

# Gigaset

## PREMIUM 100 A GO

Najaktuálnejší návod na použitie  
nájdete na

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



## Gigaset GO: Pre sieť pevných liniek s budúcnosťou

S týmto telefónom Gigaset GO bude telefonovanie doma flexibilné. K dispozícii sú tri verzie pripojenia, ako aj všetky funkcie GO. Kedykoľvek môžete prejsť z jedného variantu na druhý.

### Telefonovanie pomocou analógovej pevnej siete

Pripojte telefón k analógovej pevnej linke (PSTN). Zapojte telefónny kábel do prípojky pevnej linky. Potom môžete:

- telefonovať prostredníctvom analógovej linky,
- používať integrovaný záznamník,
- používať ďalšie funkcie telefónu Gigaset (adresár, zoznamy hovorov atď.).

### Telefonovanie cez internet

Ignorujte telefónny kábel a telefón pripojte pomocou sieťového kábla ku konektoru LAN na smerovači. Zaregistrujte telefón u svojho poskytovateľa internetového telefonovania (IP). S takýmto spojením môžete:

- naraz telefonovať s dvomi účastníkmi,
- každému slúchadlu priradiť samostatné číslo,
- telefonovať prostredníctvom rôznych poskytovateľov telefónnych služieb,
- nastaviť tri záznamníky s individuálnym záznamom a informačnými správami,
- používať ďalšie funkcie telefónu Gigaset (adresár, zoznamy hovorov atď.).

### Telefonovanie pomocou analógovej pevnej siete a cez internet

Ak máte analógovú pevnú linku aj pripojenie na internet, môžete využívať funkcie oboch pripojení, napr. súčasne uskutočniť hovor na pevnú linku a dva internetové hovory.

### Funkcie na telefónoch Gigaset GO

Telefóny Gigaset GO ponúkajú – okrem funkcií predchádzajúcich analógových alebo IP telefónov spolu s kompatibilnými slúchadlami – viac nových možností:

- Bezplatné volanie medzi telefónmi Gigaset GO na celom svete prostredníctvom siete Gigaset.net.
- Zobrazenie informácií z online služieb, napr. počasie.
- Na prepojenie medzi telefónmi v pevnej sieti a smartfómi môžete používať cloudové služby a aplikácie pre smartfóny: na smartfóne môžete napríklad prijímať upozornenia, ak je na domácom telefóne GO prichádzajúci hovor alebo hlasová správa, prípadne môžete prenášať kontakty zo smartfónu do telefónu GO.

➔ Podrobné informácie o telefóne Gigaset GO sú uvedené na stránke [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)



# Obsah

<b>Prehľad</b> .....	<b>5</b>
Slúchadlo .....	5
Základňová stanica .....	7
Nastavenie (prehľad) .....	8
Zobrazenie v používateľskej príručke .....	9
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	<b>11</b>
<b>Začíname</b> .....	<b>13</b>
Obsah balenia .....	13
Slúchadlo .....	14
Základňová stanica .....	17
Nastavenie účtu IP .....	20
Inteligentné blokovanie hovorov (SCB) .....	23
<b>Používanie telefónu</b> .....	<b>25</b>
Spoznávanie telefónu .....	25
Uskutočňovanie hovorov .....	29
Špecifické funkcie poskytovateľa (služby siete) .....	36
Zoznamy hovorov .....	41
Zoznam správ .....	42
<b>Adresáre</b> .....	<b>45</b>
Miestny adresár v slúchadle .....	45
Adresár Gigaset.net .....	49
<b>Záznamník</b> .....	<b>51</b>
Miestny záznamník .....	51
Sieťová odkazová schránka .....	57
Nastavenie rýchleho prístupu k záznamníku .....	58
<b>Dodatočné funkcie</b> .....	<b>59</b>
Zvukové profily .....	59
Kalendár .....	59
Budík .....	62
Detský monitor .....	63
ECO DECT .....	65
Ochrana pred nežiaducimi hovormi .....	66
SMS (textové správy) .....	69
Zoznam zdrojov .....	73
Dodatočné funkcie pri použití počítača .....	74
E-mailové oznámenia .....	76
Infocentrum .....	78

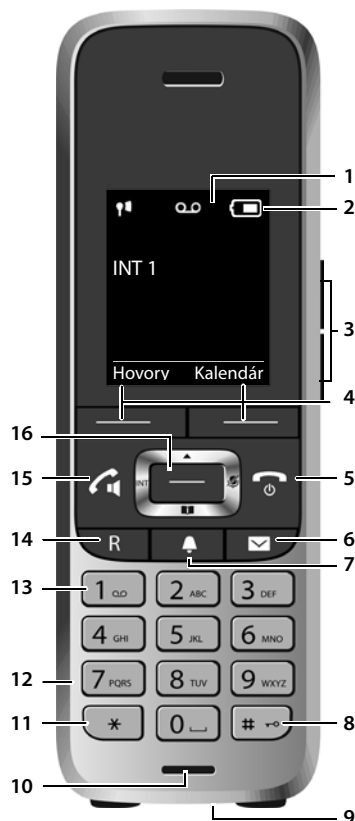
<b>Rozšírenie funkcií telefónu</b> .....	<b>81</b>
Viacero slúchadiel .....	81
Opakovač .....	83
Používanie s ústredňou .....	84
<b>Úprava nastavení telefónu</b> .....	<b>86</b>
Slúchadlo .....	86
Systém .....	94
Telefonovanie cez internet (VoIP) .....	98
Webový konfigurátor .....	101
<b>Príloha</b> .....	<b>118</b>
Otázky a odpovede .....	118
Starostlivosť o zákazníkov a pomoc .....	122
Odporúčanie výrobcu .....	125
Technické údaje .....	128
Ikony na displeji .....	132
Prehľad menu .....	134
<b>Register</b> .....	<b>138</b>
<b>Softvér Open Source</b> .....	<b>145</b>



V niektorých krajinách a v sieťach niektorých poskytovateľov nie sú k dispozícii všetky funkcie opísané v tejto používateľskej príručke.

# Prehľad

## Slúchadlo



- 1 **Zobrazenie**
- 2 **Stavový riadok** (→ s. 132)  
Jednotlivé symboly na displeji informujú o aktuálnom nastavení a prevádzkovom stave telefónu
- 3 **Tlačidlá hlasitosti** (→ s. 26)  
na nastavenie prijímača/náhlavnej súpravy, vyzváacieho tónu, režimu hlasitého telefonovania a upozornení na udalosť
- 4 **Zobrazené tlačidlá** (→ s. 26)  
Rôzne funkcie, závisia od aktuálneho prevádzkového stavu

- 5 **Tlačidlo na ukončenie hovoru / Tlačidlo na zapnutie/vypnutie**  
Ukončenie hovoru; zrušenie funkcie; späť o jednu úroveň  
Návrat do pohotovostného režimu; zapnutie/vypnutie slúchadla  
▶ **Krátko stlačte**  
▶ **Stlačte a podržte**
- 6 **Tlačidlo správ** (→ s. 42)  
Prístup k zoznamom hovorov a správ  
Bliká: nová správa alebo nový hovor
- 7 **Tlačidlo profilu**  
Prepínanie medzi zvukovými profilmi
- 8 **Tlačidlo mriežky**  
Zamknutie/odmknutie klávesnice  
Prepínanie medzi veľkými/malými písmenami a číslicami  
▶ **Stlačte a podržte**  
▶ **Krátko stlačte**
- 9 **Konektor typu USB**  
Služí na prenos informácií medzi slúchadlom a počítačom
- 10 **Mikrofón**
- 11 **Tlačidlo hviezdičky**  
Zobrazí sa tabuľka so špeciálnymi znakmi  
▶ **Krátko stlačte**
- 12 **Pripojenie náhlavnej súpravy**  
(Konektor jack 2,5 mm)
- 13 **Tlačidlo 1**  
Zvoľte možnosť záznamník/sieťová odkazová schránka  
▶ **Stlačte a podržte**
- 14 **Tlačidlo spätného dopytu**  
Konzultačný hovor (bliká)  
Vloženie pauly do vytáčania  
▶ **Krátko stlačte**  
▶ **Stlačte a podržte**
- 15 **Tlačidlo hovoru / Tlačidlo hlasitého telefonovania**  
Prijatie hovoru; vytočenie zobrazeného čísla; prepnutie medzi režimom slúchadla a režimom hlasitého telefonovania; odoslanie SMS; zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie  
▶ **Krátko stlačte**  
▶ **Stlačte a podržte**
- 16 **Ovládacie tlačidlo / Tlačidlo menu** (→ s. 25)  
Zobrazenie menu; prechádzanie v menu a vstupnými poľami; spúšťanie funkcií



Ak sa uvádza viacero funkcií, funkcia tlačidla závisí od situácie.

V rámci procesu zlepšovania produktu sú vyhradené technické a vizuálne zmeny.

## Základňová stanica

### A Tlačidlo registrácie/vyhľadávania

Vyhľadávanie slúchadla; ► **Krátko** stlačte  
Zobrazenie IP adresy  
na slúchadle

Registrácia slúchadla ► Stlačte a **podržte**

**Svieti:** Pripojenie k sieti LAN aktívne (telefón je pripojený k smerovaču)

**Bliká:** Základňová stanica v režime registrácie



Farba a tvar vášho zariadenia sa môžu líšiť od obrázka.



## Nastavenie (prehľad)

### Pevná linka a telefonovanie cez internet

Nastavenie slúchadla na použitie



Pripojenie základňovej stanice k elektrickej sieti



### Telefonovanie cez pevnú linku

Pripojenie základňovej stanice k analógovej telefónnej sieti



### Telefonovanie cez internet (IP)

Pripojenie základňovej stanice k smerovaču



### Nastavenie účtu IP

- ▶ Stlačte tlačidlo správ  na slúchadle. alebo
- ▶ použijete webový konfigurátor na počítači/ tablete → [www.gigaset-config.com](http://www.gigaset-config.com)





**Hotovo!**

### Funkcie GO















- ▶ Pripojte základňovú stanicu k smerovaču
- ▶ Prevezmite si aplikácie do smartfónu (napríklad Gigaset elements)
- ▶ Zaregistrujte svoj telefón v aplikácii Gigaset elements



## Zobrazenie v používateľskej príručke

	Ak nebudete rešpektovať výstrahy, môžete sa zraniť alebo poškodiť zariadenia.
	Dôležité informácie o funkcii a jej správnej obsluhu alebo o funkciách, ktorých používaním môžu vzniknúť náklady.
	Nevyhnutná podmienka na vykonanie nasledujúcej činnosti.
	Doplňujúce užitočné informácie.










### Tlačidlá

 alebo 	Tlačidlo hovoru	 alebo 	Tlačidlo hlasitého telefonovania
	Tlačidlo na ukončenie hovoru	 až 	Číselné tlačidlá/tlačidlá s písmenami
 / 	Ovládacie tlačidlo/ stredové tlačidlo		Tlačidlo správ
	Tlačidlo spätného dopytu		Tlačidlo hviezdička
	Tlačidlo mriežky		Tlačidlo profilu
OK, Späť, Vybrať, Zmeniť, Uložiť, ...		Zobrazené tlačidlá	

## Postupy

**Príklad:** Zapnutie/vypnutie automatickej odpovede

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Telefonovanie** ▶ **OK** ▶ **Autom. odpoveď** ▶ **Zmeniť** ( = aktivované)

Symboly	Význam
▶	Každá šípka spúšťa akciu.
▶ 	V pohotovostnom stave stlačte <b>strednú časť</b> ovládacieho tlačidla. Zobrazí sa hlavné menu.
▶   ▶ <b>OK</b>	Pomocou ovládacieho tlačidla  prejdite k ikone  Potvrďte tlačidlom <b>OK</b> . Zobrazí sa vnorené menu <b>Nastavenia</b> .
▶  <b>Telefonovanie</b> ▶ <b>OK</b>	Pomocou ovládacieho tlačidla  prejdite k možnosti <b>Telefonovanie</b> . Potvrďte tlačidlom <b>OK</b> . Zobrazí sa vnorené menu <b>Telefonovanie</b> .
▶ <b>Autom. odpoveď</b>	Ako prvá položka menu sa zobrazí možnosť aktivácie/deaktivácie funkcie automatickej odpovede.
▶ <b>Zmeniť</b>	Tlačidlom <b>Zmeniť</b> aktivujte alebo deaktivujte funkciu. Funkcia je aktivovaná  /deaktivovaná  .

# Bezpečnostné upozornenia



Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku.



Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je možné uskutočňovať ani tiesňové volania**.

Ak sa preruší LAN alebo internetové pripojenie, funkcie vyžadujúce internetové pripojenie nebudú dostupné, ako napríklad telefonovanie cez internet (VoIP), online adresára a informačné centrum. Ak je telefón pripojený k analógovej pevnej sieti, môžete uskutočňovať a prijímať hovory.

Ak je aktívny **záмок klávesnice/displeja**, **nie je možné** vytáčať čísla tiesňového volania!



Používajte len **nabíjateľné akumulátory**, ktoré spĺňajú **technické údaje** (pozrite si zoznam povolených akumulátorov → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). Nikdy nepoužívajte bežné batérie (bez možnosti nabíjania) ani iné typy batérií, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Nabíjateľné akumulátory, ktoré sú viditeľne poškodené, je nutné vymeniť.



Ak je kryt priestoru pre akumulátory otvorený, slúchadlo sa nesmie obsluhovať. Uistite sa, že batéria nemôže byť skratovaná objektami v priestore pre batérie.



Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).



Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.



Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.

Počas nabíjania musí byť sieťová zásuvka ľahko prístupná.

Používajte len dodané káble na pripojenie k pevnej linke a sieti LAN a pripojte ich len k určeným portom.



Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť funkciu iných bezdrôtových zariadení.



Ak je displej prasknutý alebo rozbítý, zariadenie nepoužívajte. Rozbité sklo alebo plast by vám mohli poraniť ruky alebo tvár. Zariadenie odošlite na opravu do Servisného strediska.



Keď telefón zvoní, alebo je aktivovaný režim hlasitého telefonovania, zadnú časť telefónu nedržte pri uchu. V opačnom prípade si môžete ťažko alebo trvalo poškodiť sluch.

Telefón môže spôsobiť rušenie analógových načúvacích prístrojov (brum alebo pískanie), alebo spôsobiť ich preťaženie. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na dodávateľa načúvacieho prístroja.



Malé články a batérie, ktoré možno prehltnúť, uchovávajúte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže viesť k popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. K vážnym popáleninám môže dôjsť do 2 hodín od prehltnutia. V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte pomoc lekára.



Používanie telefónu môže mať vplyv na zdravotnícke zariadenia, ktoré sa nachádzajú v blízkosti. Oboznámte sa s technickými podmienkami v prostredí, kde sa nachádzate, napr. v lekárskej ordinácii. Ak používate medicínske zariadenie (napr. kardiostimulátor), obráťte sa na výrobcu zariadenia. Poskytne vám informácie o citlivosti zariadenia na externé zdroje vysokofrekvenčnej energie (technické údaje zariadenia Gigaset nájdete v časti „Technické údaje“).

# Začíname

## Obsah balenia

- Jedna základňová stanica,
- Jeden napájací adaptér pre základňovú stanicu,
- Jeden telefónny kábel,
- Jeden LAN kábel,
- **Slúchadlo** – 1 kus,
- Kryt na akumulátor – 1 kus,
- Akumulátory – 2 kusy,
- Nabíjacia kolíska – 1 kus,
- Spona na opasok – 1 kus,
- Používateľská príručka – 1 kus.

Modely s viacerými slúchadlami, platí pre každé slúchadlo:

- Slúchadlo – 1 kus,
- Nabíjacia kolíska – 1 kus,
- Dva akumulátory, jeden kryt na akumulátor a jedna spona na opasok.



Základňová stanica a nabíjacia kolíska sú určené na používanie v uzatvorených a suchých priestoroch v rozmedzí teplôt od +5 °C do +45 °C.

Základňovú stanicu umiestnite na rovný, nekľzavý povrch v strede budovy alebo domu. Nožičky zariadenia zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na nábytku sa však riziko vzniku značiek na povrchu nedá úplne vylúčiť.

Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia alebo elektrických zariadení.

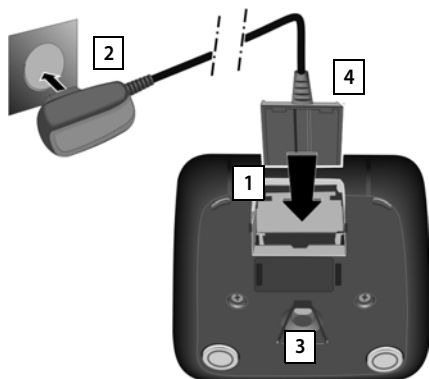
Telefón chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.

Toto zariadenie je vhodné len na montáž vo výške max. 2 metre.

## Slúchadlo

### Pripojenie nabíjacej kolísky (ak je súčasťou balenia)

- ▶ Pripojte plochý konektor napájacieho adaptéra **1**.
- ▶ Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky **2**.



Odpojenie konektora z nabíjacej kolísky:

- ▶ Napájací adaptér odpojte od elektrickej zásuvky.
- ▶ Stlačte tlačidlo na uvoľnenie **3**.
- ▶ Vytiahnite konektor **4**.

## Nastavenie slúchadla na použitie

Na displeji sa nachádza ochranná plastová fólia. ► **Odstráňte ju!**

### Vloženie akumulátorov



Používajte iba nabíjateľné akumulátory, pretože v opačnom prípade by to mohlo viesť k poškodeniu zdravia a zraneniu. Napríklad by sa mohol zničiť vonkajší kryt akumulátorov, prípadne by akumulátory mohli explodovať. V dôsledku používania iných ako odporúčaných akumulátorov by sa zariadenie mohlo aj pokaziť alebo poškodiť.



- Vložte akumulátory (správna orientácia pólou +/- je znázornená na obrázku).



- Zhora upevnite kryt akumulátorov.
- Kryt zatlačte, aby zacvakol na miesto.



- Opätovné otvorenie krytu akumulátorov:
  - Do zárezu v hornej časti krytu zasuňte necht prsta a kryt posuňte nadol.

### Nabíjanie akumulátorov

- Akumulátory pred prvým použitím úplne nabite v nabíjacej kolíske, prípadne pomocou štandardného sieťového adaptéra USB.



Akumulátory sú úplne nabité v momente, keď na displeji zhasne symbol napájania



Akumulátor sa počas nabíjania môže zohriať. Nie je to nebezpečné.

Po čase sa kapacita akumulátora z technických príčin zmenší.

Ak slúchadlo niekoľko dní nepoužívate, vypnite ho.

Ak slúchadlo niekoľko týždňov nepoužívate, vypnite ho a vyberte akumulátory.

Slúchadlá, ktoré sa nachádzajú v balení, sú už zaregistrované na základňovej stanici. Ak však slúchadlo nie je zaregistrované (čo indikuje správa **Zaregistrujte základňu**), slúchadlo zaregistrujte ručne (→ s. 81).

## Pripevnenie k sponu na opasok





Na oboch stranách slúchadla sa nachádzajú zárezy na pripevnenie spony na opasok.

- Pripevnenie k sponu na opasok: ► Sponu na opasok zatlačte na zadnú časť slúchadla, aby výčnelky na sponu zapadli do zárezov.
- Odpojenie zo spony na opasok: ► Pravým palcom silno stlačte stred spony na opasok. ► Pravým palcom potlačte medzi sponu a kryt. ► Sponu potiahnite smerom nahor a uvoľnite ju.



## Zmena zobrazovaného jazyka

Ak je telefón nastavený na neznámy jazyk, zobrazovaný jazyk môžete zmeniť.

- Stlačte stred ovládacieho tlačidla .
- Postupne a pomaly stláčajte tlačidlá **9** a **5** ... zobrazí sa obrazovka nastavenia jazyka, pričom nastavený jazyk (napr. angličtina) bude zvýraznený (napr. **English**)  = zvolený).
- Voľba iného jazyka: ► stláčajte ovládacie tlačidlo , kým nebude na displeji označený požadovaný jazyk, napr. **Francais** ► stlačte tlačidlo napravo hneď priamo pod displejom, čím aktivujete zvolený jazyk.
- Návrat do pohotovostného stavu: ► Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .

Príklad



## Pripojenie náhlavnej súpravy

- Náhlavnú súpravu pripojte pomocou 2,5 mm konektora typu jack k ľavej strane slúchadla **1**.

Hlasitosť náhlavnej súpravy sa nastaví podľa hlasitosti slúchadla (→ s. 89).



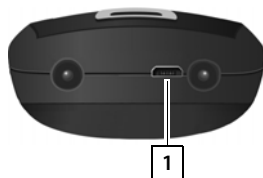
## Pripojenie dátového USB kábla

Postup prenosu dát medzi slúchadlom a počítačom:

- Dátový USB kábel s micro USB konektorom pripojte do USB konektora v spodnej časti slúchadla **1**.



Slúchadlo pripojte **priamo** k počítaču, **nepoužívajte** USB rozbočovač.

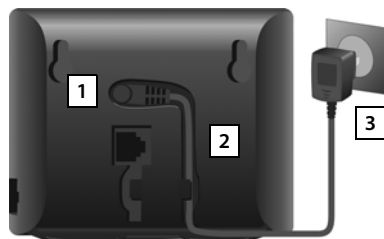




## Základňová stanica

### Pripojenie k elektrickej sieti

- ▶ Zapojte napájací kábel z napájacieho adaptéra do horného konektora **1** na zadnej časti základňovej stanice
- ▶ Oba káble vložte do príslušných káblových drážok **2**.
- ▶ Sieťový adaptér pripojte do zásuvky **3**.



Používajte len **dobaný** sieťový kábel.

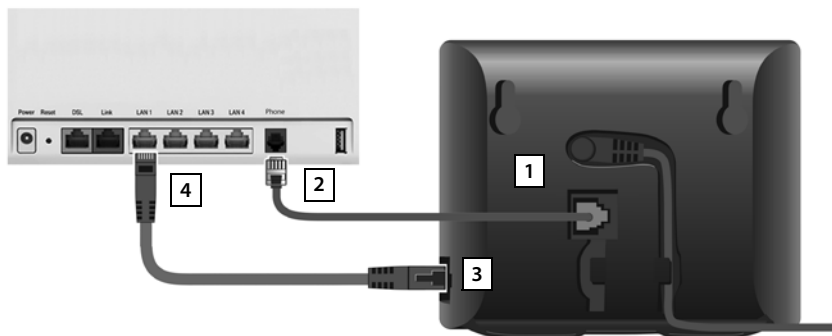
Sieťový kábel musí byť **vždy pripojený**, pretože telefón nefunguje bez pripojenia k elektrickej sieti.

## Prípojenie telefónneho kábla a pripojenie na internet



**Pre internetové pripojenie:** Smerovač alebo pripojenie v domácej sieti a IP účet u poskytovateľa pripojenia na internet.

**Pre internetové telefonovanie:** Širokopásmové pripojenie na internet (napr. DSL) s neobmedzeným množstvom dát.



- ▶ **Pre spojenie prostredníctvom pevnej linky:** Telefónny kábel zapojte do zásuvky [1] a pripojte ho do konektora pre pevnú linku na smerovači [2].
- ▶ **Pre internetové telefonovanie a internetové pripojenie:** Jeden konektor dodaného ethernetového kábla zapojte do konektora LAN na boku základňovej stanice [3]. Druhý konektor ethernetového kábla zapojte do konektora LAN na smerovači [4].
- ▶ Káble vložte do príslušných káblových drážok.



Používajte len **dodaný** telefónny kábel. Zapojenia pinov sa môžu v rôznych telefónnych kábloch odlišovať.

Keď po zapojení kábla medzi telefónom a smerovačom zapnete smerovač, rozsvieti sa tlačidlo na prednej časti základňovej stanice (tlačidlo vyhľadávania).

Teraz môžete telefonovať cez pevnú linku alebo cez internet a ostatní môžu volať vám. Telefón je pripojený na internet.

Záznamník v základňovej stanici je nastavený s vopred nahraným oznámením v režime odpovedania a nahrávania.





Aby ste mohli využívať všetky funkcie Gigaset GO, možno si budete musieť do smartfónu nainštalovať aplikácie a použiť nastavenia vo webovom konfigurátore telefónu, napr. zaregistrovať svoj telefón v aplikácii Gigaset elements.

Podrobnejšie informácie o nastaveniach → [Webový konfigurátor](#)

Podrobné informácie o telefóne Gigaset GO sú uvedené na stránke

→ [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)

#### **Vyhlásenie o ochrane osobných údajov**

Keď je zariadenie pripojené k smerovaču, automaticky sa spojí so serverom podpory Gigaset. Denne bude odosielať nasledujúce informácie špecifické pre dané zariadenie:

- sériové číslo/číslo položky
- MAC adresu
- súkromnú IP adresu pre zariadenie Gigaset v sieti LAN/čísla portov
- názov zariadenia
- verzia softvéru

Na serveri podpory sú tieto informácie prepojené s existujúcimi informáciami o konkrétnych zariadeniach:

- telefónne číslo Gigaset.net
- heslá týkajúce sa systému alebo zariadenia

Ďalšie informácie o údajoch uložených v súvislosti so službou Gigaset.net nájdete na adrese:

→ [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

## Nastavenie účtu IP



U telefónneho operátora ste požiadali o IP účet pre internetové telefonovanie. Prístupové údaje (používateľské meno, prihlasovacie meno, heslo a pod.) sú dostupné od operátora.



Na zaregistrovanie telefónu u svojho poskytovateľa použite:

- sprievodcu VoIP na slúchadle
- alebo webový konfigurátor na počítači/tablete (→ s. 105)

### Registrácia pomocou sprievodcu VoIP na slúchadle

Hneď ako bude akumulátor slúchadla dostatočne nabitý, tlačidlo správ na slúchadle začne blikať.




- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶ **Áno** ... spustí sa sprievodca ▶ pomocou tlačidiel  sa posúvajte zobrazeným textom ▶ **OK**




Ak sa sprievodca nespustí ako v normálnom prípade alebo ak sa zruší, sprievodcu VoIP spustíte z menu na slúchadle:

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Telefonovanie** ▶ **OK** ▶ **Asistent VoIP**

Ak sa na displeji zobrazuje oznam „**Nový firmware k dispozícii**“, znamená to, že pre váš telefón je k dispozícii aktualizácia firmvéru.

Aktualizácia firmvéru: ▶ **Áno** ... načíta sa nový firmvér (trvá to asi 6 minút) Tlačidlo správ  potom začne znova blikať.

Na displeji sa zobrazia možné účty IP (IP 1 až IP 6). Účty, ktoré sú už nakonfigurované, sú označené symbolom .

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný účet ▶ **OK**





Ak nie je možné nadviazať pripojenie na internet, zobrazí sa príslušné chybové hlásenie. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Otázky a odpovede“ → Príloha

- ▶ Ukončenie sprievodcu VoIP: ▶ **OK** ... Sprievodca VoIP sa ukončí ▶ V prípade potreby vyriešte problémy ▶ Sprievodcu neskôr znova spustíte z menu a nakonfigurujete účet IP.

Sprievodca vytvorí spojenie s konfiguračným serverom Gigaset na internete. Tu si môžete prevziať rôzne profily so všeobecnými konfiguračnými údajmi pre rôznych poskytovateľov.


## Výber poskytovateľa

Načíta sa zoznam krajín.

- Pomocou tlačidiel  zvolte krajinu, v ktorej chcete používať telefón ► OK ... zobrazí sa zoznam poskytovateľov v danej krajine ► tlačidlami  zvolte poskytovateľa ► OK ... prevezmú sa všeobecné konfiguračné údaje vášho poskytovateľa a uložia sa do telefónu



Ak sa poskytovateľ nenachádza v zozname:

Ukončenie sprievodcu: ► Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru  ... slúchadlo sa vráti do pohotovostného stavu ► nastavte účet IP pomocou webového konfiguratéra

## Zadávanie údajov používateľa pre váš účet IP (v závislosti od poskytovateľa)

- Zadajte registračné údaje ► každú položku potvrdte tlačidlom OK



Pri zadávaní prístupových údajov dávajte pozor, pretože sa rozlišujú malé a veľké písmená.

Správa o úspešnom prenose: **Vas ucet je registrovan u poskytovatele.**

## Odchádzajúce a prichádzajúce spojenia

Dostupné telefónne spojenia (pevná linka, Gigaset.net a až šesť spojení IP) priradíte ku koncovým zariadeniam ako prichádzajúce a podľa potreby odchádzajúce spojenia. Koncové zariadenia sú zaregistrované slúchadlá a tri záznamníky na základňovej stanici.

- **Prichádzajúce spojenie:** Telefónne čísla, na ktoré vám môžu ostatní volať. Prichádzajúce hovory sa presmerujú na koncové zariadenia, ku ktorým je priradené príslušné spojenie ako prichádzajúce spojenie.
- **Odchádzajúce spojenie:** Linka, ktorú používate na odchádzajúci hovor. Príslušné číslo sa preniesie k príjemcovi. Každému koncovému zariadeniu môžete priradiť číslo alebo súvisiace spojenie ako odchádzajúce spojenie.

Každé spojenie (číslo) vášho telefónu môže fungovať ako prichádzajúce aj odchádzajúce spojenie a možno ho priradiť viacerým koncovým zariadeniam. Môže byť priradené iba jednému záznamníku ako prichádzajúce spojenie.


### Predvolené priradenie

- Všetky nakonfigurované spojenia sú pri dodaní priradené k slúchadlám a odkazovaču 1 ako prichádzajúce spojenia.
- Spojenie cez pevnú linku sa v slúchadle priradí ako odchádzajúce spojenie. Ak **nemáte** spojenie cez pevnú linku, nepriradí sa žiadne odchádzajúce spojenie.


## Zmena odchádzajúcich spojení

▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Odeslani pripojeni** ▶ OK

Vyberte slúchadlo:

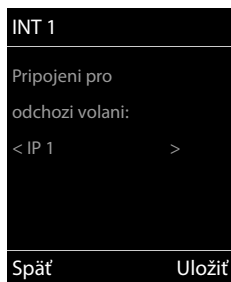
- ▶ Tlačidlami  vyberte slúchadlo, na ktorom chcete zmeniť predvolené priradenie ▶ **OK** ... zobrazí sa aktuálne pripojenie pre odchádzajúce hovory priradené k slúchadlu: **Pev. linka** (ak máte spojenie cez pevnú linku)

Zmeňte priradenie:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadované spojenie alebo zvolte **Vyber u každ.v.** ▶ **Uložiť**

**Vyber u každ.v.:** Pri každom hovore je možné zvoliť linku, na ktorej sa nadviaže hovor.


Teraz môžete zmeniť predvolené priradenie pre všetky prihlásené slúchadlá jeden po druhom.





## Zmena odchádzajúceho spojenia

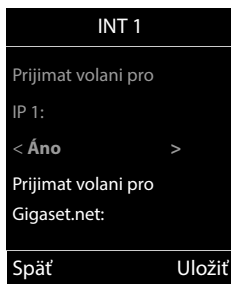
▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Prijem pripojeni** ▶ OK

Zvolte slúchadlo alebo záznamník:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte slúchadlo alebo záznamník, na ktorom chcete zmeniť predvolené priradenie ▶ **OK** ... na displeji sa zobrazí záznam pre každé dostupné telefónne spojenie (IP 1 – IP 6, **Gigaset.net**, **Pevná linka**)

Zmeňte priradenie:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadované spojenie ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Ano** alebo **Ne** (**Ano** = hovory na toto spojenie budú presmerované na slúchadlo/záznamník) ▶ **Uložiť**



Každému záznamníku je možné priradiť iba jedno prichádzajúce spojenie.

Jedno spojenie môže byť priradené iba **jednému** záznamníku ako prichádzajúce spojenie. Ak k záznamníku priradíte prichádzajúce spojenie a toto spojenie je už priradené inému záznamníku, „staré“ priradenie sa odstráni.

**Telefón je pripravený na používanie.**

## Inteligentné blokovanie hovorov (SCB)

Inteligentné blokovanie hovorov je služba od spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Služba poskytuje množstvo spôsobov blokovania neželaných hovorov.



Za službu SCB sa účtuje poplatok. Zakúpiť si ju môžete v online obchode Gigaset. Ak máte kredit na bezplatné používanie, uplatnite si ho na stránke [www.gigaset.com/SCB](http://www.gigaset.com/SCB).

Služba Inteligentné blokovanie hovorov využíva skóre tellows na hodnotenie závažnosti množstva prichádzajúcich hovorov na stupnici od 1 do 9.

Informácie o skóre tellows: → [www.tellows.com](http://www.tellows.com)

### Uplatnenie kreditu v online obchode Gigaset

Na liste, ktorý je súčasťou balenia, sú informácie o funkcii inteligentného blokovania hovorov. Tu je váš osobný zľavový kód. Oprávňuje vás na bezplatné využívanie služby blokovania hovorov počas troch mesiacov.

#### Zadanie zľavového kódu a aktivácia služby

- ▶ V internetovom prehliadači zadajte adresu [www.gigaset.com/SCB](http://www.gigaset.com/SCB) . . . Prejdete na internetovú stránku spoločnosti Gigaset, kde môžete zadať zľavový kód
- ▶ Zadajte zľavový kód a kliknite na **Poslat** . . . Automaticky prejdete do online obchodu Gigaset

Produkt je už uvedený ako položka. Nevypočítava sa žiadna kúpna cena a nevyžadujú sa žiadne informácie o platbe (kreditná karta alebo podobne).

- ▶ Kliknite na tlačidlo **k pokladňe**

XXXX-XXXX-XXXX-XXXX

Poslat



Ak nemáte kupón: ▶ Zakúpte si licenciu v online obchode Gigaset

### Vytvorenie/registrácia používateľského účtu Gigaset

Pri dokončovaní objednávky sa zaregistrujte v spoločnosti Gigaset.

Keď už ste registrovaným zákazníkom Gigaset:

- ▶ Zadajte e-mailovú adresu a príslušné heslo ▶ **Registrovať**

Keď ešte nie ste zaregistrovaní:

- ▶ Kliknite na **Pokračujte a zaregistrujte sa** ▶ Zadajte prihlasovacie údaje k vášmu zákazníkemu účtu Gigaset . . . Dostanete e-mail, ktorým musíte potvrdiť zriadenie účtu.
- ▶ Kliknite na odkaz v e-maile

Nákup je teraz dokončený. Služba Inteligentné blokovanie hovorov Gigaset je priradená k vášmu používateľskému účtu a aktivovaná.

## Inštalácia aplikácie Gigaset elements



Skontrolujte, či je váš smartfón zaregistrovaný cez Wi-Fi v rovnakej domácej sieti ako váš telefón a či sa Wi-Fi používa ako internetové pripojenie. Podľa potreby zakážte na svojom smartfóne „Mobilné dáta“.

Aby ste telefón mohli pripojiť k službe Gigaset Cloud, do smartfónu si nainštalujte aplikáciu Gigaset elements:

- ▶ Z portálu Google Play alebo App Store si do svojho smartfónu stiahnite bezplatnú aplikáciu Gigaset elements a nainštalujte ju
- ▶ Spustíte aplikáciu a prihlásite sa pomocou rovnakého ID používateľa, aké ste použili pri uplatnení kupónu

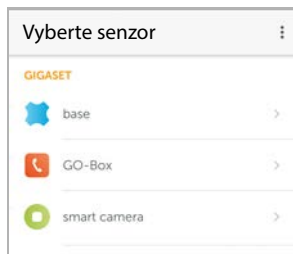


## Pripojenie telefónu k službe Gigaset Cloud



Ako senzor môžete zaregistrovať iba jeden GO Box. Keď ste už zaregistrovali GO Box, zrušte jeho registráciu.

- ▶ Na obrazovke aplikácie elements klepnite na **Vyberte senzor GO-Box** . . . Sprievodca nastavením vás prevedie všetkými potrebnými krokmi
- ▶ Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Teraz ste dokončili proces nastavenia a váš telefón je pripojený ku cloudu Gigaset. Teraz môžete používať službu Inteligentné blokovanie hovorov.





Ak expiroval časový limit pre váš zľavový kód, dostanete e-mail a na displeji slúchadla sa zobrazí správa. Musíte zaplatiť za predplatené služby, ktorá je k dispozícii v online obchode Gigaset.



# Používanie telefónu


## Spoznávanie telefónu


### Zapnutie/vypnutie slúchadla

- Zapnutie: ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru  na slúchadle vo vypnutom stave
- Vypnutie: ▶ Telefón nechajte v pohotovostnom stave a stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 

### Zablokovanie/odblokovanie klávesnice

Zámok klávesnice zabraňuje neúmyselnému používaniu telefónu.

Zamknutie/odomknutie klávesnice: ▶  Stlačte a **podržte**

Aktivovaný zámok klávesnice: na displeji sa zobrazuje symbol .





Ak slúchadlo signalizuje hovor, zámok klávesnice/displeja sa automaticky vypne, aby ste mohli prijať hovor. Po ukončení hovoru sa zase znova zablokuje.

Volanie na čísla núdzových služieb nie je možné, ani keď je klávesnica zablokovaná.

### Ovládacie tlačidlo



Pomocou ovládacieho tlačidla je možné prechádzať menu a vstupnými poľami, a tak isto podľa situácie spúšťať určité funkcie.

V nižšie uvedenom popise sú čiernou farbou zobrazené bočné časti ovládacieho tlačidla (nahor, nadol, doprava, doľava), ktoré je potrebné stlačiť v rôznych prevádzkových situáciách, napr.  znamená „stlačte tlačidlo doprava na ovládacom tlačidle“ alebo  znamená „stlačte stredné tlačidlo na ovládacom tlačidle“.






#### V pohotovostnom stave

Zobrazenie adresára

Zobrazenie zoznamu dostupných online adresárov

Zobrazenie hlavného menu:

Zobrazenie zoznamu slúchadiel.

-  **Krátko stlačte**
-  Stlačte a **podržte**
-  alebo 
- 

#### Vo vnorenom menu – výber a zadávanie do poľí

Potvrdenie funkcie



## Počas hovoru

Zobrazenie adresára

Zobrazenie zoznamu dostupných online adresárov

Stlmenie mikrofónu

Inicializácia interného konzultačného hovoru

Nastavenie hlasitosti reproduktora pre prijímač a v režime hlasitého telefonovania.



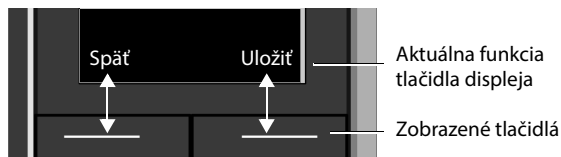
Stlačte a **podržte**

## Tlačidlá hlasitosti

Nastavenie hlasitosti pre **prijímač/slúchadlo, vyzváňací tón, režim hlasitého telefonovania** a signalizáciu **pripomienok**: ▶ Stlačte tlačidlá hlasitosti **[+]/[-]** na pravej strane slúchadla

## Zobrazené tlačidlá

Zobrazené tlačidlá slúžia na vykonávanie rôznych funkcií, ktoré závisia od aktuálnej situácie.



Ikony zobrazených tlačidiel → s. 132



Zobrazené tlačidlá majú v pohotovostnom stave predvolenú funkciu. Zmena priradenia: → s. 92

## Prechádzanie menu

Funkcie telefónu sa zobrazujú v menu, ktoré má niekoľko úrovní.

### Voľba/výber funkcií

Výber potvrdíte tlačidlom

O úroveň späť prejdite tlačidlom

Na pohotovostné zobrazenie prejdite tlačidlom

Funkciu zapnite/vypnite pomocou

Možnosť aktivujte/deaktivujte pomocou

**OK** alebo stlačte stred ovládacieho tlačidla



**Späť**

Stlačte a **podržte**

**Zmeniť** zap.  /vyp.

**Vybrať** aktivované  /nie je aktivované


## Hlavné menu

V pohotovostnom stave: ▶ Stlačte **stred** ovládacieho tlačidla  ▶ pomocou ovládacieho tlačidla  zvolte vnorené menu ▶ **OK**

Funkcie v hlavnom menu sa na displeji zobrazujú pomocou ikon. Ikona zvolenej funkcie je farebne zvýraznená a v hornej časti displeja sa zobrazuje názov príslušnej funkcie.

## Vnorené menu


Funkcie vo vnorených menu sa zobrazujú vo forme zoznamov.

Spustenie funkcie: ▶ pomocou ovládacieho tlačidla  zvolte funkciu ▶ **OK**


Návrat na predchádzajúcu úroveň menu:

▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Späť**

alebo

▶ **Krátko** stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 

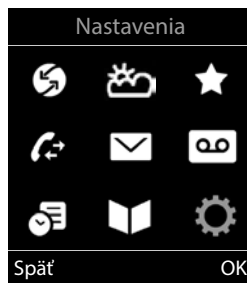
## Návrat do pohotovostného stavu

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 

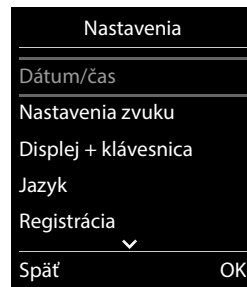


Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, displej sa **automaticky** prepne do pohotovostného stavu po 2 minútach.

Príklad





Príklad





## Zadávanie textu




### Poloha zadávania


- Pomocou tlačidiel  zvolte vstupné pole. Pole je aktivované, ak v ňom blíkajú kurzor.
- Pomocou tlačidiel  posúvajte polohu kurzora.

### Oprava nesprávnych záznamov



- Vymazanie **znakov** vľavo od kurzora: ►  **C** Krátko stlačte
- Vymazanie **slov** vľavo od kurzora: ►  **C** Stlačte a podržte

### Zadávanie písmen/znakov

Každé z tlačidiel od  do  a tlačidlo  má priradených niekoľko znakov a čísiel. Po stlačení tlačidla sa možné znaky zobrazia v spodnej časti displeja. Zvolený znak je zvýraznený.

- Voľba znakov/číslíc: ► Tlačidlo stlačte **krátko** niekoľkokrát za sebou
- Prepínanie medzi režimom malých a veľkých písmen a režimom zadávania čísiel: ► Stlačte tlačidlo mriežky 

Pri úprave záznamu v adresári bude prvé písmeno a písmeno nasledujúce po medzere automaticky veľké.

- Zadávanie špeciálnych znakov: ► Stlačte tlačidlo hviezdičky  ► pomocou tlačidiel  prejdite k požadovanému znaku ► **Vložiť**

Nová položka

---

Meno:  
Peter

---

Priezvisko:

---

Telefón (domov):

Abc

---

< C Uložiť






Dostupné špeciálne znaky závisia od nastavenia jazyka.

## Uskutočňovanie hovorov

### Uskutočňovanie hovorov

- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte číslo ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo hovoru 

Pripojenie sa vyberie podľa odosielacieho spojenia nastaveného pre dané slúchadlo (linku). Ak chcete použiť inú linku:

- ▶ Stlačte a  **podržte** tlačidlo hovoru ▶ pomocou tlačidiel  zvolte linku ▶ **Volat'** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo... číslo sa vytočí približne 3 sekundy po zadaní poslednej číslice

Namiesto odchádzajúceho spojenia sa slúchadlu priradí režim „Vyber u každ.v.“.

- ▶  zadajte číslo ▶ stlačte tlačidlo hovoru  ▶  zvolte spojenie ▶ **Volat'**

Zrušenie vytáčania: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 






Informácie o funkcii Identifikácia čísla volajúceho: → s. 36



Ak je deaktivované podsvietenie displeja, môžete ho znovu aktivovať stlačením akéhokolvek tlačidla. Stlačené **číslícové tlačidlá** sa zobrazia na displeji za účelom vytáčania **ostatné tlačidlá** nemajú inú funkciu.

Čísla končiace na číslicu 9 sa automaticky vytočia cez pripojenie Gigaset.net (→ s. 98). Hovory sú bezplatné.

### Vytáčanie z adresára

- ▶ Pomocou tlačidla  zobrazte adresár ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ stlačte tlačidlo hovoru 

Ak sú zadané viaceré čísla:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte číslo ▶ stlačte tlačidlo hovoru  ... číslo sa vytočí






Rýchly prístup (rýchla voľba): Priradenie čísel z adresára číselným alebo zobrazeným tlačidlám.



Z adresára Gigaset.net zvolte → s. 49

### Vytáčanie zo zoznamu naposledy vytočených čísel











V zozname naposledy vytočených čísel sa nachádza posledných 20 čísel, ktoré ste vytočili na slúchadle.

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo hovoru  ... zobrazí sa zoznam naposledy vytočených čísel ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ stlačte tlačidlo hovoru 

Ak sa zobrazuje meno:







- ▶ **Zobrazit'** ... zobrazí sa číslo ▶ pomocou tlačidiel  v prípade potreby prechádzajte číslami ▶ po zobrazení požadovaného čísla stlačte tlačidlo hovoru 

## Spravovanie záznamov v zozname na opätovné vytočenie

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo hovoru  ... zobrazí sa zoznam naposledy vytočených čísel ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ... dostupné možnosti:
  - Skopírovanie záznamu do adresára: ▶  **Kopírovať do t. zoz.** ▶ **OK**
  - Skopírovanie čísla na displej:
    - ▶  **Zobraziť číslo** ▶ **OK** ▶ Použite podľa potreby  na zmenu alebo prídanie ▶  uložte ako nový záznam v adresári
  - Odstránenie zvoleného záznamu: ▶  **Odstrániť položku** ▶ **OK**
  - Odstránenie všetkých záznamov: ▶  **Odstrániť zoznam** ▶ **OK**
- Nastavenie automatického zdvihnutia linky:
  - ▶  **Aut. opät. volanie** ▶ **OK** ... číslo sa bude automaticky vytáčať v pevných intervaloch (minimálne 20 sekúnd). Tlačidlo hlasitého telefonovania začne blikať, aktivuje sa funkcia „hlasitého počúvania“.
  - Ak účastník zdvihne: ▶ Stlačte tlačidlo hovoru  ... funkcia sa ukončí
  - Ak druhý účastník neodpovedá: Hovor sa po približne 30 sekundách preruší. Funkcia sa preruší po stlačení ľubovoľného tlačidla alebo po desiatich neúspešných pokusoch.


## Vytáčanie zo zoznamu hovorov

V zozname hovorov (→ s. 41) sa nachádzajú najnovšie prijaté, odchádzajúce a zmeškané hovory.

- ▶  ▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 










Po stlačení zobrazeného tlačidla **Hovory** sa priamo zobrazia zoznamy hovorov – ak ste príslušnú funkciu priradili zobrazenému tlačidlu.

Zoznam **Zmeškané hovory** možno tak isto zobraziť stlačením tlačidla správ .

## Hovor jedným dotykom


Uložené číslo sa vytočí stlačením **ľubovoľného** tlačidla. Táto funkcia napr. umožní deťom, ktoré sú príliš malé na zadanie čísla, vytočiť konkrétne číslo.

Aktivácia režimu hovoru jedným dotykom:

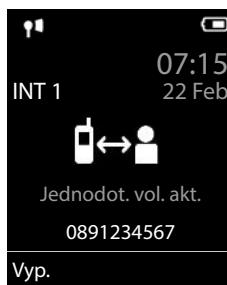
- ▶  ▶  ▶  **Doplnkové funkcie** ▶ **OK** ▶  **Jednodotyk. hovor** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  aktivujte **Aktivácia** ▶  **Volat' na** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo ▶ **Uložiť** ... na displeji sa v pohotovostnom stave zobrazuje aktívny režim hovoru jedným dotykom

Uskutočnenie hovoru jedným dotykom: ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo ... zariadenie vytočí uložené číslo



Zrušenie vytáčania: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

Ukončenie hovoru jedným dotykom: ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .

Príklad



## Volanie na IP adresu (závisí od poskytovateľa)



- Pomocou tlačidla hviezdičky  oddelíte časti adresy IP (napr. 149\*246\*122\*28).
- Pomocou tlačidla mriežky  pripojte číslo portu SIP účastníka hovoru k IP adrese (napr. 149\*246\*122\*28#5060).

Ak poskytovateľ VoIP nepodporuje vytáčanie IP adres, bude každá časť adresy interpretovaná ako bežné telefónne číslo.

## Zadanie pauzy pri vytáčaní

- Stlačte a podržte tlačidlo mriežky . Na displeji sa zobrazí P.


## Prichádzajúce hovory

Prichádzajúci hovor telefón signalizuje vyzváňaním, zobrazením na displeji a blikaním tlačidla hovoru/hlasitého telefonovania ( ).

Prijatie hovoru:

- Stlačte tlačidlo hovoru 
- Ak je aktivovaná funkcia **Autom. odpoveď**: ► Vyberte slúchadlo z nabíjacej kolísky
- Presmerovanie na záznamník: ► **Možnosti** ► **Presmer. na zazn.**
- Prijatie hovoru na náhlavnej súprave

Vypnutie vyzváňacieho tónu: ► **Stlmiť**... hovor je možné prijať, kým sa signalizuje na displeji

Odmietnutie hovoru: ► Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 

## Informácie o volajúcom



Odošle sa číslo volajúceho (→ s. 36).

Zobrazí sa telefónne číslo volajúceho.

## Bez záznamu v sieťovom adresári a bez služby inteligentného blokovania hovorov

Ak je číslo volajúceho uložené v lokálnom adresári, zobrazí sa jeho meno.

## Záznam v sieťovom adresári

Ak je odoslané telefónne číslo v sieťovom adresári, toto číslo sa nahradí menom v databáze poskytovateľa a zobrazí sa na displeji.

## So službou inteligentného blokovania hovorov

Závažnosť čísla sa skontroluje a číslo sa zobrazí s informáciami. Ako zdroj sa využíva služba **tellows**.



Služba inteligentného blokovania hovorov je zaregistrovaná a nastavená pre Gigaset.



Informácie o čísle volajúceho:

Farba	Skóre tellows	Hodnotenie
Zelená:	1 – 4	Dôveryhodný hovor
Žiadna farba/biela:	5 – 6	Neutrálny hovor (žiadne informácie)
Žltá:	7	Nežiaduci hovor (napr. <b>Opinion research</b> )
Červená:	8 – 9	Rizikový hovor (napr. <b>Aggressive ads</b> )

Hovory, ktoré majú v službe tellows skóre na úrovni 7 – 9, sa v závislosti od vašich nastavení SCB nezobrazujú vôbec alebo sa signalizujú iba vizuálne,

## Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Počas externého hovoru bude zariadenie signalizovať ďalší hovor pomocou tónu čakajúceho hovoru. Ak sa prenáša telefónne číslo, zobrazí sa buď číslo alebo meno volajúceho.

- Odmietnutie hovoru: ► **Možnosti** ►  **Odmitnout 2. volani** ► **OK**
- Prijatie hovoru: ► **Prijat'** ► rozprávajte s novým volajúcim. Predchádzajúci hovor sa podrží.
- Ukončenie hovoru, obnovenie podržaného hovoru: ► Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .



## Uskutočňovanie interných hovorov



Ak boli na základňovej stanici zaregistrované viaceré slúchadlá (→ s. 81).

- ▶ Stlačte **krátko** ... zobrazí sa zoznam slúchadiel, toto slúchadlo bude označené symbolom < ▶ pomocou tlačidiel zvolte slúchadlo alebo **Volat' všet.** (skupinový hovor) ▶ Stlačte tlačidlo hovoru

Rýchly prístup k funkcii skupinového hovoru:

- ▶ Stlačte **krátko** ▶
- alebo ▶ stlačte a **podržte**



Interné hovory na iné slúchadlá zaregistrované na rovnakej základňovej stanici sú bezplatné.

Obsadzovací tón budete počuť, ak:

- už prebieha interný hovor,
- volané slúchadlo nie je dostupné (vypnuté, mimo dosahu),
- interný hovor nikto nezdvihne do 3 minút.

## Interný konzultačný hovor / Interné odovzdanie

Zavolajte **externému** účastníkovi a hovor odovzdajte **internému** účastníkovi, alebo uskutočnite konzultačný hovor.

- ▶ ... zobrazí sa zoznam slúchadiel ▶ pomocou tlačidiel zvolte slúchadlo alebo **Volat' všet.** ▶ **OK** ... zariadenie zavolá internému účastníkovi (účastníkom) ... dostupné možnosti:

Podržanie konzultačného hovoru:

- ▶ Rozprávajte sa s interným účastníkom

Návrat k externému hovoru:

- ▶ **Možnosti** ▶ **Ukončiť aktív. hovor** ▶ **OK**

Prenos externého hovoru, ak interný účastník zdvihol hovor:

- ▶ Oznámte externý hovor ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru

Prenos externého hovoru predtým, ako interný účastník zdvihol hovor:

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru ... externý hovor sa ihneď presmeruje. Ak interný účastník nezdvíha alebo je linka obsadená, externý hovor sa automaticky vráti k vám.

Ukončenie interného hovoru, ak interný účastník **nezdvíha** alebo je linka obsadená:

- ▶ **Skončiť** ... Vráťte sa k externému hovoru

## Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Ak počas interného hovoru príde externý hovor, signalizovať sa bude pomocou tónu čakajúceho hovoru. Ak sa prenieslo číslo, na displeji sa zobrazí číslo alebo meno volajúceho.

- Odmietnutie hovoru: ► **Zamiet.**  
Tón čakajúceho hovoru sa vypne. Hovor sa bude aj naďalej signalizovať na ostatných zaregistrovaných slúchadlách.
- Prijatie hovoru: ► **Prijat'** . . . Rozprávajte sa s novým volajúcim, predchádzajúci hovor sa podrží.

## Čakajúci interný hovor počas externého hovoru

Ak sa vám interný účastník snaží dovolať počas externého alebo interného hovoru, tento hovor sa bude zobrazovať na displeji (**Čakajúci hovor**).

- Ukončenie zobrazovania: ► Stlačte ľubovoľné tlačidlo
- Prijatie interného hovoru: ► Ukončíte aktuálny hovor  
Interný hovor sa signalizuje zvyčajným spôsobom. Môžete prijať hovor.



## Počas hovoru

### Režim hlasitého telefonovania

Aktivácia/deaktivácia režimu hlasitého telefonovania počas hovoru, počas nadväzovania spojenia a pri prehrávaní správ zo záznamníka:

- Stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania 

Položenie slúchadla do nabíjacej kolísky počas hovoru:

- Stlačte a podržte tlačidlo hlasitého telefonovania  ► Slúchadlo vložte do nabíjacej kolísky ► tlačidlo  podržte ešte ďalšie 2 sekundy

---

## Hlasitosť hovoru

Platí pre aktuálny režim (režim hlasitého telefonovania, príjmu alebo režim náhlavnej súpravy, ak je k slúchadlu pripojená náhlavná súprava):

- ▶ Stlačte tlačidlá hlasitosti   alebo  ▶ Pomocou tlačidiel   alebo  nastavte hlasitosť ▶ **Uložiť**



Nastavenie sa automaticky uloží po približne 3 sekundách, aj keď ste nestlačili tlačidlo **Uložiť**.

---

## Stlmenie mikrofónu

Po vypnutí mikrofónu vás volajúci nebudú počuť.

Vypnutie/zapnutie mikrofónu počas hovoru: ▶ Stlačte tlačidlo .

alebo: ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo profilu .

## Špecifické funkcie poskytovateľa (služby siete)

Služby siete závisia od siete (analogová pevná sieť alebo IP telefonovanie) a od poskytovateľa sieťových služieb (poskytovateľ služieb alebo telefónny systém) a v prípade potreby je potrebné o ne požiadať poskytovateľa.


Popis funkcií nájdete na internetovej stránke svojho poskytovateľa služieb alebo v niektorej jeho pobočke.

Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na poskytovateľa služieb.




Poskytovateľ služieb si po aktivácii služieb môže účtovať  **dodatočné poplatky**.  
Poradte sa so svojim poskytovateľom služieb.

Služby siete spadajú do dvoch odlišných skupín:

- Služby siete, ktoré sa aktivujú v pohotovostnom stave pre nasledujúci hovor alebo všetky nasledujúce hovory (napr. „odopretie čísla (bez identifikácie volajúceho čísla)“). Tieto služby siete môžete aktivovať/deaktivovať v menu  **Vybrať služby**.
- Služby siete, ktoré sa aktivujú počas externého hovoru (napr. „konzultačný hovor“, „nastavenie konferenčných hovorov“). Tieto služby sú dostupné počas externého hovoru buď ako možnosť alebo pomocou zobrazeného tlačidla (napr. **Ext.hovor**, **Konferencia**).



Pri aktivácii/deaktivácii služieb sa do telefónnej siete odosiela kód.

► Po prijatí potvrdzovacieho tónu z telefónnej siete stlačte tlačidlo .

Sieťové služby nie je možné preprogramovať.

## Identifikácia čísla volajúceho

Počas hovoru sa prenáša číslo volajúceho (CLI = Calling Line Identification (identifikácia čísla volajúceho)) a možno ho zobraziť na displeji volaného (CLIP = CLI presentation (zobrazenie identifikácie čísla volajúceho)). Ak je číslo volajúceho skryté, volanému účastníkovi sa nezobrazí. Hovor bude anonymný (CLIR = CLI Restriction (obmedzenie identifikácie čísla volajúceho)).

## Zobrazovanie čísla volajúceho pre prichádzajúce hovory

### Identifikácia čísla volajúceho

Zobrazí sa telefónne číslo volajúceho. Ak je číslo volajúceho uložené v adresári, zobrazí sa jeho meno.

### Bez funkcie Identifikácia čísla volajúceho


Namiesto mena a čísla sa zobrazí nasledovný údaj:

- **Externé:** Neprenieslo sa žiadne číslo.
- **Utajené:** Volajúci skryl informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho.
- **Nedostupné:** Volajúci nepovolil funkciu Identifikácia čísla volajúceho.

## Čakajúci hovor počas externého hovoru

Počas **externého** hovoru zariadenie signalizuje iného externého volajúceho pomocou tónu čakajúceho hovoru. Ak sa prenieslo číslo, na displeji sa zobrazí číslo alebo meno volajúceho.

Odmietnutie čakajúceho volajúceho:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Odmítnout 2. volani** ▶ **OK**... čakajúci volajúci bude počuť obsadzovací tón






Prijatie čakajúceho volajúceho:

- ▶ **Prijat**

Po prijatí čakajúceho hovoru môžete prepínať medzi dvomi volajúcimi alebo sa s nimi naraz rozprávať (**Konferencia** → s. 39).



## Aktivácia/deaktivácia funkcie čakajúceho hovoru

- ▶  ▶   **Vybrať služby** ▶ **OK** ▶  **Čakajúci hovor** ▶ **OK**... a následne  
Zapnutie/vypnutie: ▶ **Stav**: pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**  
Zapnutie: ▶ **Odoslať**

Funkcia čakajúceho hovoru sa aktivuje alebo deaktivuje pre všetky zaregistrované slúchadlá.

## Presmerovanie hovorov

Pri presmerovaní hovorov sa hovor presmeruje na iné číslo.









Je rozdiel medzi

- presmerovaním hovorov na externé telefónne číslo a
- presmerovaním hovorov na interné číslo

## Presmerovanie hovorov na externé číslo



Presmerovanie hovorov je možné nastaviť pre každé spojenie (pevnú linku aj VoIP), ktoré ste na slúchadle nastavili ako prijímacie spojenie (→ s. 99).

- ▶  ▶   **Vybrať služby** ▶ **OK** ▶  **Presmer. hovoru** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte prijímacie spojenie ▶ **OK**... a následne  
Zapnutie/vypnutie: ▶ **Stav**: pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**  
Zadanie čísla pre funkciu presmerovania hovorov:  
▶  **Tel.c.** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo  
▶ Zadajte iné číslo Gigaset.net pri presmerovaní čísla Gigaset.net.

Nastavenie času pre funkciu presmerovania hovorov:


- ▶  **Kdy** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte čas pre funkciu presmerovania hovorov

**Vsechna volani:** Hovory sa začnú presmerovávať ihneď

**Nie je odpoved:** Hovory sa presmerujú, ak po niekoľkých zvoneniach nikto neprijme hovor.

**Keď obsadené:** Hovory sa presmerujú, ak je obsadené

Zapnutie: ▶ **Odoslať**

**Presmerovanie hovorov na pevnej linke:** Je nadviazané spojenie do telefónnej siete . . . telefónna sieť odošle potvrdenie ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 




Pri presmerovaní hovorov môže poskytovateľ služieb účtovať **dodatočné poplatky**.  
Poradte sa so svojim poskytovateľom služieb.



## Interné presmerovanie hovorov

Presmerovanie **externých** hovorov, ktoré smerujú na jedno z prijímacích spojení slúchadla (→ s. 99) na iné slúchadlo.

- ▶  ▶   **Vybrať služby** ▶ OK ▶  **Presmer. hovoru** ▶ OK ▶  **Interné** ▶ OK . . . a následne



Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Zvoľte slúchadlo:

- ▶  **Na prenosnou cast** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte interného účastníka

Ak ste predtým nenastavili interné presmerovanie hovorov alebo ak už nie je zaregistrované predtým nastavené slúchadlo, zobrazí sa správa **Žiadne slúchadlo**.

Čas oneskorenia pre prijatie hovoru:

- ▶  **Prodleva vyzvani** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zadna/10 s/20 s/ 30 s**

**Zadna:** Hovor sa ihneď presmeruje.

Zapnutie: ▶ **Uložiť**

Interné hovory sa presmerujú len raz. Ak hovory presmerujete na iné slúchadlo (napr. INT 1), na ktorom je tiež aktivované presmerovanie hovorov (napr. na INT 2), toto druhé presmerovanie sa neuskutoční. Hovory sa signalizujú na slúchadle INT 1.




Všetky hovory, ktoré boli presmerované, sa objavia v zozname hovorov.

## Hovory s tromi účastníkmi


### Konzultačné hovory

Uskutočnenie ďalšieho externého hovoru počas externého hovoru. Prvý hovor sa podrží.


- ▶ **Ext.hovor** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo druhého účastníka ... aktívny hovor sa podrží a zariadenie zavola druhému účastníkovi

Ak druhý účastník neodpovedá: ▶ **Skončiť**

### Ukončenie konzultačného hovoru

- ▶ **Možnosti** ▶  **Ukončiť aktív. hovor** ▶ **OK** ... znova sa aktívuje spojenie s prvým volajúcim

alebo

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  ... inicializuje sa opätovný hovor s prvým účastníkom



### Konferencia

Rozhovor s oboma účastníkmi naraz.

- ▶ Počas externého hovoru vytočte číslo druhého účastníka (konzultačný hovor) alebo prijmite čakajúci hovor ... a následne

Inicializácia konferenčného hovoru:


- ▶ **Konfer.** ... všetci volajúci sa budú navzájom počuť a môžu sa spolu rozprávať

Návrat k funkcii výmeny hovorov:

- ▶ **Uk. konf.**

Ukončenie hovoru s oboma účastníkmi:

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 

Každý z účastníkov môže ukončiť svoju účasť v konferencii stlačením tlačidla na ukončenie hovoru  alebo položením slúchadla.

## Odobzdanie hovoru – ECT (explicitné odobzdanie hovoru)



Túto funkciu podporuje poskytovateľ sieťových služieb.

### Aktivácia/deaktivácia ECT

▶ ▶ ▶ Vybrať služby ▶ OK ▶ Presmer. (ECT) ▶ Zmeniť  = zapnuté

### Odobzdanie hovoru

Uskutočňujete **externý** hovor prostredníctvom spojenia cez VoIP a chcete hovor prepojiť na iného externého účastníka. Externý hovor sa podrží rovnakým spôsobom ako počas odobzdania hovoru.

- ▶ Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru (počas hovoru alebo predtým, ako zodvihne druhý účastník).










## Zoznamy hovorov






Telefón do zoznamov ukladá rôzne typy hovorov (zmeškané, prijaté a odchádzajúce hovory).

### Položka zoznamu

V položke zoznamu sa zobrazujú nasledujúce informácie:


- Typ zoznamu (v záhlaví)
- Ikona pre typ položky:
  -  **Zmeškané hovory**
  -  **Prijaté hovory**
  -  **Odchádz. hovory** (zoznam naposledy vytočených čísel)
  -  **Hovory na záznamníku**
- Číslo volajúceho. Ak je v adresári uložené číslo, namiesto čísla sa zobrazí meno volajúceho a typ čísla ( **Telefón (domov)**,  **Telefón (práca)**,  **Telefón (mobil)**). V prípade zmeškaných hovorov sa v hranatých zátvorkách zobrazí taktiež počet hovorov z daného čísla.
- Spojenie, cez ktoré sa prijal/uskutočnil hovor
- Dátum a čas hovoru (ak je nastavený)

Príklad

Všetky hovory	
  Frank	
Dnes, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.22, 18:32	
  Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Zobraziť	Možnosti

### Zobrazenie zoznamu hovorov

Pomocou zobrazeného tlačidla:






▶ **Hovory** ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte možnosť ▶ OK

Pomocou menu: ▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte zoznam ▶ OK















Pomocou tlačidla správ (zmeškané hovory):

▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶  **Zmešk. hovory:** ▶ OK

### Spätný hovor volajúceho zo zoznamu hovorov


▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte zoznam ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte položku ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 

## Dodatočné možnosti

- ▶  ▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ OK... dostupné možnosti:  
Zobrazenie záznamu:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Zobraziť**
- Číslo do adresára: ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz.** ▶ OK
- Číslo do čiernej listiny:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Kop. do sez. nevyz.** ▶ OK
- Vyžiadanie informácií vo forme SMS o telefónnom čísle (môže vyžadovať platbu):
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **SMS dotaz** ▶ OK
- Odstránenie záznamu:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ OK
- Odstránenie zoznamu:
  - ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť zoznam** ▶ OK ▶ **Áno**

## Zoznam správ

V zozname správ sú uložené oznámenia o zmeškaných hovoroch, správach na záznamníku/v sieťovej odkazovej schránke, zmeškaných SMS správach a zmeškaných upozorneniach, ktoré možno zobraziť na displeji slúchadla.


Po prijatí **novej správy** zaznie informačný tón. Rovnako začne blikať tlačidlo správ  (ak je táto funkcia aktivovaná).

Na displeji sa v pohotovostnom stave zobrazí symbol typov správ a počet nových správ.

Zariadenie informuje o týchto typoch správ:

 na záznamníku/v sieťovej odkazovej schránke

 v zozname zmeškaných hovorov

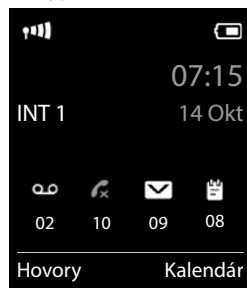
 v zozname SMS správ

 v zozname zmeškaných upozornení




Ikona sieťovej odkazovej schránky sa zobrazuje vždy za predpokladu, ak je v telefóne uložené číslo. Ostatné zoznamy sa zobrazujú iba v prípade, ak obsahujú správy.

Príklad




## Zobrazenie správ:

- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ... Zobrazia sa zoznamy správ so správami, možnosť **Schranka**: sa zobrazuje vždy

Záznam je označený **tučným písmom**: sú dostupné nové správy. V zátvorkách sa zobrazuje počet nových správ.

Záznam, ktorý **nie je** označený tučným písmom: nie sú prijaté žiadne nové správy. V zátvorkách sa zobrazuje počet starých správ.

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ **OK** ... zobrazí sa zoznam hovorov alebo správ

Sieťová odkazová schránka: Zariadenie zavolá na číslo sieťovej odkazovej schránky.

## Príklad

Správy a hovory	
<b>Zmešk. alarmy:</b>	(2)
Zmešk. hovory:	(5)
Schranka:	(1)
Zaznamník:	
Späť	OK























V zozname správ sa nachádza záznam pre každý záznamník priradený k slúchadlu, napríklad sieťová odkazová schránka.

## Aktivácia/deaktivácia blikania tlačidla správ

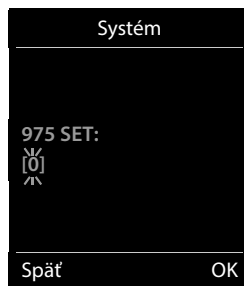
Príjem nových správ sa signalizuje blikaním tlačidla správ na slúchadle. Tento typ upozornenia je možné aktivovať/deaktivovať pre každý typ správy.

V pohotovostnom stave:

- ▶  ▶ Stlačte tlačidlá      ... na displeji sa zobrazí číslo 9 ▶ pomocou tlačidiel  zvolíte typ správy:
  - Správy v sieťovej odkazovej schránke ▶  
  - Zmeškané hovory ▶  
  - Nová SMS ▶  
  - Správy na záznamníku ▶  
- Zobrazí sa číslo 9 spolu so zadaným číslom (napr. 975), v políčku zadávania bude blikáť aktuálne nastavenie pre zvolený typ správy (napr. 0) ▶ pomocou tlačidiel  nastavte správanie zariadenia po prijatí nových správ:
  - Tlačidlo správ bliká ▶  
  - Tlačidlo správ neblinká ▶  
- ▶ Požadované nastavenie potvrdíte tlačidlom **OK**

alebo

- ▶ návrat do pohotovostného stavu bez zmeny nastavení: ▶ **Späť**



**Gigaset GO:** Telefón odošle oznámenie o nových prijatých hovoroch do vášho smartfónu.



Na smartfóne je nainštalovaná aplikácia **Gigaset elements**.

Telefón je zaregistrovaný v aplikácii **Gigaset elements**  
 (→ webový konfigurátor).

Podrobné informácie o službe Gigaset GO sú uvedené na stránke  
 → [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)

# Adresáre

## Miestny adresár v slúchadle

Miestny adresár je jedinečný pre každé slúchadlo. Je však možné odoslať záznamy do ostatných slúchadiel.

### Zobrazenie adresára

► V pohotovostnom stave **krátko** stlačte tlačidlo 

alebo

►  ►   Kontakty ► OK ► Tel. zoznam ► OK




### Položky v adresári

Počet položiek: až 500


Informácie: Meno a priezvisko, až tri telefónne čísla, e-mailová adresa, výročie s upozornením, VIP vyzváňanie s VIP ikonou, obrázok CLIP

Dĺžka záznamov: Čísla: max. 32 číslic  
Meno, priezvisko: max. 16 znakov  
E-mailová adresa: max. 64 znakov




### Vytvorenie záznamu

►  ►  <Nová položka> ► OK ► pomocou tlačidiel  prepínajte poliami záznamu a zadajte údaje položky:



Mená/čísla:

► Pomocou tlačidiel  zadajte mená a/alebo priezviská, aspoň jedno číslo (domov, práca alebo mobil) a e-mailovú adresu

Výročie:

► Pomocou tlačidiel  aktivujte/deaktivujte možnosť **Výročie** ► pomocou tlačidiel  zadajte dátum a čas ► pomocou tlačidiel  zvolte typ upozornenia (**Len vizuálny** alebo vyzváňací tón)

**Mel volajúceho (VIP):**

► Pomocou tlačidiel  zvolte vyzváňací tón, ktorý bude upozorňovať na hovor od účastníka ... ak ste priradili **Mel volajúceho (VIP)**, pri položke sa v adresári zobrazí ikona .

Príklad

Nová položka

---

Meno:  
Robert

---

Priezvisko:  
W  
A

---


Telefón (domov):  
Abc

▼

< C

Uložiť

### Obrázok volajúceho:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte obrázok, ktorý sa bude zobrazovať počas hovoru s účastníkom (→ Zoznam zdrojov).

Uloženie záznamu: ▶ **Uložiť**



Položka bude platná len v prípade, ak obsahuje aspoň jedno číslo.






Pre funkcie **Mel volajúceho (VIP)** a **Obrázok volajúceho**: je potrebné zadať telefónne číslo volajúceho.

## Vyhľadanie/výber záznamu v adresári




- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  prechádzajte nájdenými menami

alebo



- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zadajte počiatočné písmená (max. 8 písmen) ... zobrazia sa položky začínajúce na tieto počiatočné písmená ▶ pomocou tlačidiel  pokračujte v prípade potreby v prechádzaní k požadovanému záznamu

Prechádzanie v adresári ▶  ▶ Stlačte a **podržte** 

## Zobrazenie/zmena záznamu

- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Zobraziť** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte pole, ktoré chcete zmeniť ▶ **Upraviť**

alebo



- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶ **Upraviť položku** ▶ **OK**

## Odstraňovanie záznamov

Odstránenie **zvoleného** záznamu:

- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ **OK**

Odstránenie **všetkých** záznamov:

- ▶  ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť všetko** ▶ **OK** ▶ **Áno**

## Nastavenie poradia záznamov v adresári

Záznamy v adresári možno triediť podľa krstného mena alebo priezviska.

- ▶  ▶ **Možnosti** ▶  **Zoradiť podľa priez. / Zoradiť podľa mena**

Ak ste nezadali žiadne meno, v poli pre priezvisko sa zobrazuje predvolené telefónne číslo. Takéto záznamy sa objavia na začiatku zoznamu bez ohľadu na spôsob triedenia záznamov.

Poradie triedenia je nasledovné:

Medzera | Číslice (0-9) | Písmená (podľa abecedy) | Ostatné znaky.

## Zobrazenie počtu záznamov, ktoré sú k dispozícii v adresári

▶  ▶ Možnosti ▶  Dostupná pamäť ▶ OK

## Kopírovanie čísla do adresára


Kopírovanie čísiel do adresára:

- Zo zoznamu, napr. zo zoznamu prijatých alebo odchádzajúcich hovorov
- Z textu SMS správy
- Počas vytáčania čísla



Číslo sa zobrazí alebo zvyrazní.

▶ Stlačte zobrazené tlačidlo  alebo Možnosti ▶  Kopírovať do t. zoz. ▶ OK ... dostupné možnosti:

Vytvorenie nového záznamu:

▶ <Nová položka> ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte typ čísla ▶ OK ▶ dokončíte zadávanie ▶ Uložiť

Pridanie čísla k existujúcemu záznamu:

▶ Pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte typ čísla ▶ OK ... zadáte číslo, prípadne sa zobrazí výzva na prepísanie existujúceho čísla ▶ v prípade potreby odpovedzte na výzvu Áno/Nie ▶ Uložiť

## Kopírovanie záznamu/adresára



Slúchadlo, z ktorého chcete odosielať, aj slúchadlo, na ktorom chcete prijímať, musia byť zaregistrované na rovnakej základňovej stanici.

Druhé slúchadlo a základňová stanica dokáže odosielať a prijímať záznamy z adresára.



V prípade externého hovoru sa prenos preruší.

Fotografie volajúcich a zvuky sa neprenesú. V prípade výročia sa preniesie len dátum.

### Ak obe slúchadlá podporujú vizitky vCards

- Ak nie je dostupný žiadny záznam s daným menom: Vytvorí sa nová položka.
- Ak je dostupný záznam s daným menom: Položka sa rozšíri o nové čísla. Ak sa v zázname nachádza viac čísiel než povoľuje slúchadlo príjemcu, vytvorí sa druhá položka s rovnakým menom.

### Slúchadlo príjemcu nepodporuje vizitky vCards






Pre každé číslo sa vytvorí a odošle samostatný záznam.

### Ak slúchadlo odosielateľa nepodporuje vizitky vCards

V slúchadle prijímateľa sa vytvorí nový záznam a prenesené číslo sa pridá do poľa **Telefón (domov)**. Ak už záznam s takýmto číslom existuje, kopírované číslo sa zahodí.

---

## Kopírovanie jednotlivých záznamov

- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný záznam ▶ Možnosti ▶  Kopírovať všetko ▶ OK ▶  do internej ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte slúchadlo prijímateľa ▶ OK... záznam sa skopíroval





Skopírovanie nasledujúceho záznamu po úspešnom prenose: ▶ Stlačte **Áno** alebo **Nie**



Ak chcete odoslať záznam z adresára vo formáte vCard cez SMS, použite funkciu **vCard** cez SMS.

---

## Kopírovanie celého adresára

- ▶  ▶ Možnosti ▶  Kopírovať všetko ▶ OK ▶  do internej ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte slúchadlo prijímateľa ▶ OK... záznamy sa skopírujú jeden po druhom

---

## Kopírovanie záznamov z adresára zo smartfónu (Gigaset GO)



Telefón je pripojený na internet.

Na smartfóne je nainštalovaná aplikácia **Gigaset ContactsPush**.

Podrobnejšie informácie sú uvedené na stránke → [www.gigaset.com/contactspush](http://www.gigaset.com/contactspush)

---

## Synchronizácia telefónneho zoznamu s adresárom v počítači (Gigaset QuickSync)



Na počítači je nainštalovaný program **Gigaset QuickSync**.

Slúchadlo je pripojené pomocou dátového kábla USB k počítaču.

Obsah na bezplatné prevzatie a podrobnejšie informácie sú k dispozícii na

→ [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)



# Adresár Gigaset.net

Adresár Gigaset.net obsahuje všetkých účastníkov zaregistrovaných v službe Gigaset.net.

## Zobrazenie adresára Gigaset.net

▶ Stlačte a podržte ... Zobrazí sa zoznam online adresárov ▶ Gigaset.net ▶ OK ...  
Zobrazí sa adresár Gigaset.net

alebo

▶ Pomocou tlačidiel vytočte číslo adresára Gigaset.net (1188#9) ▶ Stlačte tlačidlo hovoru ... Zobrazí sa adresár Gigaset.net

Pri prvom otvorení adresára Gigaset.net: ▶ Zaregistrujte sa v službe Gigaset.net (→ s. 99)

## Vyhľadávanie účastníkov v adresári Gigaset.net

▶ Stlačte a podržte ▶ Gigaset.net ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zadajte časť mena (max. 25 znakov) ▶ Možnosti ▶ Hledat ▶ OK

### Vyhľadávanie úspešné

Zobrazí sa zoznam výsledkov, ktorý obsahuje všetky mená, ktoré sa začínajú zadávaným reťazcom znakov. Poradové číslo označeného záznamu a počet výsledkov vidno vpravo hore (napr. 1/5).

▶ V zozname výsledkov prechádzajte tlačidlom

Príklad:

Gigaset.net	1/5
Saal, Frank	
Sailor, Ben	
Sailor, Anna	
Sand, Marie Elisabe ....	
Sand, Otto	
Zobraziť	Možnosti

### Nenašiel sa žiadny zodpovedajúci záznam

Spustíte nové vyhľadávanie: ▶ Nove

Zmeňte kritéria vyhľadávania: ▶ Zmeniť ... definované meno sa skopíruje ▶ Zmeňte alebo rozšírite meno ▶ Zopakujte vyhľadávanie

### Príliš veľa zhodných záznamov, žiadny zoznam výsledkov

Spustíte podrobnejšie vyhľadávanie: ▶ Upresnit ... definované meno sa skopíruje ▶ rozšírite meno pomocou ▶ Zopakujte vyhľadávanie



### Zoznam výsledkov je príliš dlhý

Spustíte podrobnejšie vyhľadávanie: ▶ Možnosti ▶ Upresnit hledani ▶ OK ... definované meno sa skopíruje ▶ rozšírite meno pomocou ▶ Zopakujte vyhľadávanie




### Požadovaní účastníci sa nenašli

Spustíte nové vyhľadávanie: ▶ Možnosti ▶ Nove hledani ▶ OK ▶ zadajte nové meno pomocou ▶ Zopakujte vyhľadávanie

## Zobrazenie záznamu

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte účastníka zo zoznamu výsledkov ▶ **Zobraziť** ... Na displeji sa zobrazí číslo Gigaset.net a meno účastníka. Meno sa môže zobraziť vo viacerých riadkoch
- ▶ Pomocou tlačidiel  zobrazte meno a číslo nasledujúceho/predchádzajúceho účastníka v zozname výsledkov



## Skopírovanie záznamu do miestneho adresára

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz.** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť <Nová položka> alebo existujúci záznam ▶ **OK** ▶ v prípade potreby zmeňte záznam ▶ **Uložiť** ... Záznam sa uloží, číslo a meno (v prípade potreby skrátené, max. 16 znakov) sa skopírujú do lokálneho adresára




## Volanie účastníka Gigaset.net

- ▶ Z adresára Gigaset.net: ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte účastníka v zozname výsledkov ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 

alebo

- ▶ Priamo zadajte číslo (v pohotovostnom režime): ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte číslo Gigaset.net (vrátane číslice 9) ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 

alebo




- ▶ Z miestneho adresára: ▶  **Krátko stlačte** ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte telefónne číslo Gigaset.net ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 





Každé číslo, ktoré končí číslicou 9, sa automaticky vytočí prostredníctvom služby Gigaset.net.

Hovory na čísla z adresára Gigaset.net sú vždy **bezplatné**.

## Úprava a odstránenie vlastného záznamu

- ▶  Stlačte a podržte ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ▶ **Možnosti** ▶  **Vlastni informácie** ▶ **OK** ... Zobrazí sa číslo Gigaset.net a aktuálne meno.

Zadanie/úprava mena:

- ▶ **Zmeniť** ▶ Pomocou tlačidla  v prípade potreby odstráňte meno ▶ Pomocou tlačidiel  zmeňte meno alebo zadajte nové (25 znakov) ▶ **Uložiť**



Prečítajte si vyhlásenie o ochrane osobných údajov → s. 99.

Ak meno odstránite, záznam sa odstráni z adresára a už nebude „viditeľný“ pre ostatných účastníkov služby Gigaset.net. Číslo v službe Gigaset.net bude stále dosiahnuteľné.

Zobrazenie čísla počas hovoru: ▶ **Možnosti** ▶  **Služby Info** ▶ **OK**

# Záznamník

## Miestny záznamník



Po nastavení telefónu sa aktivuje záznamník (AB1). Dostupné sú dva ďalšie záznamníky. Používajú sa v prípade, ak ste okrem pevnej linky nakonfigurovali spojenia VoIP a k záznamníkom priradili jedno alebo viac prichádzajúcich spojení.

Každý záznamník prijíma len hovory, ktoré smerujú k jednému z prichádzajúcich spojení a dá sa ovládať len pomocou slúchadiel, ktorým ste priradili aspoň jedno z prichádzajúcich spojení.

Prichádzajúce spojenia je možné nastaviť pomocou webového konfigurátora.

### Zapnutie/vypnutie záznamníka

Záznamník je možné nastaviť do týchto režimov:

<b>Prijmout a zazn.</b>	Volajúci počuje oznámenie a môže zanechať správu.
<b>Pouze prijmout</b>	Volajúci počuje oznámenie, ale nemôže zanechať správu.
<b>Prepínaní</b>	Režim sa vo vopred nastavených časoch prepína medzi typom <b>Prijmout a zazn.</b> a <b>Pouze prijmout.</b>

▶ ▶ **Hlasová schránka** ▶ OK ▶ **Aktivace** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zaznamník** (ak je dostupný viac ako jeden záznamník) ▶ **Zmeniť...** a následne

Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivace:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Nastavenie režimu: ▶ **Režim** ▶ pomocou tlačidiel zvolte režim

Nastavenie času pre režim **Prepínaní**:

▶ Pomocou tlačidiel prepínajte medzi **Zaznam od** a **Zaznam do** ▶ pomocou tlačidiel zadajte hodiny/minúty v 4-číslícovom formáte a nastavte tak začiatok a koniec časového úseku. (Čas je **nutné** nastaviť.)

Uloženie nastavení: ▶ **Uložit**

## Používanie slúchadla

### Prehrávanie správ

- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo .






K tlačidlu 1 je priradený záznamník.

alebo





















- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶  Zaznamník: ▶ OK

alebo

- ▶  ▶  Hlasová schránka ▶ OK ▶ Prehrať správy ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť Zaznamník (ak je dostupný viac ako jeden záznamník) ▶ OK


Záznamník začne ihneď prehrávať správu. Najprv sa prehrajú nové správy.


### Funkcie počas prehrávania

- Zastavenie prehrávania: ▶  /  alebo stlačte zobrazené tlačidlo: ▶ Možnosti
- Pokračovanie v prehrávaní: ▶ Znova stlačte tlačidlo  /  alebo zobrazené tlačidlo: ▶  Dalsi
- Preskočenie na začiatok aktuálnej správy: ▶ Stlačte tlačidlo 
- Opakovanie posledných 5 sekúnd správy: ▶ Stlačte tlačidlo 
- Preskočenie na nasledujúcu správu: ▶ Stlačte  alebo tlačidlo 
- Preskočenie na predchádzajúcu správu počas prehrávania časovej značky:
  - ▶ Stlačte  alebo tlačidlo 
- Preskočenie na nasledujúcu správu počas prehrávania časovej značky:
  - ▶ Stlačte tlačidlo 
- Označenie správy ako „nová“: ▶ Stlačte tlačidlo  alebo stlačte zobrazené tlačidlo ▶ Možnosti ▶  Oznacit jako nove ▶ OK  
„Stará“ správa, ktorú ste už prehrali, sa znova zobrazí ako „nová“ správa. Tlačidlo  na slúchadle začne blikať.
- Kopírovanie telefónneho čísla zo správy do adresára: ▶ Možnosti ▶  Kopírovať do t. zoz. ▶ zadanie dokončíte pomocou 
- Prenos čísla zo správy na čiernu listinu: ▶ Možnosti ▶  Kop. do sez. nevyz.
- Zobrazenie podrobných informácií o hovore: ▶ Možnosti ▶ Details
- Odstránenie jednej správy: ▶ Stlačte Odstrániť alebo tlačidlo 
- Vymazanie všetkých starých správ: ▶ Možnosti ▶  Smazat starý sez. ▶ OK ▶ Áno

## Zdvihnutie hovoru zo záznamníka

Hovor môžete zdvihnúť aj v momente, keď záznamník nahráva alebo ho diaľkovo obsluhujete:

- ▶ Stlačte tlačidlo hovoru  alebo stlačte zobrazené tlačidlo **Prijat'**... záznam sa preruší... rozprávajte sa s volajúcim


Ak záznamník pred zdvihnutím hovoru nahral aspoň tri sekundy správy, správa sa uloží. Tlačidlo správ  na slúchadle bude blikať.

## Presmerovanie externého hovoru na záznamník




Externý hovor sa bude signalizovať na slúchadle.

Záznamník je aktivovaný, nepoužíva sa a má dostatočnú voľnú pamäť.

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo ... Záznamník sa ihneď spustí v režime odpovede a záznamu a začne zaznamenávať hovor. Nastavený čas oneskorenia vyzváňania (→ s. 56) sa bude ignorovať

## Aktivácia/deaktivácia obojsmerného záznamu (ak je dostupná)

Na záznamník nahrajte **externý** hovor. Druhej osobe oznámte, že hovor sa nahráva.

- ▶ **Možnosti** ▶  **Zaznam** ▶ **OK**... na displeji sa zobrazí informačný text o prebiehajúcom obojsmernom zázname, v zozname záznamníka sa zobrazí nová správa

Ukončenie obojsmerného záznamu ▶ **Skončiť**



## Aktivácia/deaktivácia monitorovania hovoru

Počas nahrávania správy môžete hovor monitorovať pomocou reproduktora na slúchadle:

Trvalé zapnutie/vypnutie funkcie monitorovania hovoru:

- ▶  ▶  **Hlasová schránka** ▶ **OK** ▶  **Priposlech** ▶ **Zmeniť** ( = aktivované)... monitorovanie hovoru sa zapne/vypne pre všetky zaregistrované slúchadlá

Vypnutie monitorovania hovoru pre aktuálny záznam:

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Stlmiť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru  ▶ Hovor zodvihnite tlačidlom 


## Obsluha na cestách (dialková obsluha)

Zvoľte záznamník alebo ho zapnite z iného telefónu (napr. z hotela, z mobilného telefónu).



Systémový PIN kód je nastavený na inú hodnotu než 0000 a druhý telefón podporuje tónovú voľbu (DTMF).

## Zapnutie záznamníka

- ▶ Zavolajte na telefónne číslo a nechajte ho zvonieť, kým sa ozve oznámenie „Please enter PIN“ (zadajte PIN kód) (približne 50 sekúnd) ▶ pomocou tlačidiel  do 10 sekúnd zadajte systémový PIN kód . . . záznamník sa zapne, oznámi veľkosť voľnej pamäte a začnú sa prehrávať správy




Ak zadáte nesprávny PIN kód alebo vám zadávanie trvá dlho (viac než 10 sekúnd):  
Spojenie sa preruší. Záznamník zostane vypnutý.  
Záznamník nie je možné dialkovo deaktivovať.








## Kontrola záznamníka



Záznamník je aktivovaný.

- ▶ Zavolajte na telefónne číslo ▶ počas oznámenia stlačte tlačidlo  . . . prehrávanie oznámenia sa preruší ▶ Zadajte systémový PIN kód

Zariadenie vás informuje, či sa zaznamenali nejaké nové správy. Spustí sa prehrávanie správy.  
Záznamník možno obsluhovať pomocou týchto tlačidiel:

Počas prehrávania časovej značky: Preskočenie na predchádzajúcu správu:	
Počas prehrávania správy: Preskočenie na začiatok aktuálnej správy.	
Pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte prehrávanie. Po pauze v dĺžke približne 60 sekúnd sa spojenie ukončí.	
Preskočenie na nasledujúcu správu.	
Opakovanie posledných 5 sekúnd prehrávania správy.	
Počas prehrávania správy: Vymazanie aktuálnej správy.	
Zmena stavu prehranej správy na „novú“.	
Začne sa prehrávať nasledujúca správa. Na konci poslednej správy zariadenie oznámi veľkosť zostávajúcej pamäte.	

## Zrušenie diaľkovej obsluhy

- ▶ Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru  alebo položte slúchadlo









Záznamník ukončí spojenie za týchto okolností:

- Ak zadáte nesprávny systémový PIN kód.
- Ak záznamník neobsahuje žiadne správy.
- Po oznámení o veľkosti voľnej pamäte.

## Nastavenia


### Záznam vlastného oznámenia/informačnej správy

V pamäti telefónu sa nachádzajú vopred nahrané oznámenia pre režim oznámenia a informačný režim. Ak ste nenahráli vlastné oznámenie, zariadenie použije príslušné továrenské oznámenie.

- ▶  ▶   **Hlasová schránka** ▶ OK ▶  **Ohlasení** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi funkciou **Nahrat ohlasení** a **Nahrat pripomínku** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zaznamník** (ak je dostupný viac ako jeden záznamník) ▶ OK ▶ OK ▶ nahrajte vlastné oznámenie (minimálne 3 sekundy) ... dostupné možnosti:  
Ukončenie záznam a uloženie:

- ▶ **Skončiť** ... oznámenie sa prehrá, aby ste ho mohli skontrolovať

Zopakujte záznam: ▶ **Nove**

Zrušenie záznamu: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  alebo **Späť**

Obnovenie záznamu:

- ▶ OK










Záznam sa ukončí automaticky po dosiahnutí maximálneho času záznamu 170 sekúnd, alebo ak na viac ako 2 sekundy prestanete rozprávať.

Ak záznam zrušíte, zariadenie použije predvolené oznámenie.

Ak je pamäť záznamníka plná, záznam sa zruší alebo ani nezačne.

- ▶ Odstráňte staré správy ... záznamník sa prepne späť do režimu **Prijmout a zazn.** ▶ podľa potreby znova zopakujte záznam







## Počúvanie oznámení/informačných správ

- ▶  ▶   **Hlasová schránka** ▶ **OK** ▶  **Ohlasení** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi funkciou **Poslech. ohlasení** a **Poslech. pripomínku** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zaznamník** (ak je dostupný viac ako jeden záznamník) ▶ **OK** ... prehrá sa oznámenie ... dostupné možnosti:  
Zrušenie prehrávania: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  alebo **Späť**  
Zrušenie prehrávania a záznam nového oznámenia:  
▶ **Nove**

Ak je pamäť záznamníka plná, prepne sa do režimu **Pouze prijmout**.










- ▶ Odstráňte staré správy ... záznamník sa prepne späť do režimu **Prijmout a zazn.** ▶ zopakujte záznam

## Odstránenie oznámení/informačných správ

- ▶  ▶   **Hlasová schránka** ▶ **OK** ▶  **Ohlasení** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi funkciou **Smazat ohlasení** a **Smazat pripomínku** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zaznamník** (ak je dostupný viac ako jeden záznamník) ▶ **OK** ▶ **Áno**

Po odstránení oznámenia sa znova použije vopred zaznamenané oznámenie z výroby.

## Nastavenie parametrov záznamu

- ▶  ▶   **Hlasová schránka** ▶ **OK** ▶  **Zaznamy** ▶ **OK** ... a následne  
Maximálny čas záznamu: ▶ **Delka nahr.:** pomocou tlačidiel  zvolte časový rámeček
- Kvalita záznamu: ▶  **Kvalita** ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi možnosťami **Standardní** a **Velmi vysoká** (pri vyššej kvalite sa zníži maximálny čas záznamu)
- Kedy sa má prijať hovor: ▶  **Prodleva vyzv.** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte čas
- Uloženie nastavení: ▶ **Uložit**

Nasledujúce informácie platia, ak ste zvolili nastavenie **Automatically**:

- Ak nie sú dostupné žiadne nové správy: hovor sa zodvihne po 18 sekundách.
- Ak sú dostupné nové správy: hovor sa zodvihne po 10 sekundách.

Pri diaľkovej kontrole správ (→ s. 54) je preto po 15 sekundách jasné, že na záznamníku nie sú žiadne nové správy. Ak hovor okamžite ukončíte, nebude potrebné platiť žiadny poplatok.



Záznamník ukladá nahrávky vo vysokej kvalite. Na niektorých zariadeniach môžete nastaviť kvalitu nahrávania. Pri nižšej kvalite sa predlžuje maximálny čas záznamu. Platí to aj naopak.



## Sieťová odkazová schránka

Každá sieťová odkazová schránka prijíma prichádzajúce hovory uskutočnené prostredníctvom príslušnej linky. Ak chcete nahrávať všetky hovory, pre všetky spojenia slúchadiel musí byť zriadená sieťová odkazová schránka.



Od poskytovateľa služieb ste si **vyžiadali** funkciu sieťovej odkazovej schránky.



Sieťová odkazová schránka sa automaticky zavolá prostredníctvom príslušného spojenia. **Nezadali** ste predvoľbu automatickej predvoľby oblasti, ktorá je špecifická pre telefón.

Správy zaznamenané na sieťovej odkazovej schránke je možné prehrávať pomocou klávesnice telefónu (kódy číslic). V prípade VoIP je potrebné pomocou webového konfiguratéra definovať spôsob prevodu kódu číslic na DTMF signály a ich vysielanie. Od poskytovateľa VoIP služieb zistíte, ktorý typ prenosu DTMF podporuje.

## Aktivácia sieťovej odkazovej schránky/Zadanie čísla

Na slúchadle možno riadiť sieťové odkazové schránky, ktoré sú priradené k jednotlivým prichádzajúcim spojeniam.

▶ ▶ ▶ **Hlasová schránka** ▶ OK ▶ **Sieťová schránka** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte v prípade potreby spojenie ▶ OK... a následne

### Spojenie cez pevnú linku

▶ Pomocou tlačidiel zadajte alebo upravte číslo sieťovej odkazovej schránky ▶ **Uložiť**



Ak chcete aktivovať/deaktivovať sieťovú odkazovú schránku pre pripojenie k pevnej linke, použijete telefónne číslo a kód príslušnej funkcie vášho poskytovateľa služieb. Podrobnejšie informácie vám poskytne poskytovateľ služieb.

### Spojenie cez VoIP

Aktivácia/deaktivácia sieťovej odkazovej schránky:


▶ **Stav:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Zadanie čísla: ▶ **Memobox** ▶ pomocou tlačidiel zadajte alebo upravte číslo sieťovej odkazovej schránky

V prípade niektorých poskytovateľov služieb VoIP sa telefónne číslo prevezme spoločne so všeobecnými údajmi o poskytovateľovi VoIP, pričom sa uložia do základňovej stanice.

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**



## Prehrávanie správ

- ▶ Stlačte a podržte 



K tlačidlu 1 je priradená funkcia sieťovej odkazovej schránky.

alebo


- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte sieťovú odkazovú schránku (**Sit. zazn.: Pevna I. / Schranka: IP1**) ▶ OK

alebo


- ▶  ▶  **Hlasová schránka** ▶ OK ▶ **Prehrať správy** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte sieťovú odkazovú schránku (**Sit. zazn.: Pevna I. / Schranka: IP1**) ▶ OK

- Hlasité prehrávanie oznámenia: ▶ Stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania 


## Nastavenie rýchleho prístupu k záznamníku

Stlačením tlačidla  je možné priamo zavolať do sieťovej odkazovej schránky alebo miestneho záznamníka na telefóne.

### Priradenie funkcie k tlačidlu 1 / Zmena priradenia




Nastavenie funkcie rýchleho prístupu sa pri jednotlivých zariadeniach odlišuje. Na každom zaregistrovanom slúchadle možno k tlačidlu  priradiť iný záznamník. Zariadenie ponúkne funkciu záznamníka pre prichádzajúce spojenie slúchadla, napr. **Sit. zazn.: Pevna I., Schranka: IP1**.

- ▶  ▶  **Hlasová schránka** ▶ OK ▶  **Nastaviť tlačidlo 1** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznamník ▶ **Vybrať**  = zvolený

- Návrat do pohotovostného stavu: ▶ Stlačte a podržte tlačidlo na ukončenie hovoru 

### Sieťová odkazová schránka


Ak ste pre sieťovú odkazovú schránku ešte nenastavili žiadne číslo:

- ▶ Pomocou tlačidiel  vykonajte zmenu na linke **Sieťová schránka** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo sieťovej odkazovej schránky ▶ **Uložiť** ▶ Stlačte a podržte tlačidlo na ukončenie hovoru  (pohotovostný stav)


## Dodatočné funkcie

### Zvukové profily

Telefón obsahuje zvukové profily, pomocou ktorých možno správanie slúchadla prispôbiť okolitým podmienkam: **Profil Hlasný**, **Profil Tichý**, **Profil Osobný**.

► Tlačidlom  prepínajte medzi profilmi . . . profil sa zmení ihneď bez výzvy  
V predvolenom stave sú profily nastavené takto:

Predvolené nastavenie		Profil Hlasný	Profil Tichý	Profil Osobný
Vyzváňací tón		Zapnutý	Vypnutý	Zapnutý
Hlasitosť vyzváňacieho tónu	Interné	5	Vypnutý	5
	Externý	5	Vypnutý	5
Hlasitosť slúchadla	Prijímač	5	3	3
	Hlasité telefonovanie	5	3	3
Informačné tóny	Tón tlačidiel	Áno	Nie	Áno
	Tón akumulátora	Áno	Áno	Áno
	Potvrdzovací tón	Áno	Nie	Áno

Aktivujte výstražný tón pre prichádzajúci hovor pre **Profil Tichý**: ► po prepnutí do **Profil Tichý** stlačte zobrazené tlačidlo **Pípanie** . . . v stavovom riadku sa zobrazí ikona .



Nastavený profil zostane aktívny aj po vypnutí a opätovnom zapnutí telefónu.

Zmeny nastavení, ktoré sú uvedené v tabuľke:

- platia pre profily **Profil Hlasný** a **Profil Tichý** v prípade, ak sa profil nezmenil.
- v prípade profilu **Profil Osobný** sa natrvalo uložia.

### Kalendár

Môžete nastaviť až **30 pripomienok**.

Aktuálny deň je v kalendári označený rámečkom. Dni s pripomienkami sú označené farebne. Po zvolení dňa sa zvýrazní farebným rámečkom.

Jún 2022						
Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Späť						OK

## Ukladanie pripomienok do kalendára



Nastavili ste dátum a čas.

- ▶ ▶ ▶ **Organizér** ▶ OK ▶ ▶ **Kalendár** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte požadovaný deň ▶ OK ... a následne
- Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
- Zadanie dátumu: ▶ ▶ **Dátum** ... zvolený deň bol vopred nastavený ▶ pomocou tlačidiel zadajte nový deň
- Zadanie času: ▶ ▶ **Čas** ▶ pomocou tlačidiel zadajte hodinu a minútu pripomienky
- Nastavenie názvu: ▶ ▶ **Text** ▶ pomocou tlačidiel zadajte popis pripomienky (napr. večera, stretnutie)
- Nastavenie tónu upozornenia:
  - ▶ ▶ **Signál** ▶ pomocou tlačidiel zvolte melódiu upozornenia alebo vypnite zvukový signál
- Uloženie pripomienky:
  - ▶ **Uložiť**



Ak ste už zadali pripomienku: ▶ <Nová položka> ▶ OK ▶ Následne zadajte informácie o pripomienke.

## Oznámenie o pripomienkach/výročiach

Výročia sa prenesú z adresára a zobrazia sa vo forme pripomienky. Pripomienka/výročie sa zobrazuje v pohotovostnom stave. Oznámenie sa prehrá vo forme 60-sekundového vyzváňacieho tónu.

Potvrdenie a ukončenie pripomienky: ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Vyp.**

Odpoveď pomocou SMS: ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **SMS** ... zobrazí sa menu SMS

Trvalá úprava hlasitosti vyzváňacieho tónu: ▶ Počas prehrávania upozornenia stlačte tlačidlá hlasitosti



Informačný tón zaznie na slúchadle počas hovoru **jedenkrát**, čím oznamuje pripomienku.




## Zobrazenie nepotvrdených pripomienok/výročí

Nasledujúce pripomienky a výročia sa ukladajú do zoznamu **Zmeškané alarmy**:





- Upozornenie na pripomienku/výročie ste nepotvrdili.
- Pripomienka/výročie bolo signalizované počas telefonického hovoru.
- Slúchadlo bolo v čase pripomienky/výročia vypnuté.

Ukladá sa posledných 10 záznamov. Na displeji sa zobrazuje ikona a počet nových záznamov. V hornej časti zoznamu sa zobrazujú najnovšie záznamy.

## Zobrazenie zoznamu

- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶  **Zmešk. alarmy:** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  prechádzajte zoznamom všetkých pripomienok

alebo

- ▶  ▶   **Organizér** ▶ OK ▶  **Zmeškané alarmy** ▶ OK







Pri každom zázname sa zobrazuje číslo alebo názov, dátum a čas. V hornej časti zoznamu sa zobrazujú najnovšie záznamy.

Odstránenie pripomienky/výročia: ▶ **Odstrániť**

Vytvorenie SMS správy: ▶ **SMS** (iba v prípade, ak ste zoznam zobrazili pomocou menu) ... zobrazí sa menu SMS

---

## Zobrazenie/zmena/odstránenie uložených pripomienok

- ▶  ▶   **Organizér** ▶ OK ▶  **Kalendár** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte deň ▶ OK ... zobrazí sa zoznam s pripomienkami ▶ pomocou tlačidiel  zvolte dátum ... dostupné možnosti:

Zobrazenie podrobností o pripomienke:

- ▶ **Zobraziť** ... Zobrazia sa nastavenia pripomienky


Zmena pripomienky: ▶ **Zobraziť** ▶ **Upraviť**

- alebo ▶ **Možnosti** ▶  **Upraviť položku** ▶ OK


Aktivácia/deaktivácia pripomienky:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Aktivovať/Deaktivovať** ▶ OK

Odstránenie pripomienky:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ OK

Odstránenie všetkých pripomienok pre daný deň:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Odstr. vš. schôdzky** ▶ OK ▶ **Áno**

## Budík



Nastavili ste dátum a čas.

### Aktivácia/deaktivácia budíka a nastavenie času budenia

- ▶ ▶ ▶ **Organizér** ▶ **OK** ▶ **Budík** ▶ **OK** ... a následne
- Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvoľte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
- Nastavenie času budenia:
  - ▶ **Čas** ▶ pomocou tlačidiel zadajte hodinu a minútu
- Nastavenie dní: ▶ **Výskyt** ▶ pomocou tlačidiel prepínajte medzi možnosťami **Pondelok - piatok** a **Denne**
- Nastavenie hlasitosti:
  - ▶ **Hlasitosť** ▶ pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť v 5 krokoch alebo zvoľte funkciu **crescendo** (zvyšujúca sa hlasitosť)
- Nastavenie budíka: ▶ **Melódia** ▶ pomocou tlačidiel zvoľte vyzváňací tón budíka
- Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

Po aktivácii budíka sa na displeji v pohotovostnom stave zobrazí ikona a čas budenia.

### Budík

Na displeji sa zobrazí budík, zároveň bude znieť zvolená melódia vyzváňania. Budík bude znieť 60 sekúnd. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, budík sa znova zopakuje po 5 minútach. Po druhom opakovaní sa vyzváňanie budíka deaktivuje na 24 hodín.



Počas hovoru sa upozornenie budíka signalizuje len krátkym tónom.

### Vypnutie/opakovanie budíka po pauze (režim zdriemnutia)

Vypnutie budíka: ▶ **Vyp.**

Opakovanie budíka (režim zdriemnutia): ▶ Stlačte tlačidlo **Odložiť** alebo ľubovoľné iné tlačidlo ... budík sa vypne a po 5 minútach sa zopakuje.

## Detský monitor

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, po dosiahnutí predvolenej úrovne hluku v blízkosti slúchadla sa vytočí uložené (interné alebo externé) telefónne číslo. Upozornenie na externé číslo sa zruší približne po 90 sekundách.

Hovor môžete zodvihnúť pomocou funkcie **Obojsmerný hovor**. Táto funkcia slúži na zapnutie alebo vypnutie reproduktora slúchadla, ktoré sa nachádza v miestnosti s dieťaťom.

V režime detského monitora sa prichádzajúce hovory indikujú len pomocou displeja (**bez vyzváňacieho tónu**). Podsvietenie displeja sa zmenší na 50 %. Informačné tóny sa vypnú. Všetky tlačidlá sú zablokované okrem tlačidiel displeja a stredného ovládacieho tlačidla.

Ak prijmete prichádzajúci hovor, režim detského monitora sa počas trvania hovoru vypne, ale funkcia **zostane** zapnutá. Režim detského monitora nie je možné zrušiť vypnutím a opätovným zapnutím slúchadla.



Slúchadlo umiestnite do vzdialenosti 1 až 2 metrov od dieťaťa. Mikrofón umiestnite smerom k dieťaťu.

Po zapnutí funkcie sa skráti prevádzkový čas slúchadla. Preto v prípade potreby vložte slúchadlo do nabíjacej kolísky.

Funkcia detského monitora sa aktivuje po 20 sekundách od zapnutia.

Mikrofón zariadenia na hlasité telefonovanie sa používa vždy – aj keď je pripojená náhlavná súprava.

Záznamník na cieľovom čísle je potrebné vypnúť.

Po zapnutí:

- ▶ Skontrolujte citlivosť.
- ▶ Skontrolujte spojenie, či sa upozornenie presmeruje na externé číslo.

## Zapnutie a nastavenie funkcie detského monitora

- ▶ ▶ ▶ **Doplnkové funkcie** ▶ OK ▶ **Detská vysielacia** ▶ OK... a následne

Zapnutie/vypnutie:

- ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Zadanie cieľa:

- ▶ **Alarm na** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Externé** alebo **Interné**

**Externé:** ▶ **Číslo** ▶ pomocou tlačidiel zvolte číslo

alebo zvolte číslo z adresára: ▶

**Interné:** ▶ **Slúchadlo** ▶ **Zmeniť** ▶ pomocou tlačidiel zvolte slúchadlo ▶ OK

Aktivovanie/deaktivovanie obojsmerného hovoru:

- ▶ **Obojsmerný hovor** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Nastavenie citlivosti mikrofónu:

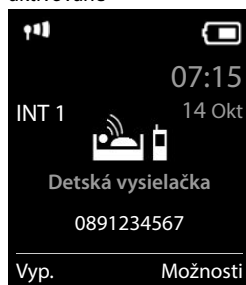
- ▶ **Citlivosť** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Vysoká** alebo **Nízka**

Uloženie nastavení:

- ▶ **Uložiť**

Na displeji sa v pohotovostnom stave po aktivácii funkcie detského monitora zobrazuje cieľové číslo.

Detská vysielacia  
aktivované



## Vypnutie funkcie detského monitora / Vypnutie upozornenia

Vypnutie funkcie detského monitora:

- ▶ V pohotovostnom stave stlačte zobrazené tlačidlo **Vyp.**

Vypnutie upozornenia:

- ▶ Počas znejúceho upozornenia stlačte tlačidlo ukončenia hovoru

## Dialkové vypnutie funkcie detského monitora

Upozornenie je presmerované na externé číslo.  
Druhý telefón podporuje tónovú voľbu.

- ▶ Prijmite hovor s upozornením ▶ Stlačte tlačidlá

Funkcia detského monitora sa vypne a slúchadlo bude v pohotovostnom stave. Nastavenia detského monitora na slúchadle (napr. vypnutý vyzváňací tón) zostanú aktívne, až kým nestlačíte zobrazené tlačidlo **Vyp.**



Detský monitor nie je možné dialkovo deaktivovať.

Opätovná aktivácia: → s. 64



## ECO DECT

V predvolenom stave je dosah zariadenia nastavený na maximum. Zaručí sa tak najlepšie spojenie medzi slúchadlom a základňovou stanicou. V pohotovostnom stave nebude slúchadlo fungovať (pretože nevyšiel). Kontakt so slúchadlom zachováva iba základňová stanica, a to pomocou bezdrôtového signálu s nízkou intenzitou. Počas hovoru sa vysielací výkon automaticky prispôsobí vzdialenosti medzi základňovou stanicou a slúchadlom. Čím je vzdialenosť medzi slúchadlom a základňovou stanicou menšia, tým bude nižší vysielací výkon.

Dodatočné zníženie vysielacieho výkonu:

### Zníženie vysielacieho výkonu až o 80 %

▶  ▶  ▶  Nastavenia ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Maximalni dosah ▶ Zmeniť ( = deaktivované)



Týmto spôsobom rovnako znížite aj dosah.

Na zvýšenie dosahu nie je možné použiť opakovač.

### Deaktivácia vysielania v pohotovostnom stave

▶  ▶  ▶  Nastavenia ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  Žiadne vyžarov ▶ Zmeniť ( = aktivované)




Ak chcete využívať výhody nastavenia **Žiadne vyžarov**, túto funkciu musia podporovať všetky zaregistrované slúchadlá.

Ak aktivujete nastavenie **Žiadne vyžarov** a na základňovej stanici je zaregistrované slúchadlo, ktoré nepodporuje túto funkciu, funkcia **Žiadne vyžarov** sa automaticky deaktivuje. Len čo zrušíte registráciu tohto slúchadla, funkcia **Žiadne vyžarov** sa znova automaticky aktivuje.

Bezdrôtové spojenie sa nadviaže len v prípade prichádzajúceho alebo odchádzajúceho hovoru. Spojenie bude oneskorené asi o 2 sekundy.

Aby slúchadlo dokázalo v prípade prichádzajúceho hovoru nadviazať bezdrôtové spojenie so základňovou stanicou rýchlejšie, musí častejšie „načúvať“ signálom zo základňovej stanice, t.j. musí prehľadávať prostredie. Týmto spôsobom sa však zvyšuje spotreba energie a znižuje sa čas v pohotovostnom režime aj čas hovoru.

Ak aktivujete funkciu **Žiadne vyžarov**, na slúchadle sa nebude zobrazovať informácia o dosahu ani upozornenie na nedostatočný signál. Možnosť spojenia je možné otestovať pokusom o nadviazanie spojenia.

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo hovoru  ... zaznie vyzváňací tón.

## Ochrana pred nežiaducimi hovormi

### Časové ovládanie pre externé hovory



Nastavili ste dátum a čas.

Zadajte časový interval, počas ktorého slúchadlo nebude vyzváňaním oznamovať externé hovory, napr. v noci.

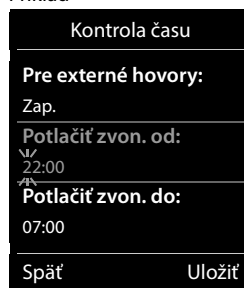
- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ **Kontrola času** ▶ **Zmeniť** ... a následne

Zapnutie/vypnutie: ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Zadanie času: ▶ pomocou tlačidiel prepínajte medzi **Potlačiť zvon. od** a **Potlačiť zvon. do** ▶ pomocou tlačidiel zadajte začiatok a koniec v 4-číselnom formáte

Uloženie ▶ **Uložiť**

Príklad



Nastavenie časového ovládania platí len pre to slúchadlo, na ktorom ho upravujete. Telefón bude aj naďalej vyzváňať pre čísla, ktoré sú v adresári uložené v skupine VIP.

### Ochrana pred anonymnými volajúcimi

Ak je číslo volajúceho neznáme, slúchadlo nebude vyzváňať.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ **Anon. hovor stlm** ▶ **Upraviť** ( = aktivované) ... hovor je zobrazený iba na displeji

### Vypnutie vyzváňacieho tónu po vložení do nabíjacej kolísky

Slúchadlo nebude vyzváňať po vložení do nabíjacej kolísky. Hovor sa bude signalizovať len na displeji.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ **Nabíj./tichý rež.** ▶ **Zmeniť** ( = po vložení do nabíjacej kolísky sa vyzváňací tón vypne)


## Čierna listina

Po aktivácii funkcie čiernej listiny sa hovory z čísiel, ktoré sa nachádzajú na čiernej listine, nebudú signalizovať, prípadne sa budú signalizovať len na displeji. Tieto nastavenia platia pre všetky zaregistrované slúchadlá.


Čierna listina je povolená v prípade, keď je ako režim ochrany vybraná možnosť **Tiché volání** alebo **Blokovať hovor**.

### Zobrazenie/úprava čiernej listiny



- ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Telefonovanie** ▶ **OK** ▶  **Čierna listina** ▶ **Upraviť** ▶ **Blokovaná čísla** ▶ **OK** ... zobrazí sa zoznam blokovaných čísiel ... dostupné možnosti:

Vytvorenie záznamu: ▶ **Nove** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo ▶ **Uložiť**

Odstránenie záznamu:




- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **Odstrániť** ... záznam sa odstráni

Zobrazenie podrobností o zázname:





- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶  **Details** ▶ **OK** ... Zobrazia sa informácie o zázname, napr. telefónne číslo, informácie o CNIP, meno a stav

Vyhľadávanie čísla: ▶ **Možnosti** ▶  **Vyhľadajte číslo** ▶ **OK** ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte telefónne číslo ▶ **Search**

Zabránenie neúmyselnému vymazaniu čísla:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶  **Block Number** ▶ **OK** ... K telefónnemu číslu v zozname sa pridá symbol 

### Prenesenie čísla zo zoznamu hovorov do čiernej listiny

- ▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ **OK** ▶  **Prijaté hovory/Zmeškané hovory** ▶ **OK** ▶  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶ **Kop. do sez. nevyz.** ▶ **OK**

### Preнос čísla volajúceho na čiernu listinu

Skopírovanie čísla na čiernu listinu počas hovoru alebo priamo po ňom:

- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Blokovať hovor**. ▶ **Ano**

#### Počas hovoru

Číslo sa preniesie na čiernu listinu a hovor sa ukončí







#### Po hovore

Zobrazia sa informácie o hovore. Telefónne číslo môžete zablokovať natrvalo alebo zrušiť blokovanie

Trvalý prenos blokovaného čísla na čiernu listinu: ▶ **Ano**

Zrušenie blokovania: ▶ **Ne**

## Nastavenie režimu ochrany


- ▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶  ▶ **Čierna listina** ▶ Upraviť ▶  ▶ **Režim ochrany** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte požadovanú ochranu:
- Bez ochrany**      Zariadenie bude signalizovať všetky hovory vrátane volajúcich s číslom na čiernej listine.
- Tiché volání**      Telefón nebude vyzvárať a prichádzajúci hovor sa bude signalizovať len na displeji.
- Blokovať hovor**      Telefón nebude vyzvárať a prichádzajúci hovor sa nebude signalizovať ani na displeji. Volajúci bude počuť obsadzovací tón.
- Uloženie nastavení:    ▶ **Uložiť**

## Dynamická čierna listina

Spamové telefónne číslo zvyčajne nemá dlhú životnosť. Nepretržite vznikajú nové telefónne čísla pre rovnaké neželané hovory. Na čiernu listinu nie je možné zadať všetky telefónne čísla, pretože počet záznamov je obmedzený.

Čiernu listinu môžete nastaviť ako dynamický zoznam. V takom prípade sa najstaršie číslo zo zoznamu odstráni v momente, keď je zoznam plný a zadáte nové číslo.

- ▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶  ▶ **Čierna listina** ▶ Upraviť ▶  ▶ **Dynamic List** ▶ Upraviť  = aktivované)

 Čísla chránené pred vymazaním sa neodstránia.

## SMS (textové správy)

Hneď po pripojení telefónu k pevnej telefónnej sieti je možné odosielať SMS správy.



Je aktivovaná služba Identifikácia čísla volajúceho (→ s. 36).

Poskytovateľ služieb podporuje službu SMS správ.

Zadali ste telefónne číslo aspoň jedného SMS centra (→ s. 71).



SMS správy je možné odosielať a prijímať aj cez VoIP. Linky na odosielanie SMS správ je potrebné explicitne nastaviť. SMS správy nie je možné prijímať cez Gigaset.net.

## Písanie a odoslanie SMS správ



SMS správa môže obsahovať až 612 znakov. Ak počet znakov v SMS správe prekročí 160, správa sa odošle ako **zložené** SMS správy (až štyri samostatné SMS správy).

▶ ▶ Správy ▶ OK ▶ SMS ▶ OK

... a následne

Napísanie SMS správy: ▶ Nova SMS ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel napíšte text SMS správy

Odoslanie SMS správy: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru

Zadanie čísla: Z adresára: ▶ ▶ pomocou tlačidiel zvolte číslo ▶ OK  
alebo ▶ pomocou tlačidiel zadajte priamo číslo

Odoslanie: ▶ **Odoslať**



Číslo musí obsahovať miestnu predvoľbu (aj keď sa nachádzate v danej oblasti).

V prípade externého hovoru, alebo ak písanie prerušíte na viac než 2 minúty, text sa automaticky uloží do zoznamu konceptov.

Ak váš poskytovateľ služieb podporuje túto funkciu:

- SMS správu môžete odoslať aj ako fax.
- SMS správu môžete poslať aj na e-mailovú adresu. V takom prípade zadajte e-mailovú adresu na začiatok SMS správy.



**Odosielanie SMS správ môže mať za následok dodatočné náklady.** Poradte sa so svojím poskytovateľom služieb.

## Dočasné uloženie SMS správy (zoznam konceptov správ)

SMS správy môžete dočasne uložiť, neskôr upraviť a odoslať.



▶ ▶ Správy ▶ OK ▶ SMS ▶ OK ▶ Nova SMS ▶ OK ▶ napíšte SMS správu ▶ Možnosti ▶ Uložiť ▶ OK

## Príjem SMS správ

Prijaté SMS správy sa ukladajú do zoznamu prijatých správ. Zložené SMS správy sa vo všeobecnosti zobrazujú vo forme **jedinej** SMS správy.


### Zoznam SMS správ


V zozname prijatých správ sa nachádzajú všetky prijaté SMS správy a všetky SMS správy, ktoré nebolo možné odoslať kvôli chybe.

Nové SMS správy sa na všetkých slúchadlách Gigaset signalizujú pomocou ikony  na displeji, blikajúcim tlačidlom správ  a informačným tónom.

### Zobrazenie zoznamu SMS správ

Pomocou tlačidla správ:

- ▶  ... Zobrazí sa zoznam správ (počet dostupných textov SMS, **tučné** = nové záznamy, **nie tučné** = prečítané záznamy)

Zobrazenie zoznamu: ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť SMS: ▶ OK

Pomocou menu SMS správ:


- ▶  ▶   Správy ▶ OK ▶  SMS ▶  Prichodzi ▶ OK

### Čítanie a správa SMS správ

- ▶  ▶   Správy ▶ OK ▶  SMS ▶  Prichodzi ▶ OK ▶  zvolte možnosť SMS ▶  Cist

### Uloženie čísel z SMS správy do adresára

Ak zariadenie rozpozná v SMS správe telefónne číslo, automaticky sa zvýrazní.

Uloženie čísla do adresára: ▶ 

## SMS notifikácia

Služi na prijímanie oznámení o **zmeškaných hovoroch** a/alebo **nových správach** na záznamníku.

- ▶ ▶ ▶ Správy ▶ OK ▶ SMS ▶ OK ▶ Nastavenia ▶ OK ▶ Oznameni ▶ Zmeniť  = aktivované)

... a následne

- Zadanie čísla: ▶ **Pro** : pomocou tlačidiel zadajte číslo, na ktoré sa má odoslať SMS správa
- Zmeškané hovory: ▶ **Zmeškané hovory** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap. alebo Vyp.**
- Záznamník: ▶ **Zpravy na zaznam.** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap. alebo Vyp.**
- Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**



Na oznámenie o zmeškaných hovoroch nezadávejte vlastné číslo v pevnej telefónnej sieti. Mohli by ste vytvoriť nekonečnú slučku, ktorá by mala za následok zvýšené poplatky.

**SMS notifikácia môže mať za následok dodatočné náklady.**

## SMS centrá

Aby ste mohli odosielať SMS správy, v zariadení musí byť uložené telefónne číslo aspoň jedného centra SMS správ. Číslo SMS centra získate od poskytovateľa služieb.

SMS správy sa odosielaajú cez centrum SMS správ, ktoré je označené ako aktívne centrum na odosielanie. Na odoslanie aktuálnej správy však môžete aktivovať ľubovoľné iné SMS centrum a označiť ho ako aktívne centrum na odosielanie.

### Zadanie/zmena centra SMS správ / Nastavenie centra na odosielanie

- ▶ ▶ ▶ Správy ▶ OK ▶ SMS ▶ OK ▶ Nastavenia ▶ OK ▶ SMS centra ▶ OK ▶ zvolte SMS centrum  = aktuálne centrum na odosielanie) ▶ **Upraviť**

... a následne

Aktivácia centra na odosielanie:



- ▶ **Aktivni odesilani:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Áno** alebo **Nie** (**Áno** = SMS správy sa budú odosielať cez centrum SMS správ)

Pre centrá SMS správ od 2 do 4 sa nastavenie uplatňuje len pre nasledujúcu SMS správu.



Zadajte číslo centra SMS správ:

- ▶ **Sluzba SMS Cislo SMS centra** ▶ pomocou tlačidiel zadajte číslo

Zadajte číslo e-mailového centra:

▶  **E-mail Cislo sluzby** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo







Voľba odosielačieho spojenia:

▶  **Odeslat pres** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte spojenie cez pevnú linku alebo VoIP, ktoré chcete používať na odosielanie SMS správ.

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

## Aktivácia/deaktivácia stlmenia prvého vyzváňania

Každá SMS správa z pevnej siete sa signalizuje jedným vyzváňaním vyzváňacieho tónu. Ak takýto „hovor“ prijmete, SMS správa sa stratí. Na zabránenie tohto javu stltnete prvé zvonenie pre všetky externé hovory. V pohotovostnom stave:

▶  ▶  \*  # \* 0  5  # \* 1  9 ... vo vstupnom poli bude blikať aktuálne nastavenie (napr. 1) ... a následne

Ak **nechcete** stlmiť prvé zvonenie:







▶  0  ▶ OK

Ak chcete stlmiť prvé zvonenie (predvolené nastavenie):

▶  1  ▶ OK

## Aktivácia/deaktivácia funkcie SMS správ

Nastavenia, ktoré ste zadali pre odosielanie a prijímanie SMS správ (napr. čísla centier SMS správ), záznamy v zoznamoch prijatých správ a koncepty sa uložia aj po deaktivácii tejto funkcie.

▶  ▶  \*  # \* 0  5  # \* 2  6 ... vo vstupnom poli bude blikať aktuálne nastavenie (napr. 1) ... a následne

Deaktivácia funkcie SMS správ:

▶  0  ▶ OK

Aktivácia funkcie SMS správ (predvolené nastavenie):

▶  1  ▶ OK

## Správa o stave SMS

Po aktivácii funkcie vám centrum SMS správ po odoslaní každej SMS správy zašle SMS správu s informáciami o stave.

▶  ▶   **Správy** ▶ OK ▶  **SMS** ▶ OK ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Stav** ▶ **Zmeniť** ( = aktivované)



Poskytovateľ služieb môže po vyžiadaní správy o stave účtovať dodatočné poplatky.



## Riešenie problémov s SMS správami

- E0 Funkcia Identifikácia čísla volajúceho je trvalo zablokovaná (CLIR), alebo nie je aktivovaná.
- FE Počas odosielania SMS správy sa vyskytla chyba
- FD Spojenie do centra SMS správ zlyhalo.

## Zoznam zdrojov













Vyzváňacie tóny a obrázky, ktoré možno použiť ako obrázky volajúcich (obrázky CLIP) alebo ako šetrič displeja, sú uložené v zdrojovom adresári slúchadla. V zariadení sa nachádza niekoľko monofónnych aj polyfónnych zvukov a obrázkov. Ďalšie obrázky a zvuky možno prevziať pomocou počítača (→ Gigaset QuickSync).

### Typy médií



Typ		Formát
Zvuk	Vyzváňacie tóny	Interné
	Monofónne	Interné
	Polyfónické	Interné
	Importované zvuky	WMA, MP3, WAV
Obrázok		BMP, JPG, GIF
	Obrázok CLIP	128 x 86 pixlov
	Šetrič displeja	128 x 160 pixlov

Ak je v zariadení málo voľnej pamäte, pred uložením ďalších obrázkov alebo zvukov je potrebné aspoň jeden najprv odstrániť.

## Správa obrázkov (pre šetrič obrazovky a CLIP) a zvukov

- ▶  ▶   **Zoznam zdrojov** ▶ OK ... dostupné možnosti:
- Zobrazenie obrázka: ▶  **Šetriče displeja / Fotky volajúcich** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte obrázok ▶ **Zobraziť** ... zobrazí sa zvolený obrázok
- Prehranie zvuku: ▶  **Zvuky** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte zvuk ... prehrá sa zvolený zvuk
- Nastavenie hlasitosti: ▶ **Možnosti** ▶ **Hlasitosť** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte hlasitosť ▶ **Uložiť**
- Premenovanie obrázka/zvuku:
  - ▶  **Šetriče displeja / Fotky volajúcich / Zvuky** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvoľte zvuk/obrázok ▶ **Možnosti** ▶ **Premenovať** ▶ pomocou tlačidla  odstráňte názov, pomocou tlačidiel  zadajte nový názov ▶ **Uložiť** ... zadanie sa uloží s novým názvom

Odstránenie obrázka/zvuku:

- ▶  Šetriče displeja / Fotky volajúcich / Zvuky ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zvuk/obrázok ▶ Možnosti ▶ Odstrániť položku ... zvolený záznam sa odstráni



Ak obrázkov/zvuk nie je možné odstrániť, príslušné možnosti nebudú dostupné.

## Kontrola pamäte

Táto funkcia slúži na zobrazenie dostupnej pamäte pre šetriče displeja a obrázky CLIP.

- ▶  ▶   Zoznam zdrojov ▶ OK ▶  Kapacita ▶ OK ... zobrazí sa percentuálny údaj voľnej pamäte

## Dodatočné funkcie pri použití počítača



Na počítači je nainštalovaná aplikácia **Gigaset QuickSync**.

Aplikáciu možno bezplatne prevziať na stránke → [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)

Funkcie aplikácie QuickSync:

- Synchronizácia adresára v slúchadle s aplikáciou Microsoft® Outlook®
  - Prevzatie obrázkov CLIP (.bmp) z počítača do slúchadla
  - Prevzatie obrázkov (.bmp) pre šetrič displeja z počítača do slúchadla
  - Prevzatie zvukov (vyzváňacích melódií) z počítača do slúchadla
  - Aktualizácia firmvéru
  - Cloudová synchronizácia s Google™
- ▶ Pripojenie slúchadla k počítaču pomocou dátového USB kábla.



Slúchadlo pripojte **priamo** k počítaču, **nepoužívajte** USB rozbočovač.

## Prenos údajov

- ▶ Na počítači spustíte aplikáciu **Gigaset QuickSync**.

Počas prenosu údajov medzi slúchadlom a počítačom sa na displeji bude zobrazovať správa **Prebieha prenos údajov**. Počas tohto procesu nie je možné zadávať žiadne údaje pomocou klávesnice a prichádzajúce hovory bude zariadenie ignorovať.

## Aktualizácia firmvéru



- ▶ Pomocou **dátového USB kábla** prepojte telefón s počítačom ▶ Spustíte aplikáciu **Gigaset QuickSync** ▶ Vytvorte spojenie so slúchadlom
- ▶ V aplikácii **Gigaset QuickSync** spustíte funkciu aktualizácie firmvéru . . . Informácie o tomto procese sú uvedené v pomocníkovi aplikácie **Gigaset QuickSync**

Proces aktualizácie môže trvať až 10 minút (okrem času preberania).



Proces neprerušujte a neodpájajte dátový USB kábel.

Dáta sa najprv prevezmú z online aktualizáčného servera. Čas preberania závisí od rýchlosti pripojenia na internet.

Displej na telefóne sa vypne a začne blikať tlačidlo správ  a tlačidlo hovoru .







Po dokončení aktualizácie sa telefón automaticky reštartuje.

## Postup v prípade chyby

Ak sa aktualizácia nepodarí alebo telefón po aktualizácii nefunguje správne, aktualizáciu zopakujte:

- ▶ Na počítači ukončíte aplikáciu **Gigaset QuickSync** ▶ Z telefónu odpojte dátový USB kábel ▶ Vyberte akumulátor ▶ Znova vložte akumulátor
- ▶ Znova vykonajte proces aktualizácie firmvéru podľa uvedených krokov

Ak sa proces aktualizácie nepodarí viackrát alebo už nie je možné pripojenie k počítaču, vykonajte postup **Aktualizácia v prípade núdze**:

- ▶ Na počítači ukončíte aplikáciu **Gigaset QuickSync** ▶ Z telefónu odpojte dátový USB kábel ▶ Vyberte akumulátor
- ▶ Ukazovák a prostredníkom naraz stlačte a podržte tlačidlá  a  ▶ Znova vložte akumulátor
- ▶ Uvoľnite tlačidlá  a  . . . striedavo začne blikať tlačidlo správ  a tlačidlo hovoru 
- ▶ Vykonajte proces aktualizácie firmvéru podľa uvedených krokov



Keďže počas procesu **Aktualizácia v prípade núdze** sa odstráni obrázky a zvuky, ktoré ste nahrali do slúchadla, vždy si ich uložte aj na počítači.

## E-mailové oznámenia



Telefón sa môže pravidelne pripájať na server s prijatými e-mailami a kontrolovať nové správy.




E-mailový účet je nastavený u poskytovateľa internetu.

Server prijatých e-mailov používa protokol POP3.

V telefóne je uložený názov servera prijatých e-mailov a vaše osobné prístupové údaje (názov účtu, heslo) (→ Webový konfigurator).

Prijatie nových e-mailových správ sa zobrazí na slúchadle: Zaznie informačný tón, tlačidlo správ  bliká a v pohotovostnom stave sa zobrazí symbol .








Oznámenie po stlačení tlačidla správ , keď dôjde k chybe pri overení:



**Chyba certifikátu - Overte certifikáty ve webovom konfiguratoru.**

- ▶ Potvrďte oznámenie pomocou OK... Na stránke **Zabezpečení** vo webovom konfiguratore nájdete informácie o možných príčinách a opatreniach.

## Zobrazenie zoznamu prijatých e-mailov

▶  ▶  ▶  Správy ▶ OK ▶  E-mail ▶ OK

alebo: Existujú nové e-mailové správy (tlačidlo správ  bliká)

- ▶ Stlačte  ▶  E-mail ▶ OK... Zobrazí sa zoznam e-mailových správ uložených na serveri s doručenou poštou
- Nové, neprečítané správy sa zobrazia nad starými, prečítanými správami.
- **Tučné:** Nová správa. E-mailové správy, ktoré sa pri poslednom otvorení schránky nenachádzali na serveri s prichádzajúcou poštou, sú označené ako „nové“ bez ohľadu na to, či boli alebo neboli prečítané.




E-mailové správy, ktoré poskytovateľ klasifikuje ako spam, sa ukladajú v samostatnom priečinku a nezobrazujú sa v zozname prijatých e-mailov.

## Čítanie e-mailov


▶  ▶  ▶  Správy ▶ OK ▶  E-mail ▶ OK ▶  zvolte e-mail ▶ Cist

Zobrazí sa predmet e-mailu (maximálne 120 znakov) a niekoľko prvých znakov textu (maximálne 560 znakov).

Prechádzajte správou: 

Návrat do priečinka s doručenou poštou: ▶ **Späť**







Zobrazenie adresy odosielateľa:

- ▶ **Možnosti** ▶  Od ▶ OK... Adresa odosielateľa e-mailu sa v prípade potreby zobrazí na viacerých riadkoch (maximálne 60 znakov).

Návrat do priečinka s doručenou poštou: ▶ **Späť**

---

## Odstránenie e-mailu

- ▶  ▶   Správy ▶ OK ▶  E-mail ▶ OK ▶  zvolte e-mail v zozname prichádzajúcich e-mailov ▶ **Odstrániť** ... E-mail sa odstráni zo servera s prichádzajúcou poštou alebo
- ▶ Zobrazte správu ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť** ▶ OK ▶ **Áno** ... E-mail sa odstráni zo servera s prichádzajúcou poštou

## Infocentrum

Infocentrum sprístupňuje informácie z internetu (napr. správy alebo predpoveď počasia) a zobrazuje ich na telefóne Gigaset. Tieto informačné služby sú neustále aktualizované. Pre telefón je vopred definovaný predvolený výber.

### Vyhlasenie o ochrane osobných údajov

Údaje inventarizácie zodpovedajú údajom služby VoIP.

Pri prvom použití služby sa vytvorí štandardný profil s konfiguračnými údajmi pre zariadenie. Potom môžete zmeniť a uložiť konfiguračné údaje špecifické pre vaše zariadenie, napríklad mesto pre predpoveď počasia. Tieto konfiguračné údaje môžete kedykoľvek znova vymazať.

Ďalšie informácie o údajoch uložených v súvislosti so službou Gigaset.net:

→ [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

Informácie o informačných službách gigaset.net: → [www.gigaset.com/nextg/apps](http://www.gigaset.com/nextg/apps)

## Nastavenie informačných služieb gigaset.net

### Prispôsobenie informačných služieb

Predvolené nastavenie pre infocentrum (štandardný profil) môžete zmeniť na webovej stránke Gigaset.net [www.gigaset.net](http://www.gigaset.net):

- Pomocou webového konfiguratéra: ► Prejdite na stránku **Nastavení** ► **Informační služby** ► Kliknite na odkaz [www.gigaset.net/myaccount](http://www.gigaset.net/myaccount) . . . Automaticky sa prihlásite pomocou používateľského mena a hesla, ktoré sú vopred priradené k vášmu telefónu.

alebo

- Cez webový prehliadač počítača: ► Zadajte adresu [www.gigaset.net](http://www.gigaset.net) ► Zadajte ID používateľa a heslo na webovej stránke Gigaset.net. Oba údaje nájdete na stránke webového konfiguratéra **Nastavení** ► **Informační služby**.

Zobrazí sa webová stránka Gigaset.net. Môžete zmeniť predvolené nastavenia pre všetky zaregistrované slúchadlá alebo individuálne nakonfigurovať informačné služby pre každé slúchadlo.

### Zapnutie/vypnutie informačných služieb

Pre každú dostupnú informačnú službu sa zobrazí mapa.

Informačné služby môžete sprístupniť v infocentre na slúchadle:

- Povoľte možnosť v pravom hornom rohu mapy . . . Informačná služba sa nachádza v infocentre na slúchadle



Informačné služby môžete sprístupniť ako šetrič obrazovky na slúchadle:

- Povoľte možnosť v pravom hornom rohu mapy . . . Informačná služba sa zobrazí na slúchadle, ak je nastavený šetrič obrazovky







## Konfigurácia informačných služieb

- Kliknite na mapu informačnej služby (napr. počasie) ... Zobrazí sa iná webová stránka na zostavenie požadovaných informácií.

Na webových stránkach jednotlivých informačných služieb je uvedené, ktoré nastavenia je možné vykonať.



## Používanie informačných služieb na slúchadle

### Spustenie infocentra, výber informačných služieb

-  ►   **Informač. stredisko** ► **OK** ... Zobrazí sa zoznam dostupných informačných služieb ►  **Vyberte informačnú službu** ► **OK**

V závislosti od zvolenej informačnej služby si teraz môžete vybrať, ktoré informácie sa majú zobrazit.

Na prístup k určitým informačným službám (prispôsobené služby) sa musíte prihlásiť pomocou používateľského mena a hesla.



-  **Zadajte Overené jméno** ► **Uložit** ► **Zadajte**  **Heslo** ► **Uložit** ... Po úspešnom prihlásení sa zobrazí požadovaná informačná služba



Pri zadávaní prihlasovacích údajov dávajte pozor, pretože sa rozlišujú malé a veľké písmená.

### Prístup k informačným službám pomocou rýchlej voľby

Každá informačná služba dostupná prostredníctvom Gigaset.net má priradenú rýchlu voľbu. V službe gigaset.net sa rýchla voľba zobrazuje na mape príslušnej informačnej služby, napr. 2#92 pre správu o počasí.

Prístup k službe: ►  **Zadajte rýchlu voľbu služby** ► **Stlačte tlačidlo hovoru**  ... Načíta sa a zobrazí sa stránka infocentra s touto službou/aplikáciou



Prístup k informačnej službe pomocou číselného tlačidla: ► **Zadajte rýchlu voľbu informačnej služby do miestneho adresára** ► **Priradte záznam v adresári číselnému tlačidlu na slúchadle** ► **Stlačte a podržte číselné tlačidlo**

## Zobrazovanie informácií z internetu ako šetriča obrazovky




Na slúchadle je aktivovaný šetrič obrazovky **Informacni sluzby**.

Zobrazenie informačných služieb sa aktivuje cez webový konfigurátor.

Informačné služby sa zobrazia na displeji približne desať sekúnd po prepnutí slúchadla do pohotovostného stavu. V závislosti od zvoleného informačného kanála sa napravo od šetriča obrazovky zobrazí tlačidlo displeja.






Zobrazenie ďalších informácií: ► Stlačte pravé tlačidlo displeja.

Návrat do pohotovostného stavu: ► Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 

### Výber informácií pre šetrič obrazovky

Predvolené nastavenie pre šetrič obrazovky **Informacni sluzby** je predpoveď počasia.

Zmena predvoleného nastavenia:

- Na počítači pomocou svojho účtu na serveri Gigaset.net (→ s. 78)
  - Na slúchadle pomocou infocentra
-  ►  ►  **Informač. stredisko** ►  **Šetrič displeja** ► **OK** ►  zvolte informačnú službu ► **OK** ► V prípade potreby zadajte ďalšie nastavenia pre zvolenú informačnú službu ► **Uložiť**



# Rozšírenie funkcií telefónu

## Viacero slúchadiel

K základňovej stanici možno zaregistrovať až šesť slúchadiel.

Ku každému zaregistrovanému zariadeniu sa priradí interné číslo (1 až 6) a interný názov (INT 1 až INT 6). Priradené číslo alebo názov možno zmeniť.

Ak už sú na základňovej stanici priradené všetky interné čísla: ► zrušte registráciu slúchadla, ktoré už nepotrebuje

## Registrácia slúchadla

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových stanicích.



Registráciu je nutné inicializovať na základňovej stanici **a** na slúchadle.

Oba kroky je potrebné vykonať **do 60 sekúnd**.

### Na základňovej stanici

- Stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (približne 3 sekundy) ... keď je základňová stanica v režime registrácie, tlačidlo vyhľadávania bliká.

### Na slúchadle

- ► ► **Nastavenia** ► OK ► **Registrácia** ► OK ► **Registrovať slúch.** ► OK ... vyhľadá sa dostupná základňová stanica ► zadajte systémový PIN kód (predvolené nastavenie: 0000) ► OK



Ak je slúchadlo už zaregistrované na štyroch základňových stanicích, vyberte základňovú stanicu, ktorú chcete nahradiť novou.

Po dokončení registrácie sa slúchadlo vráti do pohotovostného stavu. Na displeji sa zobrazí interné číslo slúchadla, napr. INT 1. Ak sa nezobrazí, zopakujte postup.



Maximálny možný počet slúchadiel zaregistrovaných na základňovej stanici (priradené všetky interné čísla): Slúchadlo s najvyšším interným číslom sa nahradí novým. Ak toto nie je možné, pretože na slúchadle napríklad prebieha hovor, zobrazí sa správa **Žiadne voľné interné číslo**. ► Zrušte registráciu iného slúchadla, ktoré už nevyužívate a znova zopakujte proces registrácie.

Po dokončení registrácie sa všetky pripojenia k základňovej stanici priradia k slúchadlu ako prijímacie spojenia. Spojenie cez pevnú linku sa priradí ako odosielacie spojenie. Zmeňte priradenie → s. 99.



## Registrácia slúchadla k viacerým základňovým staniciam

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových staniciach. Aktívna bude tá základňová stanica, na ktorú sa slúchadlo zaregistrovalo naposledy. Ostatné základňové stanice budú uložené v zozname dostupných základňových staníc.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Registrácia** ▶ OK ▶ **Vybrať základňu** ▶ OK ...



dostupné možnosti:

Zmena aktívnej základňovej stanice:







- ▶ Pomocou tlačidiel  alebo možnosť **Najlepšia základ.** zvolíte základňovú stanicu ▶ **Vybrať** ( = zvolená)

**Najlepšia základ.:** Ak slúchadlo stratí spojenie s aktuálnou základňovou stanicou, zvolí si základňovú stanicu s najlepším príjmom.

Zmena názvu základňovej stanice:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolíte základňovú stanicu ▶ **Vybrať** ( = zvolená) ▶ **Názov** ▶ zmeňte názov ▶ **Uložiť**

## Zrušenie registrácie slúchadla

- ▶  ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Registrácia** ▶ OK ▶  **Zruš. reg. slúchadla** ▶ OK ... zvolí sa používané slúchadlo ▶ pomocou tlačidiel  zvolíte v prípade potreby iné slúchadlo ▶ OK ▶ v prípade potreby zadajte systémový PIN kód ▶ OK ▶ zrušenie registrácie potvrdíte tlačidlom **Áno**

Ak je slúchadlo stále zaregistrované na ostatné základňové stanice, prepne sa na základňovú stanicu s najlepším príjmom (**Najlepšia základ.**).

## Vyhľadanie slúchadla, zistenie IP adresy telefónu

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici.

Všetky slúchadlá začnú naraz vyzvárať (vyhľadávanie) aj v prípade, ak ste na nich vyplí vyzváňanie. **Výnimka:** slúchadlá, na ktorých je aktivovaný detský monitor.

Na displeji slúchadla sa zobrazí aktuálna (lokálna) **IP adresa** základňovej stanice.

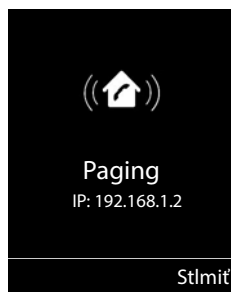
### Ukončenie vyhľadávania

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici.

alebo ▶ Na slúchadle stlačte tlačidlo ukončenia hovoru  / 








alebo ▶ Na slúchadle stlačte zobrazené tlačidlo **Stlmiť**.

alebo ▶ Žiadna činnosť. Približne po 30 sekundách sa vyhľadávanie automaticky ukončí.



## Zmena názvu slúchadla a interného čísla

Pri registrácii viacerých slúchadiel im zariadenie automaticky priradí názvy v tvare INT 1, INT 2 atď. Ku každému slúchadlu sa automaticky priradí najnižšie ešte nepriradené číslo. Interné číslo sa zobrazuje na displeji ako názov slúchadla, napr. INT 2. Môžete zmeniť názvy a čísla slúchadiel. Názov nesmie mať dĺžku väčšiu ako 10 znakov.

- ▶  ... zobrazí sa zoznam slúchadiel, aktuálne slúchadlo sa zvýrazní pomocou znaku < ▶ pomocou tlačidla  zvolte slúchadlo ... dostupné možnosti:
  - Úprava názvu: ▶ Možnosti ▶  Premenovať ▶ OK ▶ pomocou tlačidla  odstráňte aktuálny názov ▶ pomocou tlačidla  zadajte nový názov ▶ OK
  - Úprava čísla: ▶ Možnosti ▶  Upraviť číslo slúch. ▶ OK ▶ pomocou tlačidla  zvolte číslo ▶ Uložiť

## Opakovač

Opakovač slúži na zvýšenie dosahu medzi slúchadlom Gigaset a základňovou stanicou.


Proces registrácie opakovača závisí od používanej verzie opakovača.

- Opakovač bez šifrovania, napr. opakovač Gigaset s verziou nižšou ako 2.0
- Opakovač so šifrovaním, napr. opakovač Gigaset s verziou vyššou ako 2.0

Podrobné informácie o opakovači Gigaset sú uvedené v návode na obsluhu opakovača na stránke → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Opakovač bez šifrovania

### Aktivácia maximálneho dosahu / Deaktivácia funkcie Žiadne vyžarovanie

- ▶  ▶   Nastavenia ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Maximalni dosah ▶ Zmeniť ( = aktivované) ▶  Žiadne vyžarov. ▶ Zmeniť ( = deaktivované)

### Vypnutie šifrovania

- ▶  ▶   Nastavenia ▶ OK ▶  Systém ▶ OK ▶  Šifrování ▶ Zmeniť ( = deaktivované)

### Registrácia opakovača

- ▶ Opakovač pripojte k elektrickej sieti ▶ na základňovej stanici telefónu stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania (min. 3 s) ... opakovač sa automaticky zaregistruje
- Zaregistrovať je možné viac ako jeden opakovač Gigaset.

## Opakovač so šifrovaním



Šifrovanie je aktivované (predvolené nastavenie).


### Registrácia opakovača

- ▶ Opakovač pripojte k elektrickej sieti ▶ na základňovej stanici telefónu stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania (min. 3 s) ... opakovač sa automaticky zaregistruje







Zaregistrovať je možné až 2 opakovače.

Aktivuje sa funkcia ECO DECT **Maximalni dosah** a funkcia **Žiadne vyžarov** sa deaktivuje. Tieto funkcie nie je možné zmeniť, kým je opakovač zaregistrovaný.

Po zaregistrovaní sa opakovač objaví v zozname v časti

 **Nastavenia** ▶ **Systém** ▶ **Zesilovac**

### Zrušenie registrácie opakovača








- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **Zesilovac** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte opakovač ▶ **Odhlásiť** ▶ **Ano**

## Používanie s ústredňou

Na zistenie, ktoré nastavenia sú vyžadované pre ústredňu, si prečítajte používateľskú príručku k ústredni.

Službu odosielania a prijímania SMS správ nie je možné používať s ústredňami, ktoré nepodporujú funkciu Identifikácia čísla volajúceho.

### Nastavenie časového intervalu impulzu

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Telefonovanie** ▶ OK ▶  **Opakovani volby** ▶ OK ... zobrazí sa zoznam možných časov impulzu ▶ pomocou tlačidiel  zvolte časový interval impulzu ▶ **Vybrať**  = zvolené)

## Uloženie prístupového kódu (kód prístupu na vonkajšiu linku)

Nastavenie prístupového kódu (napr. „0“) na vytáčanie pre pevnú linku a VoIP.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Kod KPVS** ▶ OK ... a následne
- Pevná linka:** ▶ **Prístup k externi lince pomoci:** pomocou tlačidiel zadajte alebo zmeňte prístupový kód, max. 3 číslice
- VoIP:** ▶ **Prístup k externi lince IP pomoci:** pomocou tlačidiel zadajte alebo zmeňte prístupový kód, max. 4 číslice.
- Pravidlo:** ▶ **Pro** ▶ pomocou tlačidiel zvolte, kedy sa má vytočiť prístupový kód
- Zoznamy volaní:** Prístupový kód sa vloží len pred čísla zo zoznamu (zoznam prijatých hovorov, zoznam zmeškaných hovorov, zoznam SMS, zoznam záznamníka).
- Všetky hovory:** Prístupový kód sa vloží pred všetky vytáčané čísla.
- Vyp.:** Prístupový kód sa deaktivuje a nevloží sa pred žiadne telefónne číslo.
- Uloženie:** ▶ **Uložiť**



Prístupový kód sa nikdy nevloží pred telefónne čísla núdzových služieb ani pred čísla servisného centra SMS.

Prístupový kód sa nikdy nevloží pred čísla servisného centra SMS.

## Nastavenie páuz

- ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ... a následne

Pauza po zdvihnutí linky:	1 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	3 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	7 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK
Pauza po stlačení tlačidla spätného dopytu (bliká):	800 ms	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	1600 ms	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	3200 ms	▶  ▶  ▶  ▶ OK
Pauza pri vytáčaní (pauza po prístupovom kóde):	1 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	2 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	3 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK
	6 s	▶  ▶  ▶  ▶ OK

### Zadanie pauzy do vytáčania počas vytáčania

- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo tlačidlo s mriežkou ... na displeji sa zobrazí P.

# Úprava nastavení telefónu

## Slúchadlo

### Zmena jazyka

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Jazyk** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte jazyk ▶ **Vybrať** = zvolené)

Ak sa na slúchadle zobrazuje jazyk, ktorému nerozumiete:

- ▶ ▶ Stlačajte tlačidlá **9** **5** **pomaly** jedno po druhom ▶ pomocou tlačidiel zvolte správny jazyk ▶ stlačte pravé zobrazené tlačidlo

## Displej a klávesnica

### Šetrič displeja

Ako šetrič displeja v pohotovostnom stave možno zobraziť digitálne alebo analógové hodiny, funkciu Informačné služby alebo niektorý z množstva obrázkov.

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶ **Šetrič displeja** ▶ **Upraviť** = zapnuté) ... a následne
  - Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
  - Zvolte šetrič displeja: ▶ **Výber** ▶ pomocou tlačidiel zvolte šetrič displeja (**Digitálne hodiny / Analógové hodiny / Informačné služby / <Obrázky> / Prezentácia**)
  - Zobrazenie šetriča ▶ **Zobraziť**
  - Uloženie výberu: ▶ **Uložiť**

Šetrič displeja sa aktivuje približne 10 sekúnd potom, ako sa displej vráti do pohotovostného stavu.



Na výber sú k dispozícii všetky obrázky z priečinka **Šetrič displeja** zo **Zoznam zdrojov**.

### Ukončenie zobrazenia šetriča displeja

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo ukončenia hovoru ... zobrazí sa pohotovostné zobrazenie

## Poznámky k zobrazeniu informačných služieb



Funkciu **Informačné služby** môžete aktivovať cez webový konfigurátor.

Telefón je pripojený na internet.



Typ dostupných informačných služieb pre váš telefón je nastavený na internete na serveri Gigaset.net. Zmena nastavení → s. 78.

V súčasnosti nie sú dostupné žiadne informácie. Kým budú dostupné, bude sa zobrazovať digitálny čas (**Digitálne hodiny**).

## Aktivácia/deaktivácia informačného prúžka

Textové informácie z internetu, ktoré ste nastavili ako šetrič displeja **Informačné služby**, možno zobraziť vo forme posúvajúcej sa správy na displeji v pohotovostnom režime.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶ **Informačný panel** ▶ **Upraviť** (☑ = zapnuté)

Prúžok sa aktivuje ihneď potom, ako sa telefón prepne do pohotovostného stavu. Ak sa na displeji v pohotovostnom stave zobrazuje správa, informačný prúžok sa nezobrazí.

## Veľké písmo

Kvôli lepšej čitateľnosti je možné text a ikonu v zozname hovorov a v adresári zobrazovať väčším písmom. Na displeji sa zobrazí len jeden záznam a mená sa v prípade potreby skrátia.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶ **Veľké písmo** ▶ **Zmeniť** (☑ = zapnuté)

## Farebná schéma

Zobrazenie na displeji možno zmeniť v niekoľkých farebných kombináciách.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶ **Farebné schémy** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte požadovanú farebnú schému ▶ **Vybrať** (⊙ = zvolené)

## Podsvietenie displeja

Podsvietenie displeja sa rozsvieti vždy po vybraní slúchadla zo základňovej stanice/nabijacej kolísky, prípadne po stlačení niektorého tlačidla. Po stlačení ľubovoľného **číslicového tlačidla** sa dané číslo zobrazí na displeji kvôli vytáčaniam.



Zapnutie/vypnutie podsvietenia displeja v pohotovostnom stave:

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶  **Podsvietenie displ.** ▶ OK ... a následne

Podsvietenie po vložení do nabijacej kolísky:

- ▶ **V nabíjačke:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Podsvietenie po vybraní z nabijacej kolísky:

- ▶  **Mimo nabíjačky** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Uloženie výberu: ▶ **Uložiť**



Ak aktivujete podsvietenie displeja, značne znížite pohotovostný čas slúchadla.

## Zapnutie/vypnutie podsvietenia klávesnice

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶  **Osvetl.num.kláv.** ▶ Zmeniť  = zapnuté

## Aktivácia/deaktivácia automatického zámku klávesnice


Táto funkcia automaticky zamkne klávesnicu po približne 15 sekundách v pohotovostnom stave.

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Displej + klávesnica** ▶ OK ▶  **Aut.uz.num.kláv.** ▶ Zmeniť  = zapnuté

## Automatická odpoveď

V prípade aktívnej funkcie automatickej odpovede slúchadlo prijme prichádzajúci hovor ihneď po vybratí z nabijacej kolísky.

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Autom. odpoveď** ▶ Zmeniť  = aktivované

Bez ohľadu na nastavenie funkcie **Autom. odpoveď** sa spojenie ukončí ihneď po vložení slúchadla naspäť do nabijacej kolísky. Výnimka: Stlačte a podržte tlačidlo  na slúchadle ešte 2 sekundy počas vkladania slúchadla do nabijacej kolísky.



## Zmena hlasitosti slúchadla a reproduktora

Hlasitosť slúchadla a reproduktora môžete nastaviť v piatich úrovniach nezávisle od seba.



Nastavenia sa natrvalo uložia len v profile **Profil Osobný**.

### Počas hovoru

▶ Stlačte tlačidlá hlasitosti / na pravej strane slúchadla

alebo

▶ **Hlasitosť slúchadla** ▶ pomocou tlačidiel zvolte hlasitosť ▶ **Uložiť** ... nastavenie sa uloží



Nastavenie sa automaticky uloží približne po 3 sekundách bez nutnosti ručného uloženia.

### V pohotovostnom stave

▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Hlasitosť slúchadla** ▶ OK ... a následne

Slúchadlo:

▶ **Slúchadlo:** pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť

Reproduktor:

▶ **Reproduktor** ▶ pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť

Uloženie nastavení:

▶ **Uložiť**

## Profil slúchadla a hlasitého telefonovania

K čo najlepšiemu prispôbeniu telefónu vášmu prostrediu, zvolte profily **hlasitého volania a slúchadla**. Zistite, ktorý profil je najvhodnejší pre vás a ostatných.

▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvukové profily** ▶ **Profily slúchadiel/Profily handsfree** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte profil ▶ **Vybrať** ( = zvolený)

**Profily slúchadiel:** **Vysoké** alebo **Nízke** (predvolené nastavenie)

**Profily handsfree:** **Profil 1** (predvolené nastavenie) ... **Profil 4**

## Vyzváňacie tóny

### Hlasitosť vyzváňacieho tónu

Hlasitosť možno nastaviť na 5 úrovní alebo na funkciu crescendo (zvyšovanie hlasitosti).

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ Príklad
- ▶ OK ▶ ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ **Hlasitosť** ▶ OK ▶
- pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Interné hovory a alarmy** alebo **Externé hovory** ▶ pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť ▶ **Uložiť**



Počas vyzváňania môžete tlačidlom (hlasnejšie) alebo (tichšie) natrvalo zmeniť hlasitosť vyzváňania.

Nastavenia sa uložia len v profile **Profil Osobný**.

### Melódia vyzváňacieho tónu

Nastavte niektorý z množstva vyzváňacích tónov pre interné a externé hovory pre všetky dostupné odchádzajúce/prichádzajúce spojenia (**Pevna linka, IP1, Gigaset.net**) alebo nastavte rovnaký vyzváňací tón pre **Všetky hovory**.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ ▶ **Melódie** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte spojenie ▶ pomocou tlačidiel zvolte vyzváňací tón/melódiu pre danú možnosť ▶ **Uložiť**

### Aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu

#### Trvalé vypnutie vyzváňacieho tónu

- ▶ Pomocou tlačidla nastavte **Profil Tichý** ... v stavovom riadku sa zobrazí ikona

#### Trvalé zapnutie vyzváňacieho tónu

- ▶ Pomocou tlačidla nastavte **Profil Hlasný** alebo **Profil Osobný**


#### Vypnutie vyzváňacieho tónu pre aktuálny hovor

- ▶ Stlačte tlačidlo **Stlmiť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru

## Zapnutie/vypnutie výstražného tónu (pípnutia)

Zapnutie výstražného tónu (pípnutia) namiesto vyzváňacieho tónu:

- ▶ Stlačením tlačidla profilu  zvolte **Profil Tichý** ▶ stlačte **Pípanie** do 3 sekúnd ... v stavovom riadku sa zobrazí symbol 


Vypnutie výstražného tónu: ▶ Stlačením tlačidla profilu  prepnete profil

## Aktivácia/deaktivácia informačných tónov



Slúchadlo zvukom informuje o rôznych činnostiach a stavoch. Tieto informačné tóny je možné aktivovať/deaktivovať nezávisle od seba.

- ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶  **Upozornovacie tóny** ▶ OK ... a následne



Tón pri stlačení tlačidla:

- ▶ **Tóny tlačidiel:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**



Potvrdzovací/chybový tón po zadaní vstupu, informačný tón pri prijatí novej správy:

- ▶  **Potvrdenie** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Výstražný tón, ak zostáva menej ako 10 minút času hovoru (každých 60 sekúnd):

- ▶  **Batéria** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Výstražný tón po prenesení slúchadla mimo dosahu základňovej stanice:

- ▶  **Mimo rozsahu:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**



Po zapnutí detského monitora nebude zariadenie vydávať výstražný tón batérie.

## Rýchla voľba čísiel a funkcií

### Priradenie čísla k číselnému tlačidlu (rýchla voľba)

Číslo z adresára je možné priradiť tlačidlu  a tlačidlám  až .



Číselnému tlačidlu musíte priradiť číslo.

► Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo.

alebo

► **Krátko** stlačte číselné tlačidlo ► Stlačte zobrazené tlačidlo **Rých.vol'**

Zobrazí sa adresár.

► Pomocou tlačidiel  zvolte položku ► **OK** ► pomocou tlačidiel  zvolte v prípade potreby číslo ► **OK** ... záznam sa uloží k číselnému tlačidlu



Ak neskôr z adresára odstránite položku, priradenie k číselnému tlačidlu sa nezmení.

### Vytáčanie telefónneho čísla

► Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo ... číslo sa ihneď vytočí

alebo

► **Krátko** stlačte číselné tlačidlo ... na ľavom zobrazenom tlačidle sa zobrazí číslo/meno (pravdepodobne v skrátenom tvare ► stlačte zobrazené tlačidlo ... číslo sa vytočí

### Zmena priradenia číselného tlačidla

► **Krátko** stlačte číselné tlačidlo ► **Zmeniť** ... zobrazí sa adresár ... dostupné možnosti:

Zmena priradenia: ► Pomocou tlačidiel  zvolte položku ► **OK** ► v prípade potreby zvolte číslo ► **OK**

Odstránenie priradenia:

► **Vymaz.tl**

### Priradenie číselných tlačidiel / Zmena priradení

**Funkcia** ľavého a pravého tlačidla displeja v pohotovostnom režime je vopred nastavená.

Funkcie tlačidiel možno zmeniť.

► V pohotovostnom stave stlačte a **podržte** ľavé alebo pravé tlačidlo displeja ... zobrazí sa zoznam funkcií, ktoré je možné priradiť k tlačidlu ► Pomocou tlačidiel  zvolte funkciu ► **OK** ... Priradenie tlačidla displeja sa zmení

Dostupné funkcie: **Budík**, **Opakovaná voľba**, **Adresár telefónu** ... Viac funkcií je dostupných v časti **Ďalšie funkcie...**

## Spustenie funkcie

Telefón je v pohotovostnom stave: ► **Krátko** stlačte . . . spustí sa priradená funkcia







## Aktualizácia slúchadla

Slúchadlo podporuje aktualizáciu firmvéru prostredníctvom rádiového spojenia DECT so základňovou stanicou/smerovačom (SUOTA = bezdrôtová aktualizácia softvéru).







Telefón skontroluje, či je pre slúchadlo k dispozícii nový firmvér. Ak áno, zobrazí sa správa.

► Aktualizáciu firmvéru spustíte stlačením tlačidla **Ano**.

Zapnutie/vypnutie automatickej kontroly nového firmvéru:

►  ►   **Nastavenia** ► OK ►  **System** ► OK ►  **Aktualiz. slúchadla** ► OK ►  **Automaticky** ► OK ► **Zmeniť**  = aktivované







## Ručné spustenie aktualizácie firmvéru

►  ►   **Nastavenia** ► OK ►  **System** ► OK ►  **Aktualiz. slúchadla** ► OK ►  **Aktualizácia** ► OK ► OK . . . ak je k dispozícii nový firmvér, spustí sa aktualizácia








Proces aktualizácie môže trvať do 30 minút. Počas tohto procesu budú dostupné len niektoré funkcie slúchadla.

## Kontrola verzie firmvéru

►  ►   **Nastavenia** ► OK ►  **System** ► OK ►  **Aktualiz. slúchadla** ► OK ►  **Aktuálna verzia** ► OK . . . zobrazí sa verzia firmvéru slúchadla

## Obnovenie slúchadla

Môžete zrušiť všetky individuálne nastavenia a zmeny, ktoré ste vykonali.

►  ►   **Nastavenia** ► OK ►  **System** ► OK ►  **Reset slúchadla** ► OK ► **Áno**  
 . . . nastavenia slúchadla sa obnovia



Nasledujúce funkcie **nebudú** ovplyvnené procesom obnovenia

- Registrácia slúchadla na základňovej stanici
- Dátum a čas
- Záznamy v adresári a zoznamy hovorov
- Zoznam SMS správ

## System

Nasledujúce nastavenia je možné nastaviť pomocou menu na zaregistrovanom slúchadle alebo cez webový konfiguratív telefónu/smerovača.

### Ručné nastavenie dátumu a času

Na zariadení je potrebné nastaviť dátum a čas, aby sa pri prichádzajúcich hovoroch zobrazoval správny čas, a aby bolo možné používať napríklad budík a kalendár.



Adresa internetového časového servera je uložená v telefóne. Z tohto časového servera zariadenie načíta dátum a čas. Podmienkou je pripojenie telefónu na internet a zapnutá synchronizácia s časovým serverom. V takomto prípade sa manuálne nastavenia prepíšu.

Ak ste na slúchadle ešte nenastavili dátum ani čas, zobrazí sa tlačidlo **Nast.čas**.

▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Nast.čas**

alebo

▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Dátum/čas** ▶ OK ... a následne

Nastavenie dátumu: ▶ **Dátum:** pomocou tlačidiel zadajte deň, mesiac a rok v 8-číslíkovom formáte

Nastavenie čas: ▶ **Čas** ▶ pomocou tlačidiel zadajte hodiny a minúty v 4-číslíkovom formáte

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

### Vlastný kód oblasti

Do telefónu je potrebné uložiť kód oblasti (medzinárodnú a miestnu predvoľbu) ešte pred prenosom telefónnych čísel (napr. vo formáte vCard).

Niektoré z týchto čísel sú vopred nastavené.

▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Predvoľby** ▶ OK ▶ Označte (vopred) nastavený kód oblasti

Úprava čísla:

▶ Pomocou tlačidiel zvolte/prepnite vstupné pole ▶ pomocou tlačidiel zmeňte polohu zadávania ▶ **<C** v prípade potreby odstráňte číslicu ▶ pomocou tlačidiel zadajte číslicu ▶ **Uložiť**

Príklad

Predvoľby	
Medzinárodná:	00 - 49
Miestna predvoľba:	0 - [0-9] ]
<C	Uložiť

## Aktivácia/deaktivácia hudby pri podržaní hovoru

- ► Nastavenia ► OK ► Nastavenia zvuku ► OK ► Melodie pri cek. ► Zmeniť  = aktivované)

## Nastavenie IP adresy základňovej stanice v sieti LAN



Základňová stanica je pripojená k smerovaču alebo počítaču.

IP adresa je potrebná, aby sieť LAN „dokázala rozpoznať“ telefón. IP adresu je možné telefónu priradiť automaticky (zo smerovača) alebo ručne.

- Ak sa adresa priraduje **dynamicky**, DHCP server v smerovači automaticky prideliť IP adresu telefónu. IP adresu je možné zmeniť podľa nastavení smerovača.
- V prípade ručného/**statického** priradenia musíte telefónu priradiť IP adresu vy. Tento proces môže byť nevyhnuté vykonať v závislosti od konfigurácie siete (napr. ak je telefón priamo pripojený k počítaču).



Ak chcete IP adresu pridelovať dynamicky, na smerovači musí byť zapnutá funkcia DHCP servera. Prečítajte si aj používateľskú príručku smerovača.

- ► Nastavenia ► OK ► Systém ► OK ► Miestni sit ► OK ► pomocou tlačidiel zadajte systémový PIN kód (ak je iný ako 0000) ► OK ... a následne Typ adresy:

- **Typ IP adresy:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Staticka** alebo **Dynamicka**

Pre funkciu **Typ IP adresy Dynamicka**: V nasledujúcich poliach sú zobrazené aktuálne nastavenia, ktoré telefón získal zo smerovača. Tieto nastavenia nie je možné zmeniť.

Pre funkciu **Typ IP adresy Staticka**: ► Nastavenia zadajte do týchto polí.

IP adresa: ► **IP adresa** ► pomocou tlačidiel zadajte IP adresu (prepíšte aktuálne nastavenie)

Maska podsiete: ► **Maska podsiete** ► pomocou tlačidiel zadajte masku podsiete (prepíšte aktuálne nastavenie)

Štandardná brána: ► **Vychodi brana** ► pomocou tlačidiel zadajte IP adresu štandardnej brány

Miestna sieť je pripojená na internet cez štandardnú bránu. Vo všeobecnosti je to váš smerovač.

DNS server: ► **DNS server** ► pomocou tlačidiel zadajte IP adresu uprednostňovaného DNS servera

DNS server (Domain Name System) prevádza symbolický názov servera (DNS názov) na verejnú IP adresu servera pri nadväzovaní pripojenia. Sem môžete zadať IP adresu smerovača. Smerovač bude presmerovávať požiadavky z telefónu na svoj DNS server.

Uloženie ► **Uložiť**



Nastavenia je možné vykonať aj pomocou webového konfigurátora.

Zobrazenie aktuálnej IP adresy: ▶ Stlačte tlačidlo vyhľadávania na základňovej stanici

## Aktualizácia firmvéru telefónu

Aktualizácia firmvéru sa v predvolenom stave prevezme priamo z internetu. V telefóne je z výroby nakonfigurovaná príslušná internetová stránka.



Telefón je pripojený na internet (t. j. pripojený k smerovaču).

Telefón je v pohotovostnom stave, t. j. nie sú aktívne žiadne hovory, neexistuje žiadne interné spojenie medzi zaregistrovanými slúchadlami a na žiadnom slúchadle nie je zobrazené menu.

## Ručné spustenie aktualizácie firmvéru

▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **System** ▶ **Aktualiz. firmwaru** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zadajte systémový PIN kód ▶ OK ... telefón nadviaže internetové spojenie s konfiguračným serverom ▶ **Áno**



Aktualizácia firmvéru môže trvať až šesť minút – v závislosti od rýchlosti internetového pripojenia.

Pri aktualizácii cez internet zariadenie vykoná kontrolu, či existujú novšie verzie firmvéru. Ak neexistujú, proces sa ukončí a zobrazí sa správa.

## Automatická aktualizácia firmvéru

Telefón každý deň cez internet skontroluje, či sa na konfiguračnom serveri nenachádza novšia verzia firmvéru. Ak existuje, na displeji slúchadla sa zobrazí správa **Nový firmware k dispozícii**.

▶ Tlačidlom **Áno** potvrdíte výzvu ... firmvér sa prevezme do telefónu



Ak telefón nie je pripojený na internet v čase kontroly nového firmvéru (napr. je vypnutý smerovač), kontrola sa vykoná ihneď po pripojení telefónu na internet.

Pomocou webového konfigurátora môžete deaktivovať automatickú kontrolu verzie.

## Kontrola MAC adresy základňovej stanice

V závislosti od konfigurácie siete môžete vyžadovať informáciu o MAC adrese základňovej stanice, napr. ak ju chcete zapísať do prístupového zoznamu v smerovači.

Kontrola MAC adresy na slúchadle: ▶ ▶ \* ▶ 0 ▶ 5 ▶ 2 ▶ 0 ▶ ... zobrazí sa MAC adresa







Návrat do pohotovostného stavu: ▶ **Späť**



## Zmena systémového PIN kódu

Systémový PIN kód chráni systémové nastavenia telefónu. Systémový PIN kód je potrebné zadať pri registrácii alebo rušení registrácie slúchadla, pri zmene nastavení miestnej siete, vykonávaní aktualizácie firmvéru alebo obnove telefónu na predvolené nastavenia.

Zmena 4-číslícového systémového PIN kódu v telefóne (predvolené nastavenie: **0000**):

- ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **PIN systému** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zadajte aktuálny PIN kód (ak je iný než 0000) ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zadajte nový systémový PIN kód ▶ **Uložiť**

## Obnovenie systémového PIN kódu





Obnovenie pôvodného PIN kódu základňovej stanice na **0000**:

- ▶ Zo základňovej stanice odpojte sieťový kábel ▶ Stlačte a podržte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici ▶ Súčasne znova pripojte sieťový kábel k základňovej stanici ▶ Tlačidlo podržte stlačené aspoň 5 sekúnd ... základňová stanica sa zresetuje a systémový PIN kód sa nastaví na **0000**








Zruší sa registrácia všetkých slúchadiel, ktoré je preto potrebné znova zaregistrovať. Všetky nastavenia sa vrátia do predvoleného stavu.

## Reštartovanie základňovej stanice

- ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **Restart základny** ▶ OK ... základňová stanica sa znova spustí, spojenie so slúchadlom sa na krátko preruší

## Vrátenie telefónu na továrenské nastavenia

- ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **Reset základne** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zadajte aktuálny PIN kód (ak je iný než 0000) ▶ OK ▶ **Áno** ... základňová stanica sa znova spustí. Opätovné spustenie trvá približne 10 sekúnd



Pri resete nastavení

- sa zachová údaj dátumu a času,
- zostanú slúchadlá zaregistrované,
- sa zachová systémový PIN kód,
- aktivuje sa režim **Maximalni dosah** a deaktivuje sa režim **Žiadne vyžarov.**

## Telefonovanie cez internet (VoIP)

### Nastavenie účtu IP

Na telefonovanie cez internet potrebujete účet IP od poskytovateľa. Môžete nakonfigurovať až šesť účtov IP.

Na zriadenie IP účtu budete potrebovať prístupové údaje od vášho poskytovateľa.

Zadajte prístupové údaje do telefónu:

- Pri úvodnej inštalácii použitie sprievodcu VoIP (→ pozrite si časť **Nastavenie**)

alebo

- Použite webový konfigurátor na počítači/tablete:
  - ▶ **Asistent rýchleho startu** (→ pozrite si časť **Webový konfigurátor**)

### Nastavenie ďalších účtov IP

- Použite webový konfigurátor na počítači/tablete:

Strana ▶ **Nastavení** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojení** (→ pozrite si časť **Webový konfigurátor**)

alebo

- Pomocou sprievodcu VoIP na slúchadle:

▶  ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Telefonie** ▶ **OK** ▶  **Asistent VoIP**

Postup je rovnaký ako v prípade sprievodcu nastavením (→ pozrite si časť **Nastavenie**).

## Gigaset.net

**Gigaset.net** je služba VoIP, ktorú ponúka spoločnosť Gigaset Communications GmbH. Všetci používatelia VoIP zariadenia Gigaset môžu **priamo a bezplatne** telefonovať cez internet iným používateľom siete Gigaset.net – bez zriadenia účtu u poskytovateľa telefónnych služieb a bez ďalších nastavení. Pripojenie k iným sieťam/z iných sietí nie je možné.



Gigaset.net je bezplatná služba, ktorú poskytuje spoločnosť Gigaset Communications GmbH bez povinnosti zaručiť stálu dostupnosť siete a funkčnosť služby.




Ak pripojenie Gigaset.net nepoužijete šesť mesiacov, automaticky sa zruší.

Opätovná aktivácia spojenia:

- ▶ Spustíte vyhľadávanie v adresári Gigaset.net
- ▶ Uskutočnite hovor v sieti Gigaset.net (vytočte číslo s číslom 9 na konci)
- ▶ Aktivujte spojenie vo webovom konfigurátore.

## Registrácia v službe Gigaset.net

Každé zariadenie IP Gigaset má predvolene pridelené telefónne číslo Gigaset.net. Ak prvýkrát otvoríte adresár Gigaset.net, zobrazí sa výzva na zadanie názvu vášho spojenia.

- ▶  **Stlačte a podržte** ... zobrazí sa zoznam online adresárov ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ... zobrazí sa adresár Gigaset.net ▶  zadajte **Vase prezdivka pro Gigaset.net** (max. 25 znakov) ▶ **Uložiť** ... meno sa priradí k telefónnemu číslu a uloží sa do adresára Gigaset.net

Vlastní informace	
Vase prezdivka	
pro Gigaset.net:	
Gi	
	<input type="text" value="abc"/>
< C	<b>Uložit</b>



Meno v službe Gigaset.net môžete zadať/zmeniť aj pomocou webového konfigurátora:


- ▶ **Nastaveni** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojeni**

### Vyhlasenie o ochrane osobných údajov

Prezývka sa uloží na centrálny server Gigaset. Prezývka sa zobrazí v adresári Gigaset.net a ostatní účastníci využívajúci službu Gigaset.net vám budú môcť volať pomocou tejto prezývky.

**Zadaním svojich údajov vyjadrujete svoj súhlas s ich uložením.**

Ak si to neželáte, v tomto momente môžete operáciu zrušiť:

- Zrušenie bez opustenia adresára Gigaset.net: ▶ **Nezadávať meno** ▶ **Uložiť** ... Adresár môžete použiť na vyhľadanie ďalších účastníkov siete Gigaset.net a na ich zavolanie, ale prezývka sa nezaznamená.
- Opustenie adresára Gigaset.net bez vyhľadávania: ▶ **Stlačte a podržte tlačidlo** na ukončenie hovoru 

Ďalšie informácie o údajoch uložených v súvislosti so službou Gigaset.net nájdete na adrese  
 ➔ [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

## Priradenie odchádzajúcich a prichádzajúcich spojení

Ak je pre telefón nakonfigurovaných viacero spojení (pevná sieť, Gigaset.net a IP), musíte špecifikovať:

- Ktoré spojenie sa používa pre odchádzajúci hovor (odchádzajúce spojenie)
- Ktorému internému účastníkovi sa má hovor presmerovať z určitého spojenia (prichádzajúce spojenie)

Interní účastníci sú zaregistrované slúchadlá a tri záznamníky na základňovej stanici.

Každé spojenie (číslo) vášho telefónu môže fungovať ako prichádzajúce aj odchádzajúce spojenie. Ku každému spojeniu možno priradiť viacero interných účastníkov v úlohe prichádzajúceho a/alebo odchádzajúceho spojenia. Môže byť priradené iba jednému záznamníku ako prichádzajúce spojenie.

### Predvolené priradenie

- Všetky nakonfigurované spojenia sú pri dodaní priradené k slúchadlám a odkazovaču 1 ako prichádzajúce spojenia.
- Spojenie cez pevnú linku sa v slúchadle priradí ako odchádzajúce spojenie. Ak **nemáte** spojenie cez pevnú linku, nepriradí sa žiadne odchádzajúce spojenie.

## Zmena predvoleného priradenia

- Pri úvodnej inštalácii použitie sprievodcu nastavením (→ pozrite si časť **Nastavenie**)

alebo

- Použite webový konfigurátor na počítači: Strana ► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Přidělení čísla** (→ pozrite si časť **Webový konfigurátor**)

alebo

- Pomocou menu na slúchadle
  -  ►  ►  **Nastavenia** ► OK ►  **Telefonie** ► OK ►  **Odeslani pripojeni/ Prijem pripojeni** ► OK

Postup je rovnaký ako v prípade sprievodcu nastavením (→ pozrite si časť **Nastavenie**).

## Nastavenia telefonovania cez internet vo webovom konfigurátore



Zaregistrujte sa pomocou webového konfigurátora (→ pozrite si časť **Webový konfigurátor**)

- Pri volaniach v pevnej sieti musíte vždy vytočiť predvoľbu oblasti, a to aj pri miestnych hovoroch (v závislosti od vášho poskytovateľa):
  - **Nastavení** ► **Sprava** ► **Místní nastavení** ► aktivujte možnosť **Pro místní hovory přes VoIP použijte místní předvolbu**
- Ak zlyhá pokus o volanie cez IP pripojenie, automaticky sa vytvorí spojenie cez pevnú sieť:
  - **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Přidělení čísla** ► v časti **Alternativní pripojení** aktivujte možnosť **Automaticke alternativní spojení prostřednictvím pevné sítě**, ak je k dispozícii pripojenie cez pevnú linku
- Definujte plán vytáčania:
  - **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pravidla volby**

Ak je pre volané číslo definovaný plán vytáčania, namiesto odchádzajúceho spojenia sa použije spojenie uvedené v pláne vytáčania. Ak je číslo blokované plánom vytáčania, zobrazí sa **Nie je možné**.
- Ďalšie nastavenia: DTMF signalizácia, presmerovanie hovoru, priradenie tlačidla opätovného hovoru, komunikačné porty
  - **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pokročilá nastavení VoIP**

## Webový konfigurátor

Webový konfigurátor môžete použiť na nastavenie telefónu pomocou počítača alebo tabletu.

- Môžete vykonať nastavenia, ktoré možno vykonať aj na telefóne, napr. nastaviť dátum a čas alebo vykonať aktualizáciu firmvéru.
- Môžete vykonať ďalšie nastavenia, ktoré nie je možné vykonať pomocou slúchadla, splniť konkrétne podmienky na pripojenie telefónu k podnikovej sieti alebo upraviť kvalitu hlasu pri IP pripojeniach.
- Môžete ukladať údaje na základňovej stanici, ak je to potrebné kvôli prístupu k určitým internetovým službám, napr. k verejným online adresárom, e-mailovému serveru s prijatou poštou k vášmu e-mailovému účtu a kvôli synchronizácii dátumu a času s časovým serverom.
- Telefón môžete pripojiť ku cloudu Gigaset, aby ste na svojom smartfóne mohli dostávať upozornenia na hovory.
- Môžete ukladať údaje pre svoj telefón (základňová stanica a slúchadlá) do súborov v počítači a v prípade chyby ich môžete znova nahráť do telefónu.

Podrobný opis webových stránok a požadovaných záznamov nájdete v online pomocníku pre webový konfigurátor (→ s. 102).

## Spustenie webového konfigurátora

### Pripojenie k webovému konfigurátoru



Telefón je pripojený do miestnej siete.

Vo väčšine prípadov sa toto spojenie vytvorí automaticky, ihneď po pripojení zariadenia k sieti. V opačnom prípade sa pripojte k miestnej sieti prostredníctvom slúchadla (→ s. 95).



V závislosti od poskytovateľa nemusí byť možné zmeniť niektoré nastavenia vo webovom konfigurátore.

Webový konfigurátor nemôže naraz používať viac ako jeden používateľ.

Počas práce vo webovom konfigurátore môžete aj naďalej telefonovať.

### Vytvorenie spojenia prostredníctvom IP adresy telefónu

- ▶ Zistenie aktuálnej IP adresy telefónu: ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici ... na slúchadle sa zobrazí IP adresa



IP adresa sa niekedy môže zmeniť v závislosti od nastavení DHCP servera vo vašej sieti.

- ▶ Spustíte webový prehliadač v počítači alebo tablete ▶ Do poľa s adresou v prehliadači zadajte IP adresu telefónu (napríklad: 192.168.2.2) ... Vytvorí sa spojenie s webovým konfigurátorom telefónu

## Vytvorenie spojenia prostredníctvom názvu domény telefónu



Počítač/tablet a telefón sú pripojené na internet.

- Spustíte webový prehliadač v počítači alebo tablete ► Do poľa s adresou v prehliadači zadajte [www.gigaset-config.com](http://www.gigaset-config.com)

Prostredníctvom internetového spojenia môžete kontaktovať viacero zariadení Gigaset: ► Zvoľte zariadenie



Spojenie medzi počítačom a webovým konfigurátorom je lokálne pripojenie (pripojenie LAN). Internet sa používa iba na nadviazanie spojenia.

## Registrácia/zrušenie registrácie pomocou webového konfigurátora

### Registrácia, nastavenie jazyka rozhrania

Po úspešnom vytvorení spojenia sa vo webovom prehliadači zobrazí webová stránka **Vitejte**.

- Vyberte požadovaný jazyk ► Zadajte PIN kód (predvolené nastavenie: 0000) ► **OK**



Kvôli bezpečnosti by ste si mali zmeniť predvolený PIN kód (→ s. 114).

### Zrušenie registrácie

- Kliknite na tlačidlo **Odhlasit** na paneli s menu vpravo hore.



Webový konfigurátor vždy ukončíte príkazom **Odhlasit**. Ak webový prehliadač ukončíte bez zrušenia registrácie, prístup k nemu môže byť na niekoľko minút zablokovaný.

### Pomocník

- Kliknite na otáznik **?** v pravom hornom rohu webovej stránky . . . Online pomocník sa otvorí v samostatnom okne

Vyhľadávanie v pomocníkovi: ► Kliknite do vnútra okna s pomocníkom ► Stlačte klávesy **Ctrl** a **F**. Otvorí sa dialógové okno vyhľadávania.



Stránky pomocníka sa preberajú priamo z konfiguračného servera.

Možno budete musieť zmeniť nastavenia prehliadača, aby sa stránky pomocníka zobrazovali správne. Internet Explorer a Firefox vyžadujú nasledujúce nastavenia, napríklad:

- Ak potrebujete pomoc, musíte povoliť blokovaný aktívny obsah (pravým tlačidlom myši kliknite na informačnú lištu v hornej časti okna prehliadača).
- Povoľte, aby stránky mohli používať vlastné písma alebo ako štandardné písmo nastavte Arial (všeobecná možnosť).

## Prvotná konfigurácia

Pre úvodnú konfiguráciu – keď nie je nastavené žiadne spojenie cez VoIP (účet IP) – je k dispozícii sprievodca. Sprievodca vám pomôže nakonfigurovať účet IP.

Telefón ponúka celý rad profilov poskytovateľov, s ktorými je konfigurácia účtu IP jednoduchšia. Každý profil obsahuje najdôležitejšie konfiguračné nastavenia pre príslušného poskytovateľa.

▶ **Domovska stránka** ▶ **Asistent rýchleho startu** ▶ **Dalsi**

▶ **Země** Zvolte zo zoznamu ▶ **Dalsi**

Ak je telefón pripojený k telefónnej ústredni, ktorá poskytuje účty IP, tu môžete vybrať telefónnu ústredňu.

▶ **Poskytovatel** Zvolte zo zoznamu ▶ **Dalsi**

Ak sa poskytovateľ nenachádza v zozname: ▶ Zvolte možnosť **Jiny poskytovatel** ... Teraz musíte sami zadať údaje poskytovateľa

→ Ak potrebujete pomoc, prejdite na stránku **Nastaveni** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojení**

▶ **Zadajte prístupové údaje poskytovateľa** ▶ **Dalsi** ... Telefón je zaregistrovaný u poskytovateľa

▶ Ak má poskytovateľ sieťovú odkazovú schránku: ▶ **Zadajte telefónne číslo** ... Odkazová schránka sa aktivuje po zatvorení sprievodcu

▶ Ak sa všetky odchádzajúce hovory zo zaregistrovaného telefónu majú v predvolenom stave uskutočňovať prostredníctvom tohto spojenia cez VoIP: ▶ **Označte možnosť Ano**  
Predvolené nastavenie: **Ne** ... Odchádzajúce hovory sa uskutočňujú prostredníctvom pevnej linky

Podrobné priradenie pre viaceré slúchadlá, viacerých spojení cez VoIP a prichádzajúce hovory → **Přidělení čísla** (→ s. 106)

▶ **Dokončit** ... Spojenie sa zaznamená v zozname telefónnych spojení (→ s. 105)



Zmeňte nastavenia tohto spojenia a/alebo nastavte ďalšie spojenia cez VoIP:

▶ **Nastaveni** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojení** (→ s. 105).

## Sieť

### Konfigurace protokolu IP

Pripojte telefón k miestnej sieti (LAN)/smerovaču.

► **Nastaveni** ► **Sieť** ► **Konfigurace protokolu IP**

Vo väčšine prípadov nie sú na pripojenie telefónu k smerovaču/miestnej sieti potrebné špeciálne nastavenia. Váš telefón je predvolene nakonfigurovaný na dynamické priradenie IP adresy (DHCP). Aby smerovač „rozoznal“ telefón, musí sa na smerovači aktivovať aj dynamické priradenie IP adresy, t. j. musí byť aktivovaný DHCP server na smerovači.

Ak sa DHCP server nedá alebo ho nemožno aktivovať, musíte telefónu prideliť pevnú/statickú IP adresu. Pevná IP adresa je užitočná napríklad vtedy, ak je na smerovači pre telefón nastavené presmerovanie portov alebo DMZ.

Pomocou webového konfigurátora môžete vykonať ďalšie potrebné nastavenia, ak telefón pripojíte k veľkej (celofiremej alebo celoorganizačnej) sieti alebo ak chcete telefón spravovať na diaľku.

- Zadáajte adresu HTTP proxy servera v sieti LAN, ktorú môže telefón použiť na nadviazanie spojenia na internet, ak priamy prístup v sieti LAN nie je povolený.
- **Identifikátor site VLAN/Priorita site VLAN** Uložte pre prístup k označenej sieti VLAN.
- Umožnite počítačom mimo vašej siete LAN pripojiť sa k webovému konfigurátoru.



Ak autorizujete prístup z iných sietí, zvýši sa riziko neoprávneného prístupu. Preto sa odporúča zakázať vzdialený prístup, ak ho už nepotrebuje.

Prístup k webovému konfigurátoru je možný z iných sietí iba v prípade, ak váš smerovač preposiela požiadavky „zvonka“ na port 80 (predvolený port) telefónu. Prečítajte si používateľskú príručku k smerovaču.

### Zabezpeceni

Telefón podporuje vytvorenie zabezpečených dátových spojení na internete pomocou bezpečnostného protokolu TLS (Transport Layer Security). V prípade protokolu TLS klient (telefón) používa na identifikáciu servera certifikáty. Tieto certifikáty musia byť uložené na základňovej stanici.

► **Nastaveni** ► **Sieť** ► **Zabezpeceni**

Na tejto stránke nájdete zoznamy **Certifikaty serveru/Certifikaty CA** s certifikátmi uloženými na základňovej stanici.

V zozname **Neplatne certifikaty** sú uvedené certifikáty prijaté zo serverov, ktoré neprešli kontrolou certifikátov pri nadviazaní spojenia a certifikáty zo zoznamov **Certifikaty serveru/Certifikaty CA**, ktoré sú už neplatné (napr. z dôvodu vypršania platnosti).

Zo základňovej stanice môžete odstrániť certifikáty a prevziať nové, rovnako môžete akceptovať alebo odmietnuť neplatné certifikáty.

Ak sa spojenie s dátovým serverom na internete nevytvorí, pretože telefón neakceptuje certifikát prijatý zo servera (napríklad pri preberaní e-mailových správ zo servera POP3), zobrazí sa výzva na otvorenie webovej stránky **Zabezpeceni** s nastaveniami.



V zozname **Neplatne certifikáty** sa nachádza certifikát použitý na vytvorenie spojenia. Kliknutím na **[Podrobnosti]** zobrazíte informácie o tom, kto vydal certifikát (certifikačný orgán) a pre koho, ako aj jeho dobu platnosti.

Ak certifikát akceptujete, v závislosti od jeho typu sa preniesie do jedného zo zoznamov **Certifikáty serveru/Certifikáty CA** (aj keď už jeho platnosť vypršala). Ak server znova reaguje s týmto certifikátom, toto spojenie bude okamžite prijaté.

Ak certifikát odmietnete, preniesie sa do zoznamu **Certifikáty serveru** a označí sa ako **(zamietnuto)**. Ak server znova reaguje s týmto certifikátom, toto spojenie sa ihneď odmietne.

## Telefonie

### Spojenia k základňovej stanici

Správa spojení k základňovej stanici:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Spojení**

Na tejto webovej stránke sa zobrazuje zoznam všetkých možných spojení a ich stav (napr. **Pripojeno, Zaregistrovano, Není konfigurovano**):

#### Pevná sieť

Spojenie cez pevnú linku nemusíte konfigurovať. Hneď ako sa telefón pripojí k pevnej sieti, môžete uskutočňovať alebo prijímať hovory cez pevnú linku.

Uskutočňovanie zmien pomocou menu **[Upraviť]**:

- Pomenujte spojenie cez pevnú linku. Na displeji zaregistrovaných slúchadiel a v zozname hovorov sa zobrazí zadáný názov, napr. pre hovory v rámci spojenia cez vašu pevnú linku.
- Nastavenie **Druh volby** a **Delka signalu flash**. Časový interval impulzu je v predvolenom stave nastavený na prevádzku telefónu prostredníctvom hlavného spojenia. V prípade potreby ho musíte zmeniť, ak pripojíte telefón k telefónnej ústredni (pozrite si používateľskú príručku k telefónnej ústredni).

#### Gigaset.net

V telefóne je z výroby nakonfigurovaná stránka Gigaset.net. Váš telefón má vopred pridelené číslo Gigaset.net. Spojenie na stránku Gigaset.net môžete aktivovať a deaktivovať. Ak je spojenie deaktivované, telefón sa nezaregistruje v službe Gigaset.net. Potom nebudete k dispozícii prostredníctvom spojenia Gigaset.net.

Uskutočňovanie zmien pomocou menu **[Upraviť]**:

- Názov spojenia Gigaset.net
- Deaktivujte STUN. Spojenie Gigaset.net štandardne používa server STUN. V odosielaných dátových paketoch server Gigaset.net nahradí súkromnú IP adresu vášho telefónu verejnou IP adresou. Ak telefón prevádzkujete za smerovačom so symetrickým NAT, server STUN sa nedá použiť. Musíte ho deaktivovať. V opačnom prípade nebudete pri volaní prostredníctvom služby Gigaset.net počuť volajúceho.

## IP1 – IP6

K telefónu môžete priradiť až šesť spojení VoIP (telefónne čísla VoIP). Pre každé telefónne číslo VoIP potrebujete účet IP od poskytovateľa. Uložte prístupové údaje do telefónu.

Nastavenie/zmena spojenia cez VoIP pomocou menu [**Upraviť**]

### Odchádzajúce a prichádzajúce spojenia

Ak chcete priradiť číslo, otvorte webovú stránku:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Přídělení čísla**

Priradenie odchádzajúcich a prichádzajúcich spojení k zaregistrovaným slúchadlám a záznamníku na základňovej stanici:

- Ku každému slúchadlu sa po zaregistrovaní automaticky priradí spojenie cez pevnú linku.
- Každému slúchadlu môžete priradiť telefónne číslo pevnej linky alebo výber linky. Pri výbere linky si pri každom hovore vyberiete spojenie, ktoré sa použije.
- Ako odchádzajúce spojenie cez pevnú linku je pre každé zaregistrované slúchadlo priradené číslo Gigaset.net. Čísla, ktoré sa končia číslicou 9, sa automaticky vytočia prostredníctvom služby Gigaset.net.
- Po vytvorení nového záznamu sa každé spojenie priradí k integrovanému záznamníku 1 ako spojenie.
- Záznamníky 2 a 3 sa aktivujú len v prípade, ak ste každému priradili aspoň jedno spojenie. Ak záznamník nie je aktivovaný, nezobrazí sa v zozname záznamníkov a nemôžete ho aktivovať.
- Každé spojenie možno priradiť iba k jednému záznamníku.



Použitím plánu vytáčačia pre tieto telefónne čísla sa môžete vyhnúť nutnosti priradiť určité telefónne čísla.

### Aktivácia spojenia cez pevnú linku ako núdzového odchádzajúceho spojenia

V telefóne môžete aktivovať spojenie cez pevnú linku ako núdzové spojenie. Ak pokus o hovor zlyhá prostredníctvom VoIP (cez IP pripojenie alebo Gigaset.net), automaticky sa uskutoční pokus (bez výzvy) o nadviazanie spojenia cez pevnú linku.

► V menu **Alternativní připojení**, aktivujte možnosť **Automaticke alternativní spojení prostřednictvím pevné sítě**

Núdzové spojenie sa používa v nasledujúcich situáciách:

- IP spojenia sa používajú (súčasne môžete volať maximálne na dvoch IP linkách)
- Prístup k serveru SIP pre spojenie cez VoIP nie je možný
- Spojenie cez VoIP ešte nie je nakonfigurované alebo nie je nakonfigurované správne (napr. nesprávne heslo)
- Telefón nemá spojenie na internet, napr. smerovač je deaktivovaný alebo nie je pripojený na internet.

SMS správy, ktoré sa odosielajú prostredníctvom spojenia cez VoIP, sa **neodošlú** prostredníctvom núdzového spojenia.



Ak nie ste pripojení k pevnej linke (predvolené nastavenie), **deaktivujte** túto možnosť.

V opačnom prípade sa automaticky prepnete na pevnú linku, ak nebude možné dočasne nadviazať žiadne IP spojenie, napr. ak sa telefón zapne rýchlejšie ako smerovač. Telefón by preto nebol funkčný.

## Kvalita hlasu pre spojenia cez VoIP

Funkcie na zlepšenie kvality hlasu pre spojenia cez VoIP (IP alebo Gigaset.net) sú k dispozícii na webovej stránke:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Zvuk**

Kvalita hlasu pre spojenia cez VoIP je určená hlavne **kodekom zariadenia** používaným na prenos dát a dostupnou **šírkou pásma** vášho DSL pripojenia.

V prípade hlasového kodeku sa hlasové údaje digitalizujú (kódujú/dekódujú) a komprimujú. „Lepší“ kodek (lepšia kvalita hlasu) znamená, že je potrebné preniesť viac údajov, t. j. vyžaduje sa DSL pripojenie s väčšou šírkou pásma. Kvalitu hlasu môžete zmeniť výberom hlasových kodekov (vzhľadom na šírku pásma vášho DSL pripojenia), ktoré má telefón používať, a uvedením poradia, v ktorom majú byť navrhnuté kodeky pri vytvorení spojenia cez VoIP. Predvolené nastavenia pre použité kodeky sú uložené v telefóne; jedno nastavenie optimalizované pre malé šírky pásma a jedno pre veľké šírky pásma. Podporované sú nasledovné hlasové kodeky:

### G.722

Veľmi dobrá kvalita hlasu. **Širokopásmový** hlasový kodek **G.722** pracuje s rovnakou prenosovou rýchlosťou ako kodek G.711 (64 kbit/s na hlasové spojenie), ale s vyššou frekvenciou vzorkovania. Môžete ho použiť na prehrávanie vyšších frekvencií. Zvuk hlasu je preto jasnejší a kvalitnejší ako pri použití iných kodekov (kvalita High Definition Sound Performance).

### G.711 a law/G.711 $\mu$ law

Veľmi dobrá kvalita hlasu (porovnateľná s pripojením ISDN). Požadovaná šírka pásma je 64 kbit/s na hlasové spojenie.

### G.726

Dobrá kvalita hlasu (horšia ako pri použití kodeka G.711, ale lepšia ako pri použití kodeka G.729). Váš telefón podporuje kodek G.726 s prenosovou rýchlosťou 32 kbit/s na hlasové spojenie.

### G.729

Stredná kvalita hlasu. Potrebná šírka pásma je menšia alebo rovná 8 kbit/s na hlasové spojenie.

Ak chcete ušetriť ďalšiu šírku pásma a prenosovú kapacitu pri spojeniach cez VoIP, ktoré používajú kodek **G.729**, môžete potlačiť prenos hlasových paketov v pauzách („potlačenie ticha“). Namiesto zvukov pozadia z prostredia potom volajúci počuje syntetický šum generovaný v prijímači (možnosť: **Povolit standard Annex B pro kodek G.729**).

## Sieťová odkazová schránka

Ak má poskytovateľ (pevná linka a/alebo internetové telefonovanie) sieťovú odkazovú schránku, zobrazí sa na nasledujúcej webovej stránke:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Sítové memoboxy**

Tu môžete zadať telefónne čísla pre sieťovú odkazovú schránku a zapnúť a vypnúť sieťovú odkazovú schránku pre nakonfigurované spojenia cez VoIP.

## Plány vytáčania definované používateľom

Na tejto webovej stránke môžete definovať svoje vlastné plány vytáčania:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pravidla volby**

Môžete určiť nasledujúce plány vytáčania:

- Zadajte spojenie pre telefónne čísla (**Pevná sit**, **Gigaset.net** alebo **IP1 – IP6**), ktoré by sa mali vždy používať na vytáčanie týchto telefónnych čísel, a teda aj na fakturáciu.  
Ak zadáte iba niekoľko číslíc (napríklad kódy miestnej, národnej alebo mobilnej siete), každé volanie na číslo začínajúce sa týmito číslicami sa uskutoční prostredníctvom zvoleného spojenia.
- Ak zablokujete telefónne čísla, telefón nevytvorí spojenie pre tieto čísla (napr. čísla 0190 alebo 0900).

Tieto plány vytáčania platia pre všetky zaregistrované slúchadlá. Keď vytočíte čísla, ktoré sa riadia plánom vytáčania, nastavenia odchádzajúceho spojenia sú neaktívne.

Plány vytáčania môžete podľa potreby aktivovať a deaktivovať.



Plány vytáčania, s výnimkou blokovania, nie sú účinné, ak ste priradili výber linky tlačidlu displeja na slúchadle a pred vytáčaním ste zo zoznamu dostupných spojení výslovne vybrali odchádzajúce spojenie.

## Núdzové čísla

V niektorých krajinách sú prednastavené plány vytáčania pre núdzové čísla (napr. núdzové číslo miestnej polície). Pevná linka je nastavená ako **Pripojení**.

Tieto plány vytáčania by ste mali zmeniť iba v prípade, ak telefón nie je pripojený k pevnej linke. Ak zvolíte IP spojenie, skontrolujte, či poskytovateľ podporuje hovory na núdzové čísla. Ak z konfigurácie vymažete spojenie cez VoIP, núdzové volanie už nebude možné uskutočniť.

## Prístupové kódy – plány vytáčania pri pripojení k telefónnej ústredni

Ak je telefón pripojený k telefónnej ústredni, možno budete musieť zadať prístupový kód pre externé hovory (kód vonkajšej linky, napr. „0“).

Uložte vždy jeden prístupový kód pre hovory na pevnú linku a VoIP hovory a určite, kedy je potrebné pred telefónne čísla automaticky vložiť číslice.

Tieto nastavenia sú k dispozícii v časti **Prístupový kod** na webovej stránke:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pravidla volby**

## Kódy miestnej oblasti – plány vytáčania pre miestne hovory cez VoIP

Ak používate službu VoIP na uskutočnenie hovoru na pevnú linku, možno budete musieť vytočiť aj predvoľbu miestnych hovorov (v závislosti od poskytovateľa). Zadaním vlastného kódu miestnej oblasti sa môžete vyhnúť zadaním kódu celej oblasti (s medzinárodným kódom) pre miesto, kde používate telefón. Použite konfiguráciu telefónu a aktivujte možnosť **Pro místní hovory skrze VoIP předem vyberte místní předvolbu**.

Tieto nastavenia sú k dispozícii v časti **Místní předvolby** na webovej stránke:

- ▶ **Nastavení** ▶ **Sprava** ▶ **Místní nastavení**

## Špeciálne nastavenia pre internetové telefonovanie

### Aktivácia presmerovania hovorov pre spojenia cez VoIP

Nastavenia pre presmerovanie hovorov sú na webovej stránke:

- ▶ **Nastavení** ▶ **Telefonie** ▶ **Presmerování hovoru**

Hovory môžete presmerovať na vaše spojenia cez VoIP a na vaše číslo Gigaset.net.

Hovory smerujúce na spojenia cez VoIP môžete presmerovať na ľubovoľné externé číslo (VoIP, pevná linka alebo mobilné číslo). Presmerovanie hovorov sa uskutočňuje cez VoIP.

Hovory môžete presmerovať na vaše číslo Gigaset.net v rámci siete Gigaset.net, t. j. na iné číslo Gigaset.net.

### Nastavenie signalizácie DTMF pre VoIP

Nastavenia signalizácie DTMF môžete zmeniť v časti **Prenos DTMF prostřednictvím připojení VoIP** na webovej stránke:

- ▶ **Nastavení** ▶ **Telefonie** ▶ **Pokročilá nastavení VoIP**

Signalizácia DTMF sa vyžaduje napríklad pri dotazovaní a ovládaní určitých sieťových odkazových schránok pomocou číselných kódov alebo pri diaľkovom ovládaní miestneho záznamníka.

Ak chcete odoslať signály DTMF cez VoIP, najprv musíte definovať, ako sa majú kódy tlačidiel konvertovať a odoslať ako signály DTMF: ako počuteľné informácie prostredníctvom rečového kanála alebo ako správa „SIP Info“. Od poskytovateľa služieb zistite, ktorý typ prenosu DTMF podporuje.

Telefón môžete nakonfigurovať tak, aby sa pri každom volaní pokúsil nastaviť najvhodnejšiu signalizáciu DTMF pre aktuálny kodek (**Automaticky**).

Prípadne môžete explicitne definovať typ signalizácie DTMF:

- **Zvuk** alebo **RFC 2833**, ak sa signály DTMF prenášajú akusticky (v hlasových paketoch).
- **Inf. o prot. SIP**, ak sa signály DTMF prenášajú ako kód.



Signály DTMF nie je možné vysielat' v zvukovom kanáli (**Zvuk**) na širokopásmových pripojeniach (používa sa kodek G.722).


## Konfigurácia prenosu hovorov cez VoIP

Nastavenia prenosu hovoru môžete zmeniť v časti **Predani hovorov** na webovej stránke:

### ► Nastavení ► Telefonie ► Pokročilá nastavení VoIP

Externý hovor môžete preniesť na spojenie cez VoIP na druhého externého účastníka stlačením tlačidla opätovného hovoru (v závislosti od poskytovateľa).

Pridanie/zmena nastavení pre prenos hovoru:

- Prenos hovoru aktivujete ukončením hovoru. Dvaja externí účastníci sa spoja po stlačení tlačidla na ukončenie hovoru .
- Aktivovanie priameho prenosu hovoru. Hovor je možné preniesť predtým, ako ho druhý účastník zodvihne.
- Stlačením tlačidla opätovného hovoru deaktivujete prenos hovorov, ak chcete tlačidlo opätovného hovoru priradiť inú funkciu (→ „Definovanie funkcií pre tlačidlo opätovného hovoru pre VoIP (funkcia bleskového impulzu)“).

## Definovanie funkcií pre tlačidlo opätovného hovoru pre VoIP (funkcia bleskového impulzu)

Funkciu pre tlačidlo opätovného hovoru môžete určiť na webovej stránke:

### ► Nastavení ► Telefonie ► Pokročilá nastavení VoIP

Váš poskytovateľ môže podporovať špeciálne funkcie na zvýšenie výkonu. Aby ste mohli tieto funkcie využiť, váš telefón musí odoslať špecifický signál (dátový paket) na SIP server. Tomuto „signálu“ môžete na slúchadle priradiť funkciu opätovného volania k danému tlačidlu.

**Nevyhnutná podmienka:** Tlačidlo opätovného volania sa nepoužíva na prenos hovoru (predvolené nastavenie).

Ak počas hovoru cez VoIP stlačíte toto tlačidlo, odošle sa signál. Podmienkou je, aby bola na telefóne aktivovaná DTMF signalizácia prostredníctvom SIP informačných správ (pozri vyššie).

## Definovanie miestnych komunikačných portov pre VoIP

Nastavenia pre komunikačné porty sú na webovej stránke:

### ► Nastavení ► Telefonie ► Pokročilá nastavení VoIP

Na internetové telefonovanie sa používajú tieto komunikačné porty:

- **Port SIP:** Komunikačný port, cez ktorý telefón prijíma signalizačné dáta (SIP). Predvolené číslo štandardného portu pre signalizáciu SIP je nastavené na 5060.
- **Port RTP:** Pre každé spojenie cez VoIP sú potrebné dva po sebe idúce porty RTP (po sebe idúce čísla portov). Hlasové údaje sa prijímajú cez jeden port a kontrolné údaje cez druhý. Predvolené číslo štandardného portu je nastavené na 5004 – 5020.

Toto nastavenie je potrebné zmeniť iba v prípade, že čísla portov už používajú iní účastníci v sieti LAN. Potom môžete pre port SIP a RTP určiť ďalšie pevné čísla portov alebo rozsahy čísel portov.

Ak sa na jednom smerovači s NAT používa niekoľko telefónov VoIP, má zmysel používať náhodne vybrané porty. Telefóny musia potom používať rôzne porty, aby NAT smerovača dokázal presmerovať prichádzajúce hovory a hlasové údaje iba na jeden (určený) telefón. Pomocou webového konfigurátora môžete určiť rozsah čísel portov pre port SIP a RTP, z ktorého sa zvolia porty.

## Zprávy

### E-mailové oznámenia

Do základňovej stanice uložte adresu servera prijatých e-mailov a osobné prístupové údaje k svojej poštovej schránke. Zadať časový interval, v ktorom má telefón kontrolovať, či server prijatých e-mailov prijal nové e-mailové správy. Určíte, či sa má overenie na serveri s prijatými e-mailami vykonávať prostredníctvom zabezpečeného pripojenia.

- ▶ **Nastavení** ▶ **Zprávy** ▶ **E-mail**

### Upozornění na zprávy

LED dióda na tlačidlo správ na základňovej stanici pripojenej k slúchadlu indikuje prijatie novej správy, napr. nového e-mailu. Pre jednotlivé slúchadlá môžete určiť, aký druh novej správy sa má zobrazit'.

- ▶ **Nastavení** ▶ **Zprávy** ▶ **Upozornění na zprávy**

### Upozornenia na hovory na mobilných zariadeniach

Ak chcete dostávať upozornenia o novoprijatých hovoroch/správach na svojom telefóne na mobilnom zariadení (napr. smartfóne), musíte telefón zaregistrovať v aplikácii Gigaset elements.



Máte mobilné zariadenie s operačným systémom iOS alebo Android.

Na mobilnom zariadení je nainštalovaná aplikácia **Gigaset elements**.

Registráciu je nutné vykonať na telefóne aj mobilnom zariadení:

Na webovom konfigurátore telefónu:

- ▶ Spustíte aplikáciu ▶ Zaregistrujte v aplikácii **Gigaset elements**
- ▶ Na obrazovke aplikácie **Vyberte senzor**, klepnite na **GO-Box** ... Sprievodca inštaláciou vás prevedie všetkými potrebnými krokmi ▶ Postupujte podľa pokynov na obrazovke ... Telefón je pripojený ku cloudu Gigaset

Na webovom konfigurátore telefónu:

- ▶ **Nastavení** ▶ **Zprávy** ▶ **Upozornění na hovory** ... Zobrazia sa dostupné telefónne pripojenia
- ▶ Označte pripojenia, pre ktoré chcete dostávať upozornenia na svojom mobilnom zariadení ▶ **Nastavit**



Ak boli k pripojeniam (→ s. 106) priradené záznamníky, na smartfón budete dostávať aj upozornenia na novoprijaté správy na týchto záznamníkoch.

Podrobné informácie o telefóne Gigaset GO sú uvedené na stránke

→ [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)

---

## Informacni sluzby

Prispôbte si osobné služby na serveri Gigaset.net pre infocentrum a šetrič obrazovky **Informacni sluzby**. Aktivujte informačné služby pre slúchadlá.

► **Nastaveni** ► **Informacni sluzby**

Na tejto stránke budete mať prístup k serveru Gigaset.net a zobrazeniu svojich osobných prístupových údajov.

---

## Telefonní seznamy

### Přenos telefonního seznamu

Odstránenie adresárov a prevzatie do/z počítača.

► **Nastaveni** ► **Přenos telefonního seznamu**

- Uloženie adresárov na počítači. Záznamy sa ukladajú vo formáte vCard v súbore vcf na počítači. Tieto súbory môžete prevziať do každého registrovaného slúchadla. Položky adresára môžete tiež skopírovať do adresára v počítači.
- Kopírovanie kontaktných údajov z adresára na počítači do adresára v slúchadle. Exportovanie kontaktov do súborov vcf (vCards) a prenos do adresárov v slúchadle.
- Odstránenie adresára zo slúchadla. Ak ste upravili súbor adresára (súbor vcf) na počítači a chceli by ste tento upravený adresár načítať do slúchadla, pred prenosom môžete aktuálny adresár v slúchadle odstrániť.

**Tip:** Pred odstránením zálohujte aktuálny adresár do počítača. Ak upravený adresár obsahuje chyby formátovania a niektoré alebo všetky položky sa nedajú načítať do slúchadla, môžete ho znova nahráť.



Ak chcete skopírovať adresár (súbor vcf) s viacerými položkami uloženými v počítači do adresára Microsoft Outlook™, nezabudnite na tento fakt:

Microsoft Outlook™ preniesie iba prvú položku (adresára) zo súboru vcf do svojho adresára.

### Pravidlá prenosu

Do adresára sa pridávajú položky adresára zo súboru vcf, ktoré sa načítajú do slúchadla. Ak už existuje položka s daným menom, buď sa doplní alebo sa vytvorí nová položka s daným menom. Pri tomto procese sa neprepišu ani neodstránia žiadne telefónne čísla.



V závislosti od typu vášho zariadenia sa v adresári pre každú vizitku vCard vytvoria až tri záznamy s rovnakým menom – jeden záznam na každé zadané číslo.



## Obsah súboru adresára (súbor vcf)

Nasledujúce údaje (ak sú k dispozícii) sa zapíšu do súboru vcf pri zadávaní do adresára alebo sa prenesú zo súboru vcf do adresára v slúchadle:

- Meno
- Krstné meno
- Číslo
- Číslo (do práce)
- Číslo (mobilné)
- E-mailová adresa
- Dátum narodenia (RRRR-MM-DD) a čas pripomenutia (HH:MM) oddelený znakom „T“ (napríklad: 2008-12-24T11:00).

Ostatné informácie, ktoré môže obsahovať súbor vCard, sa nezadajú do adresára v slúchadle.

## Príklad záznamu vo formáte vCard

```
BEGIN:VCARD  
VERSION:2.1  
N:Smith;Anna  
TEL;HOME:1234567890  
TEL;WORK:0299123456  
TEL;CELL:0175987654321  
E-MAIL:anna@musterfrau.de  
BDAY:2008-12-24T11:00  
END:VCARD
```

---

## Sprava

---

### Datum a čas

Riadenie synchronizácie základňovej stanice s časovým serverom. Štandardne je telefón nakonfigurovaný tak, aby sa dátum a čas prenášali z časového servera na internete. Zmeny nastavení časového servera prostredníctvom webovej stránky:

► [Nastavení](#) ► [Sprava](#) ► [Datum a cas](#)

---

### Zmena nastavení základňovej stanice, registrácia slúchadiel

- Základňovú stanicu prepnete do režimu registrácie, aby ste do nej mohli zaregistrovať viac slúchadiel. Toto nastavenie zodpovedá stlačeniu a podržaniu tlačidla registrácie/vyhľadávania na prednej strane základňovej stanice.
- Aktivácia alebo deaktivácia režimu Eco alebo Eco Mode+.
- Zmena systémového PIN kódu telefónu.
- Aktivácia alebo deaktivácia LED kontrolky pre tlačidlo registrácie/vyhľadávania na prednej strane základňovej stanice.
- Aktivácia alebo deaktivácia zobrazenia stavových správ VoIP na slúchadle.

Nastavenia základňovej stanice sú na webovej stránke

► [Nastavení](#) ► [Sprava](#) ► [Ruzne](#)

---

### Opätovné spustenie zariadenia alebo obnovenie na továrenské nastavenia

Ak telefón náhle nefunguje podľa očakávania, reštartujte ho. Týmto spôsobom možno často vyriešiť problémy.

Môžete tiež obnoviť všetky nastavenia telefónu do predvoleného stavu, napr. ak chcete telefón odovzdať tretiemu účastníkovi. Týmto odstránite všetky nastavenia, zoznamy a položky adresára!

► [Nastavení](#) ► [Sprava](#) ► [Restartovat a znovu spustit](#)

## Oloženie a obnovenie nastavení systému

Po nakonfigurovaní základňovej stanice a po každej zmene konfigurácie môžete uložiť aktuálne nastavenia základňovej stanice do súboru na počítači (prípona .cfg). V prípade potreby môžete súbor znova načítať do telefónu.

### ► Nastavení ► Sprava ► Uložit a obnovit

Súbor .cfg obsahuje:

- Nastavenia pre lokálnu sieť (konfigurácia IP)
- Údaje pre nadviazané (VoIP) spojenia
- Priradenie odchádzajúcich a prichádzajúcich spojení
- Váš kód miestnej oblasti a prístupový kód
- Číslo sieťovej odkazovej schránky
- Nastavenia internetových služieb
- Nastavenia ECO DECT

## Aktualizace firmwaru - základna

Na internetovom konfiguračnom serveri sú k dispozícii pravidelné aktualizácie firmvéru základňovej stanice a profilu poskytovateľa spojení cez VoIP (všeobecné údaje poskytovateľa). Tieto aktualizácie môžete podľa potreby prevziať do základňovej stanice. URL pre tento server je uložená v základňovej stanici.

### ► Nastavení ► Sprava ► Aktualizace firmwaru - základna

#### Spustenie aktualizácie firmvéru

Ak je k dispozícii **nová** verzia firmvéru, prevezme sa do základňovej stanice a základňová stanica sa reštartuje. Aktualizácia firmvéru trvá približne šesť minút. Trvanie závisí aj od šírky pásma vášho pripojenia DSL.

#### Aktivácia/deaktivácia automatickej kontroly verzie

Keď je povolená kontrola verzie, telefón každý deň skontroluje, či sa na konfiguračnom serveri Gigaset nenachádza nová verzia firmvéru telefónu.

Ak telefón nie je pripojený na internet v čase kontroly (napr. je vypnutý smerovač), kontrola sa vykoná ihneď po opätovnom pripojení telefónu na internet.

Ak je k dispozícii nová verzia, na displeji zaregistrovaných slúchadiel sa zobrazí správa. Aktualizáciu firmvéru môžete spustiť na jednom zo slúchadiel.

#### Aktualizácia firmvéru na staršiu verziu

- Môžete znova načítať verziu firmvéru, ktorá bola načítaná pred poslednou aktualizáciou základňovej stanice.

alebo

- Môžete znova načítať verziu firmvéru, ktorá bola načítaná v telefóne z výroby.

Vybraný firmvér sa znova načíta do telefónu a aktuálny firmvér sa prepíše.

---

## Stav telefónu

### ► Stav ► Zarizeni

Zobrazia sa informácie o telefóne:

- IP a MAC adresa základňovej stanice
- Verzia aktuálne načítaného firmvéru, formát: aa.bbb (aabbxxyyyz)

aa Variant produktu telefónu

bbb Verzia firmvéru

xx Vedľajšia verzia

yyyz Význam len pre servis

Príklad: 42.020 (420200000000/V42.00) znamená, že v základňovej stanici je momentálne načítaná verzia firmvéru 20.

- Zoznam zaregistrovaných slúchadiel

### ► Stav ► Spojení

Na stránke sa zobrazujú aktuálne dostupné spojenia a ich stav.

## Prehľad menu

<b>Asistent rychlého startu</b>			→ s. 103
<b>Nastavení</b>	<b>Síť</b>	Konfigurace protokolu IP	→ s. 104
		Zabezpečení	→ s. 104
	<b>Telefonie</b>	Spojení	→ s. 105
		Zvuk	→ s. 107
		Přidělení čísla	→ s. 106
		Presmerování hovoru	→ s. 109
		Pravidla volby	→ s. 108
		Sítové memoboxy	→ s. 108
		Pokročilá nastavení VoIP	→ s. 109
	<b>Zprávy</b>	E-mail	→ s. 112
		Upozornění na zprávy	→ s. 111
		Upozornění na hovory	→ s. 111
	<b>Informační služby</b>		→ s. 112
	<b>Telefonní seznamy</b>	Přenos telefonního seznamu	→ s. 112
	<b>Správa</b>	Datum a čas	→ s. 114
		Místní nastavení	→ s. 109
		Různé	→ s. 114
Restartovat a znovu spustit		→ s. 114	
Uložit a obnovit		→ s. 115	
Aktualizace firmwaru - základna		→ s. 115	
<b>Stav</b>	Zarizení	→ s. 116	
	Spojení	→ s. 116	

# Príloha

## Otázky a odpovede


Odporúčané riešenia sú uvedené na internetovej stránke → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Riešenie problémov

**Telefón po prvotnom zapojení nie je pripravený na používanie.**

- Úvodná jednorazová inicializácia môže trvať až 10 minút.

**Na displeji sa nič nezobrazuje.**

- Slúchadlo nie je zapnuté. ▶ Stlačte a podržte .
- Akumulátor je vybitý. ▶ Nabite akumulátor, prípadne ho vymeňte.

**Na displeji bliká text „Žiadna základňa“.**

- Slúchadlo sa nenachádza v dosahu základňovej stanice. ▶ Slúchadlo presuňte bližšie k základňovej stanici.
- Základňová stanica nie je aktivovaná. ▶ Skontrolujte funkčnosť napájacieho adaptéra základňovej stanice.
- Ak deaktivujete funkciu **Maximalni dosah**, dosah základňovej stanice sa zmenší.
  - ▶ Aktivujte režim **Maximalni dosah**, alebo sa so slúchadlom presuňte bližšie k základňovej stanici.

**Na displeji bliká text „Zaregistrujte základňu“.**

- Slúchadlo ešte nie je zaregistrované, alebo bola zrušená jeho registrácia kvôli registrácii ďalšieho slúchadla (viac ako šesť registrácií zariadení DECT). ▶ Znova zaregistrujte slúchadlo.

**Zariadenie neprijalo vaše nastavenia.**

- Nastavili ste nesprávny profil. ▶ Nastavte možnosť **Profil Osobný** ... a následne upravte nastavenia zariadenia.

**Slúchadlo nevyzváňa.**

- Deaktivovali ste vyzváňací tón. ▶ Aktivujte vyzváňací tón.
- Nastavili ste presmerovanie hovorov. ▶ Zrušte presmerovanie hovorov.
- Telefón nezvoní v prípade, ak má volajúci skryté telefónne číslo.
  - ▶ Aktivujte vyzváňací tón pre hovory so skrytým telefónnym číslom.
- Telefón nezvoní počas určitého časového obdobia alebo pre určité čísla.
  - ▶ Skontrolujte časové ovládanie externých hovorov.

**Z pevnej linky nepočuť vyzváňací/oznamovací tón.**

- Nesprávny telefónny kábel. ▶ Vždy používajte dodaný telefónny kábel. Pri kúpe kábla skontrolujte, či má správne zapojené piny.

**Spojenie sa vždy po približne 30 sekundách ukončí.**

- Aktivovali/deaktivovali ste opakovač (starší než verzia 2.0). ▶ Vypnite a znova zapnite slúchadlo.

**Po výzve na zadanie systémového PIN kódu zaznie chybový tón.**

- Zadalí ste nesprávny systémový PIN kód. ▶ Zopakujte postup, v prípade potreby obnovte systémový PIN kód na hodnotu 0000.

**Zabudli ste systémový PIN kód.**

- ▶ Obnovte systémový PIN kód na hodnotu 0000.

**Druhý účastník vás nepočuje.**

- Zvuk slúchadla je „stlmený“. ▶ Znova zapnite mikrofón.

**Niektoré sieťové služby nefungujú podľa popisu.**

- Funkcie nie sú povolené. ► Podrobnosti zistíte u poskytovateľa služieb.

**Nezobrazuje sa číslo volajúceho.**

- Volajúci nemá aktivovanú funkciu **Identifikácia čísla volajúceho (CLIP)**. ► **Volajúci** musí požiadať svojho poskytovateľa služieb o aktiváciu funkcie **Identifikácia čísla volajúceho (CLIP)**.
- Poskytovateľ služieb nepodporuje alebo neaktivoval funkciu **Zobrazenie identifikácie čísla volajúceho (CLIP)**. ► Požiadajte poskytovateľa služieb, aby aktivoval funkciu **Zobrazenie identifikácie čísla volajúceho (CLIP)**.
- Telefón je pripojený cez ústredňu alebo smerovač s integrovanou ústredňou (brána), ktorá neprenáša všetky informácie.
  - Zresetujte systém. Krátko vytiahnite napájaciu šnúru zo zásuvky. Znova ju vložte a počkajte, kým sa zariadenie znova spustí.
  - Skontrolujte nastavenia ústredne a v prípade potreby aktivujte funkciu zobrazenia telefónneho čísla. Vyhladajte názov ako napr. CLIP, identifikácia volajúceho, identifikácia čísla volajúceho, ID volajúceho atď. v používateľskej príručke systému, alebo o pomoc požiadajte výrobcu systému.

**Pri zadávaní informácií zaznel chybový tón (postupnosť klesajúcich tónov).**

- Zadali ste chybné/nesprávne údaje. ► Zopakujte proces. Prečítajte si údaje na displeji a v prípade potreby si prečítajte používateľskú príručku.

**V zozname hovorov nie je pri správe časový údaj.**

- Nie je nastavený dátum/čas. ► Nastavte dátum/čas.

**Nie je možné telefonovať cez internet.**

- Nebol vytvorený žiadny IP účet. ► Zaregistrujte si telefón u poskytovateľa služieb telefonovania cez internet.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Prihlásení u poskytovateľa selhalo**: Telefón nebol úspešne zaregistrovaný u poskytovateľa služieb telefonovania cez internet. ► Zopakujte proces. V prípade potreby skontrolujte stav registrácie vo webovom konfigurátore.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **VoIP spojenieni dostupne**: Nie je nakonfigurovaný žiadny IP účet, alebo bolo IP pripojenie deaktivované.

**Žiadne pripojenie na internet.**

- Na displeji sa zobrazuje nápis **Neni pripojenok siti LAN**: ► Skontrolujte prepojovací kábel medzi smerovačom a základňovou stanicou.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Adresa IP neni k dispozici.**: ► Skontrolujte IP konfiguráciu. Telefón je prednastavený na dynamické pridelovanie IP adresy. Aby mohol smerovač telefón „rozpoznať“, na smerovači musí byť tiež aktivované dynamické pridelovanie IP adres, t. j. v smerovači musí byť zapnutá funkcia DHCP servera. Ak v smerovači nie je možné aktivovať funkciu DHCP servera: ► Pridelte telefónu pevnú IP adresu.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Zkontrolujte nastaveni IP**: Telefón nie je pripojený na internet.
  - Skontrolujte prepojovacie káble medzi základňovou stanicou a smerovačom a medzi smerovačom a internetovou prípojkou.
  - Skontrolujte pripojenie telefónu k sieti LAN; skontrolujte, je možné spojiť sa s telefónom na jeho IP adrese. Skontrolujte IP adresu na slúchadle.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Pripojeni k Internetu neni k dispozici.**: Pripojenie na internet bolo prerušené: ► Skúste to znova neskôr. V opačnom prípade: ► Skontrolujte, či sú koncovky kábla medzi smerovačom a modomom alebo DSL prípojkou riadne zapojené, a skontrolujte nastavenia smerovača.

### Nedá sa spustiť aktualizácia firmvéru alebo prenos VoIP profilu.

- Na displeji sa zobrazuje nápis **Momentálne nemožne**: VoIP pripojenie môže byť práve vyťažené, alebo práve prebieha prenos/aktualizácia. ► Skúste to znova neskôr.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Súbor nelze číst.**: Súbor s firmvérom môže byť neplatný. ► Používajte iba firmvér dostupný na prednastavenom konfiguračnom serveri Gigaset.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Server není dostupný**:
  - Príslušný server je nedostupný. ► Skúste to znova neskôr.
  - Smerovač je nedostupný, alebo nemá pripojenie na internet. ► Skontrolujte spojenie medzi telefónom a smerovačom a v prípade potreby reštartujte smerovač.
  - Prednastavená adresa servera bola zmenená. ► Zmeňte adresu vo webovom konfigurátore, alebo resetujte základňovú stanicu.
- Na displeji sa zobrazuje nápis **Chyba prenosu XXX**: Počas prenosu súboru sa vyskytla chyba. Namiesto znakov XXX sa zobrazuje kód chyby HTTP. ► Zopakujte proces. Ak sa chyba vyskytne znova, obráťte sa na servisné stredisko.

### Nedá sa nadviazať spojenie s telefónom prostredníctvom webového prehliadača v počítači.

- IP adresa je nesprávna: ► Zistite IP adresu slúchadla. ► Skúste znova nadviazať spojenie.
- Skontrolujte spoje medzi počítačom a základňovou stanicou. ► Na počítači spustíte príkazový riadok. ► Odošlite príkaz „ping“ na základňovú stanicu (ping <miestna IP adresa základňovej stanice>).
- Pokúsili ste sa spojiť s telefónom prostredníctvom zabezpečeného protokolu http (https://...). ► Skúste to znova s protokolom http://...

## Funkcie GO

### Na displeji smartfónu sa nezobrazuje kompletne telefónne číslo a miestna predvolba.

- Predvolba krajiny a miestna predvolba nie sú správne nastavené. ► Konfigurácia nastavení:  
Na slúchadle: **Nastavenia – Telefonovanie – Predvolby**  
Pomocou webového konfigurátora: **Nastavení – Sprava – Místní nastavení**

### Na smartfóne sa nezobrazujú žiadne udalosti (napr. zmeškané hovory).

- Nezvolili ste spojenie na prenos udalostí do smartfónu.
  - Po zaregistrovaní telefónu do aplikácie Gigaset elements na stránke webového konfigurátora **Nastavenia – Zprávy – Upozornění na hovory** zvolte požadované spojenia.

### V zozname udalostí na smartfóne sa nezobrazuje meno účastníka.

- V smartfóne nie je k dispozícii daný kontakt. ► Zadajte príslušný kontakt.
- Telefónne číslo daného účastníka je v zozname kontaktov uložené inak, napr. bez miestnej predvolby.
  - Zadajte nastavenia predvolby krajiny a miestnej predvolby:  
Na slúchadle: **Nastavenia – Telefonovanie – Predvolby**  
Pomocou webového konfigurátora: **Nastavení – Sprava – Místní nastavení**

### Spätné volanie na číslo zmeškaného hovoru zo smartfónu.

- Klepnite na položku udalostí **Zmeškaný hovor** ► Klepnite na ikonu **Zavolejte zpět**.

## Záznamník

### V zozname hovorov nie je pri správe časový údaj.

- Nie je nastavený dátum/čas. ► Nastavte dátum/čas.

### Záznamník hlási počas vzdialenej obsluhy správu „Neplatný PIN kód“.

- Zadali ste nesprávny systémový PIN kód. ► Znova zadajte systémový PIN kód.
- Systémový PIN kód je stále nastavený na 0000. ► Nastavte systémový PIN kód na inú hodnotu než 0000.

### Záznamník nezaznamenáva žiadne správy/prepol sa do režimu lba odpovedať.

- Pamäť je plná. ► Odstráňte staré správy ► Vypočujte si nové správy a odstráňte ich



## Prevádzka so smerovačmi s prekladom sieťových adries (NAT)

Pri používaní telefónu Gigaset v spojení so smerovačom NAT zvyčajne telefón ani smerovač netreba nijako špeciálne konfigurovať. Úpravy konfigurácie opísané v tejto časti sú potrebné, len ak sa vyskytnú niektorý z nasledujúcich problémov:

- nemôžu prichádzať hovory cez VoIP; hovory neprechádzajú na vaše VoIP telefónne čísla;
- odchádzajúce hovory cez VoIP neprechádzajú;
- spojenie s druhým účastníkom sa síce vytvorí, ale vy nepočujete jeho a/alebo on nepočuje vás.

## Zmena čísel portov pre SIP a RTP na VoIP telefóne



Čísla portov SIP a RTP nesmie využívať žiadna iná aplikácia ani žiadne iné hostiteľské zariadenie v sieti LAN a mali by byť úplne iné než SIP a čísla portov, ktoré sa obvykle používajú (a sú prednastavené v telefóne).

- ▶ Pripojte sa k webovému konfigurátoru telefónu prostredníctvom webového prehliadača v počítači ▶ Registrácia ▶ Otvorte webovú stránku **Nastavení – Telefonie – Pokročilá nastavení VoIP** ▶ Zmeňte čísla portov SIP a RTP ▶ Uložte nastavenia

Príklad: Zvoľte čísla portov, ktoré sú podobné ako pri štandardných nastaveniach:

<b>Port SIP</b>	49060	namiesto	5060
<b>Port RTP</b>	49004 až 49010	namiesto	5004 až 5010

- ▶ Skontrolujte nové nastavenia: ▶ Otvorte webovú stránku **Nastavení – Telefonie – Spojení ...** zobrazí sa **Stav VoIP nastavení**
- ▶ Vyskúšajte, či problém stále pretrváva. Ak problém pretrváva, prejdite na ďalší krok.

## Nastavenie presmerovania portov na smerovači

Povolenie portu na smerovači (príklad):

	Protokol	Verejný port	Miestny port	Miestny hostiteľ (IP)
pre SIP	UDP	49060	49060	192.168.2.10
pre RTP	UDP	49004 – 49010	49004 – 49010	192.168.2.10

<b>Protokol</b>	Musí sa použiť protokol <b>UDP</b> .
<b>Verejný port</b>	Číslo portu/rozsah čísel portov na rozhraní WAN
<b>Miestny port</b>	Čísla portov SIP a RTP nastavené na telefóne
<b>Miestny hostiteľ (IP)</b>	Miestna IP adresa vášho telefónu v sieti LAN

Aby mohol smerovač vykonávať toto presmerovanie portov, nastavenia DHCP v smerovači musia zaisťovať, že telefónu bude vždy pridelená tá istá miestna IP adresa.

## Starostlivosť o zákazníkov a pomoc

Postup pri riešení problémov v spolupráci s oddelením starostlivosti o zákazníkov Gigaset Customer Care [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Navštívte webovú stránku starostlivosti o zákazníkov

Nájdete na nej:

- časté otázky,
- bezplatný softvér a používateľský manuál na stiahnutie,
- zoznam kompatibilných zariadení.



### Obráťte sa na pracovníkov oddelenia starostlivosti o zákazníkov

Nenašli ste riešenie v časti FAQ (časté otázky)?

Radi vám pomôžeme ...

... **on-line:**

prostredníctvom nášho kontaktného formulára na stránke služby zákazníkom

... **telefonicky:**

**Číslo technickej podpory:**

**0905 035 305**

(Hovor je spolpatnený podľa aktuálneho cenníka vášho operátora.)

Pred zavolaním si pripravte doklad o zaplatení.

Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vašim poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na krabici v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmto odporúčaním a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátum zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

Na otázky týkajúce sa DSL a VoIP prístupu sa obráťte na príslušného poskytovateľa služby.

# Záruka

## Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobu spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám k dispozícii v pracovných dňoch na telefónnom čísle +421 948 00 46 56 a radi Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Mobilný servis  
Wolkrava 2/A  
85101 Bratislava

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

### Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
  2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
  3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
  4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalačný protokol.
  5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
    - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
    - mechanickým poškodením
    - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
    - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštalačnom stredisku
    - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
    - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
    - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti
- Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:
- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
  - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia právnych predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať.

Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)

Dátum predaja ..... (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

#### Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

## Vylúčenie zodpovednosti

Váš displej pozostáva z pixelov a každý sa skladá z troch subpixelov (červený, zelený a modrý).

Môže sa stať, že subpixel chýba alebo ukazuje farebné odchýlky.

Reklamácia je platná iba ak maximálny počet povolených chýb je prekročený.

Opis	Maximálny počet povolených chybných pixelov
Trvalo rozsvietené farebné subpixle	1
Tmavé subpixle	1
Celkový počet farebných a tmavých subpixelov	1



Znaky bežného opotrebenia displeja a púzdra sú vylúčené zo záruky.

## Odporúčanie výrobcu

### Schválenie - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

VoIP telefonovanie je možné cez LAN rozhranie (IEEE 802.3).

V závislosti od rozhrania vašej telekomunikačnej siete, môže byť vyžadovaný prídavný smerovač/prepínač.

Pre viac informácií, kontaktujte vášho poskytovateľa pripojenia.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že nasledujúce typy rádiových zariadení spĺňajú nariadenia Smernice 2014/53/EÚ:

Gigaset PREMIUM 100A GO / PREMIUM 100HX

Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Toto vyhlásenie môže byť k dispozícii aj v súboroch medzinárodných vyhlásení o zhode alebo európskych vyhlásení o zhode.

Preto skontrolujte všetky tieto súbory.

### Ochrana údajov

V spoločnosti Gigaset berieme ochranu údajov našich zákazníkov veľmi vážne. Práve z tohto dôvodu zabezpečujeme, aby všetky naše produkty obsahovali štandardne funkciu „Zabudovaná ochrana údajov“. Všetky informácie, ktoré zhromažďujeme, slúžia na to, aby naše produkty boli čo najlepšie. Pri tomto procese zabezpečujeme, aby boli vaše údaje chránené a používali sa iba na účely sprístupnenia produktu alebo služby. Vieme, akým spôsobom vaše údaje prechádzajú spoločnosťou a zabezpečujeme, aby tak dialo bezpečným a chráneným spôsobom v súlade so špecifikáciami ochrany údajov.

Úplné znenie zásad ochrany osobných údajov je k dispozícii na stránke: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

## Likvidácia odpadu

### System manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelila spoločnosti v septembri 2007 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelila spoločnosti 17.02.1994 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

## Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať v vašej obci alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

### Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zvázenia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení. Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!

## Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlnáka.

**Nikdy** nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné odtestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

## Kontakt s kvapalinami

Ak zariadenie príde do styku s kvapalinou:

- 1 **Odpojte od zariadenia všetky káble.**
- 2 **Vyberte akumulátory zo zariadenia a nechajte priestor pre akumulátory otvorený.**
- 3 Nechajte kvapalinu vyteciť zo zariadenia.
- 4 Všetky časti jemne osušte.
- 5 Nechajte zariadenie položené klávesnicou nadol (ak ju zariadenie má) s otvoreným priestorom pre akumulátory na suchom, teplom mieste **aspoň 72 hodín** (nie však v mikrovlnnej rúre a pod.).
- 6 **Zariadenie nezapínajte, kým sa úplne nevysuší.**

Vo väčšine prípadov bude zariadenie po úplnom vysušení opäť fungovať.

## Technické údaje

### Akumulátory

Technológia:	2 x AAA NiMH
Napätie:	1,2 V
Kapacita:	750 mAh

### Prevádzkový čas/čas nabíjania slúchadla

Prevádzkový čas zariadenia Gigaset závisí od kapacity a veku akumulátora a od spôsobu jeho používania. (Všetky uvedené časy predstavujú maximálne dosiahnuteľné hodnoty.)

Pohotovostný čas (hodín)	300/180 *
Čas hovoru (hodín)	12
Prevádzkový čas pri 1,5 hodine hovoru denne (hodín)	120/90 *
Čas nabíjania v nabíjacej kolíske (hodín)	7

\* Funkcia **Žiadne vyžarov** vypnutá / Funkcia **Žiadne vyžarov** zapnutá, bez podsvietenia displeja v pohotovostnom stave

### Spotreba energie slúchadla v nabíjacej kolíske

Počas nabíjania:	približne 1,50 W
V režime udržiavacieho nabíjania:	približne 0,50 W

### Spotreba energie základňovej stanice

V pohotovostnom stave:	približne 1,30 W
Počas hovoru:	približne 1,40 W

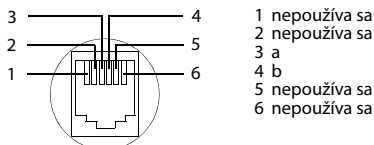
### Všeobecné technické údaje

Štandard DECT	Podporovaný
Štandard GAP	Podporovaný
Počet kanálov	60 duplexných kanálov
Rádiofrekvenčný rozsah	1880 – 1900 MHz
Duplexný režim	Časový multiplex, dĺžka rámca 10 ms
Frekvencia opakovania vysielacích impulzov	100 Hz
Trvanie vysielacieho impulzu	370 μs
Kanálový raster	1728 kHz
Prenosová rýchlosť	1152 kbit/s
Modulácia	GFSK
Jazykový kód	32 kbit/s



Vysielací výkon	10 mW priemerný výkon na kanál, 250 mW pulzný výkon
Dosah	Max. 50 m v interiéri, max. 300 m vonku
Napájanie základňovej stanice	230 V ~/50 Hz
Podmienky prostredia počas prevádzky	teplota +5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť 20 % až 75 %
Režim vytáčania	DTMF (tónové vytáčanie)

## Zapojenie pinov telefónneho konektora



## Sieťový adaptér pre slúchadlo

Výrobca	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Obchodný register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Obchodný register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
ID modelu	C705
Vstupné napätie	230 V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 Hz
Výstupné napätie	4 V
Výstupný prúd	0,15 A
Výstupný výkon	0,6 W
Priemerná účinnosť počas používania	> 46 %
Účinnosť pri nízkom zatažení (10 %)	Nie je relevantná – iba pri výstupnom výkone > 10 W
Spotreba energie pri nulovom zatažení	< 0,10 W

## Sietový adaptér pre základňovú stanicu

Výrobca	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Obchodný register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Obchodný register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
ID modelu	C557/C764
Vstupné napätie	230 V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 Hz
Výstupné napätie	6,5 V
Výstupný prúd	0,6 A
Výstupný výkon	3,9 W
Priemerná účinnosť počas používania	> 76,1 %
Účinnosť pri nízkom zatažení (10 %)	Nie je relevantná – iba pri výstupnom výkone > 10 W
Spotreba energie pri nulovom zatažení	< 0,10 W

## Tabuľky znakov

Znaková sada použitá na slúchadle závisí od nastaveného jazyka.

### Štandardné znaky

Niekoľkokrát stlačte príslušné tlačidlo.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Medzera

2) Zalomenie riadka

### Stredoeurópske

Niekoľkokrát stlačte príslušné tlačidlo.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1	Ş	σ							
2	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3	d	e	f	3	d'	ę	ë	é	ě	
4	g	h	i	4	í	î				
5	j	k	l	5	ł					
6	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô
7	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	û	
9	w	x	y	z	9	ý	ź	ż	ż	
0	← <sup>1)</sup>	-	.	0						








1) Medzera

## Ikony na displeji




V závislosti od nastavení a prevádzkového stavu telefónu sa budú zobrazovať nasledujúce ikony/symboly.



### Ikony v stavovom riadku

Ikona	Význam
	Sila signálu (Žiadne vyžarov vypnutý)
	1 % až 100 % biela, ak je <b>Maximalni dosah</b> zapnutý; Zelená, ak je <b>Maximalni dosah</b> vypnutý
	Červená: bez spojenia k základňovej stanici
	<b>Žiadne vyžarov</b> aktivované: biela, ak je <b>Maximalni dosah</b> zapnutý; zelená, ak je <b>Maximalni dosah</b> vypnutý
	Aktivovaný záznamník <b>Bliká:</b> Záznamník práve nahráva správu alebo ho obsluhuje iný interný účastník
	<b>Profil Tichý</b> aktivovaný (vyzváňací tón je vypnutý)
	Aktivovaný vyzváňací tón v forme „pípania“


Ikona	Význam
	Aktivovaný zámok klávesnice
	Stav nabitia akumulátora:
	Biela: úroveň nabitia medzi 11 % a 100 %
	Červená: úroveň nabitia menej ako 11 %
	Blikajúca červená: akumulátor je takmer vybitý (zostáva približne 5 minút hovoru)
	Nabíjanie akumulátora (aktuálny stav nabitia):
	0 % až 100 %





### Ikony zobrazených tlačidiel

Ikona	Význam
	Vytočenie posledného čísla
	Odstránenie textu
	Zobrazenie adresára







Ikona	Význam
	Kopírovanie čísla do adresára
	Presmerovanie hovoru na záznamník


## Význam ikon na displeji ...

Ikona	Význam
	Externý hovor
	Interný hovor
	Prebieha nadväzovanie hovoru (odchádzajúci hovor)
	Spojenie – vytvorené
	Nie je nadviazané žiadne spojenie/ spojenie ukončené
	Upozornenie na pripomienku

Ikona	Význam
	Upozornenie na výročie
	Budík
	Časovač s odpočítavaním
	Záznamníka nahráva

## Ostatné ikony na displeji

Ikona	Význam
	Budík je zapnutý, zobrazuje sa s časom budenia
	Časovač zapnutý, zobrazenie s odpočítavaním
	Akcia dokončená (zelená)
	Akcia zlyhala (červená)
	Informácia
	(Bezpečnostná) výzva

Ikona	Význam
	Čakajte prosím ...

## Prehľad menu



V niektorých krajinách a v sieťach niektorých poskytovateľov nie sú k dispozícii všetky funkcie opísané v tejto používateľskej príručke.

Zobrazenie hlavného menu: ► ak je slúchadlo v pohotovostnom režime, stlačte



### Vybrať služby

Presmer. hovoru	Int. linka	→ s. 38
	Pevná linka	→ s. 37
	IP1	→ s. 37
Čakajúci hovor		→ s. 37
Presmer. (ECT)		→ s. 40



### Informač. stredisko

Špecifický výber informačných služieb pre používateľa → s. 78



### Doplnkové funkcie

Detská vysielacia		→ s. 63
Jednodotyk. hovor		→ s. 30
Zoznam zdrojov	Šetriče displeja	→ s. 73
	Fotky volajúcich	
	Zvuky	
	Kapacita	



### Zoznamy volaní

→ s. 41

Všetky hovory
Odchádz. hovory
Prijaté hovory
Zmeškané hovory



## Správy

SMS	Nova SMS	→ s. 69
	Prichozí	→ s. 70
	Koncept	→ s. 69
	Nastavenia	→ s. 71
	SMS centra	→ s. 72
E-mail	Stav	→ s. 71
	Oznameni	→ s. 76



## Hlasová schránka

Prehrať správy	Sit.zaz.: IP1 - IP6	→ s. 52	
	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 52	
Aktivace	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 51	
Ohlaseni	Nahrat ohlaseni	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 55
	Poslech. ohlaseni	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 56
	Smazat ohlaseni	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 56
	Nahrat pripominku	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 55
	Smazat pripominku	Zaznamnik 1 až 3	→ s. 56
Zaznamy		→ s. 56	
Priposlech		→ s. 53	
Sietová schránka	Sit. zazn.: Pevna l.	→ s. 57	
	Sit.zaz.: IP1 - IP6		
Nastaviť tlačidlo 1		→ s. 58	



## Organizér

Kalendár	→ s. 59
Budík	→ s. 62
Zmeškané alarmy	→ s. 60



## Kontakty

Tel. zoznam	→ s. 45	
Sietový adresár	Gigaset.net	→ s. 49



## Nastavenia

Dátum/čas			→ s. 94
Nastavenia zvuku	Hlasitosť slúchadla		→ s. 89
	Zvukové profily		→ s. 89
	Upozorňovacie tóny		→ s. 91
	Zvonenia (slúch.)	Hlasitosť	→ s. 90
		Melódie	→ s. 90
		Kontrola času	→ s. 66
		Anon. hovor stlm	→ s. 66
		Nabij./tichý rež.	→ s. 66
		Melodie pri cek.	→ s. 95
	Displej + klávesnica	Šetrič displeja	
Informačný panel			→ s. 87
Veľké písmo			→ s. 87
Farebné schémy			→ s. 87
Podsvietenie displ.			→ s. 88
Osvetl.num.kláv.			→ s. 88
Aut.uz.num.kláv.			→ s. 88
Jazyk			→ s. 86
Registrácia	Registrovať slúch.		→ s. 81
	Zruš. reg. slúchadla		→ s. 82
	Vybrať základňu		→ s. 82
Telefonovanie	Autom. odpoveď		→ s. 88
	Predvolby		→ s. 94
	Asistent IP		→ s. 20
	Odeslani pripojeni		→ s. 21
	Prijem pripojeni		→ s. 21
	Opakovani volby		→ s. 84
	Kod KPVS		→ s. 85
	Čierna listina		→ s. 67



Systém	Reset slúchadla	→ s. 93
	Reset základne	→ s. 97
	Restart základny	→ s. 97
	Sifrování	→ s. 83
	Zesilovac	→ s. 84
	Místní síť	→ s. 95
	Aktualiz. firmwaru	→ s. 96
	PIN systému	→ s. 97
	len ak je zaregistrovaný aspoň jeden opakovač	
ECO DECT	Maximalni dosah	→ s. 65
	Žiadne vyžarov	

# Register

<b>A</b>			
Adresa odosielateľa (e-mail).....	76	Čierna listina.....	67
Adresár.....	45	dynamická.....	68
Gigaset.net.....	49	kopírovanie čísla počas hovoru.....	67
kopírovanie čísiel.....	47	kopírovanie čísla zo zoznamu hovorov.....	67
odoslanie do slúchadla.....	48	vyhľadávanie čísla.....	67
odoslanie záznamu/zoznamu do slúchadla..	48	Číslo	
pamäť.....	47	zadávanie.....	28
položka.....	45	Číslo tiesňového volania	
poradie kontaktov.....	46	nie je možné vytáčať.....	11
prenos do/z počítača.....	112	Číslo	
uloženie záznamu.....	45	kopírovanie do adresára.....	47
vyhľadávanie.....	46	uloženie do adresára.....	45
vytáčanie čísiel.....	29		
výber položky.....	46	<b>D</b>	
zobrazenie.....	45	Deaktivácia bezdrôtového modulu.....	65
Aktivácia/deaktivácia LED kontrolky správ.....	44	Definícia masky podsiete.....	95
Aktualizácia.....	75	Detský monitor.....	63
Aktualizácia firmvéru.....	75, 93	aktivácia.....	64
Akumulátor		vypnutie.....	64
stav nabíjania.....	132	Dialková obsluha záznamníka.....	54
Akumulátory		Displej	
vloženie.....	15	aktivácia/deaktivácia nových správ.....	44
Anonymné hovory.....	36	farebná schéma.....	87
Aplikácia elements.....	24	nastavenie.....	86
Automatická kontrola verzie.....	115	podsvietenie.....	88
Automatická odpoveď.....	88	rozbitý.....	11
		šetrič displeja.....	86
		DNS server	
		uprednostňovaný.....	95
		Dynamická čierna listina.....	68
<b>B</b>		<b>E</b>	
Bez vysielania.....	65	ECO DECT.....	65
Bezpečnostné upozornenia.....	11	ECT.....	40
Bezpečnosť na internete.....	104	E-mail	
Blokovanie hovoru.....	68	nastavenia.....	111
Budík.....	62	odstránenie.....	77
zapnutie/vypnutie.....	62	oznámenie.....	76
		zobrazenie adresy odosielateľa.....	76
		Externý hovor	
		presmerovanie na záznamník.....	53
<b>C</b>		<b>F</b>	
Centrum SMS správ		Farebná schéma.....	87
zmena čísla.....	71	Firmvér	
CLI, identifikácia čísla volajúceho.....	36	aktualizácia.....	115
CLIP, identifikácia CLI.....	36	automatická aktualizácia.....	96, 115
CLIR, obmedzenie CLI.....	36	prechod na nižšiu verziu.....	115
		spustenie aktualizácie.....	96
		Formát vCard.....	113
<b>Č</b>			
Čakajúci hovor, externý.....	37		
prijatie/odmietnutie.....	32, 34		
Čakajúci hovor, interný			
prijatie.....	34		
Čas nabíjania slúchadla.....	128		
Čas záznamu.....	56		
Časové ovládanie pre externé hovory.....	66		
Časový interval impulzu.....	84		
Časový server.....	114		

<b>G</b>	
G.711 a law.....	107
G.711 µ law.....	107
G.722.....	107
G.726.....	107
G.729.....	107
Gigaset Cloud.....	24
Gigaset elements.....	19, 111
registrácia.....	111
Gigaset GO.....	2
funkcie.....	2
nastavenia vo webovom konfigurátore.....	111
Gigaset QuickSync.....	48, 74
Gigaset.net.....	98, 105
adresár.....	49
presmerovanie hovorov.....	37, 109
registrácia.....	49, 99
volanie účastníka.....	50
vyhľadávanie účastníkov.....	49
zadanie mena.....	50
zmena/odstránenie vlastného mena.....	50
GO.....	
nastavenia vo webovom konfigurátore.....	111
GPL.....	145
<b>H</b>	
High Definition Sound Performance (HDSP).....	107
Hlasitosť.....	
hlasitosť reproduktora na slúchadle.....	89
hlasitosť reproduktora/slúchadla.....	35
reproduktor.....	89
slúchadlo.....	89
Hlasitosť slúchadla.....	35
Hlasitosť v režime hlasitého telefonovania.....	35
Hlasitosť vyzváňacieho tónu.....	90
Hovor.....	
externý.....	29
interné odovzdanie (spojenie).....	33
interný.....	33
obojsmerný záznam.....	53
prijatie.....	31
Hovor jedným dotykom.....	30
Hovor, anonymný.....	36
ochrana pred.....	66
Hudba pri podržaní.....	95
<b>Ch</b>	
Chyba certifikátu.....	76
<b>I</b>	
Identifikácia čísla volajúceho.....	36
žiadna.....	36
Ikony.....	
budík.....	62
na zobrazených tlačidlách.....	132
nová SMS správa.....	70
signalizácia.....	133
stavový riadok.....	132
Ikony na displeji.....	132
Infocentrum.....	78
spustenie.....	79
Informácie o stave.....	116
Informačné služby.....	
používanie rýchlej voľby.....	79
výber.....	79
zapnutie/vypnutie.....	78
Informačné tóny.....	91
Inteligentné blokovanie hovorov.....	23
uplatnenie kreditu.....	23
Inteligentné blokovanie hovorov (SCB).....	
zľavový kód.....	23
Interná.....	
konzultácia.....	33
Internet.....	
bezpečnosť.....	104
Internetové pripojenie.....	18
výpadok.....	11
Interné.....	
uskutočňovanie hovorov.....	33
IP adresa.....	
automatické priradenie.....	95
priradenie.....	95
volanie.....	31
zobrazenie.....	82
IP konfigurácia.....	95
IP spojenia.....	106
<b>J</b>	
Jazyk, displej.....	16, 86
<b>K</b>	
Kalendár.....	59
Komunikačné porty, miestne.....	100, 110
Konektor pre náhlavnú súpravu.....	16
Konferencia.....	39
Konferenčný hovor.....	
dva externé hovory.....	39
ukončenie.....	39
Konfigurácia Gigaset.....	102
Kontakt s kvapalinami.....	127
Kontrola verzie, automatická.....	115
Konzultačný hovor.....	
externý.....	39
interný.....	33
ukončenie.....	39
Kód miestnej oblasti.....	
pre hovory cez VoIP.....	109
Kód prístupu na externú linku (ústredňa).....	85
Kredit (SCB).....	23
Kvalita hlasu pre spojenia cez VoIP.....	107
Kvalita záznamu (záznamník).....	56

<b>L</b>	
LAN pripojenie	
výpadok	11
LGPL	145
Likvidácia odpadu	126
<b>M</b>	
MAC adresa	
kontrola	96
Malé/veľké písmená	28
Maximálny dosah	65
Medicínske zariadenia	12
Medzinárodná	94
Melódia	
vzývacia tón pre interné/externé hovory	90
Menu	
prehľad webového konfigurátora	117
Miestna predvoľba	94
Mikrofón	5
zapnutie/vypnutie	35
Monitorovanie hovoru počas nahrávania	53
<b>N</b>	
Nabíjanie	
akumulátora	15
Načítavacie prístroje	11
Najlepšia základňová stanica	82
Nastavenia	
uloženie a obnovenie	115
Nastavenia základňovej stanice	
zmena vo webovom konfigurátore	114
Nastavenie času	94
Nastavenie dátumu	94
Nastavenie slúchadla	15
Nastavenie systému	94
Nepotvrdené výročia/pripomienky	60
Núdzové číslo, plány vytáčania	108
<b>O</b>	
Obrázok	
ako obrázok CLIP	73
ako šetrič displeja	73
formáty	73
odstránenie	74
premenovanie	74
Obrázok CLIP	
zobrazenie v zdrojovom adresári	73
Obrázok CLIP, v adresári	46
Obsah balenia	13
Odchádzajúce spojenie	21, 99
priradenie	106
štandardné priradenie	99
Odosielanie	
SMS správy	69
Odoslanie	
celý adresár do slúchadla	48
Odozvanie, externého hovoru interne	33
Odpodúčanie výrobcu	125
Odpoveď, automatická	88
Odstránenie	
správy	52
Ochrana pred hovormi	66
anonymnými	66
časové ovládanie	66
čierna listina	67
vypnutie vyzváacieho tónu po vložení do nabíjacej kolísky	66
Ochrana údajov	125
Oneskorenie vyzváania (záznamník)	56
Online adresár	
Gigaset.net	49
Opakovač	83
Oprava nesprávnych záznamov	28
Otázky a odpovede	118
Ovládacie tlačidlo	5, 25
Oznámenie	
prichádzajúci e-mail	76
Oznámenie (záznamník)	56
odstránenie	56
<b>P</b>	
Pamäť adresára	47
Pamäť, zdrojový adresár	74
Pauza	
po prístupovom kóde	85
po tlačidle spätného dopytu	85
po zdvihnutí linky	85
Pauza pri vytáčaní	85
Pauzy v reči, potlačenie	107
Pípnutie (výstražný tón)	59
Písanie (SMS)	69
Plány vytáčania	
núdzové čísla	108
Počítačové rozhranie	74
Podsvietenie klávesnice	88
Podsvietenie, klávesnica	88
Pohotovostný stav	
návrat	27
Položky adresára na počítači do adresára	
kopírovanie	112
Pomoc	118, 122
Poskytovateľ sieťových služieb	36
Poskytovateľ služieb internetového telefonovania (IP)	20
Poskytovateľ služieb, pozri Poskytovateľ sieťových služieb	
Poskytovateľ VoIP	106
Používanie	
viacero slúchadiel	81
Používateľský účet	23
Používateľský účet Gigaset	23
Povolíť štandard Annex B pre kodek G.729	107

Predpoveď počasia, zobrazenie v pohotovostnom stave .....	80
Prehľad	
slúchadlo .....	5
základňová stanica .....	7
Prehranie zvuku .....	73
Prehrávanie	
oznámenie (záznamník) .....	56
Prehrávanie správ .....	52
Prenos adresára .....	112
Presmerovanie hovorov .....	37
Gigaset.net .....	37, 109
pre spojenia cez VoIP .....	109
Prevádzkový čas slúchadla .....	128
Prichádzajúce spojenie .....	21, 99
priradenie .....	106
štandardné priradenie .....	99
Pripojenia	
Gigaset.net .....	105
Pripojenie dátového USB kábla .....	16
Pripojenie k webovému konfiguratoru .....	101
Pripojenie nabíjacej kolisky (slúchadla) .....	14
Pripojenie náhlavnej súpravy .....	5, 16
Pripojenie počítača k webovému konfiguratoru .....	101
Pripomienka	
nastavenie .....	59
nepotvrdená .....	60
oznámenie .....	60
zobrazenie nepotvrdených .....	60
Priradenie číselného tlačidla .....	92
Priradenie tlačidla 1 .....	58
Prispôsobenie informačných služieb .....	78
Pristupový kód (ústredňa) .....	85, 108
Profil slúchadla .....	89
Profily .....	59
<b>Q</b>	
QuickSync .....	48, 74
<b>R</b>	
Registrácia	
pomocou webového konfiguratora .....	102
v aplikácii Gigaset elements .....	111
Registrácia (slúchadlo) .....	81
Reproduktor .....	34
Reštart .....	114
Reštartovanie základňovej stanice .....	97
Režim hlasitého telefonovania .....	34
Režim oznámení (záznamník) .....	51
Režim zdiernutia (budík) .....	62
RFC 2833 (DTMF signalizácia) .....	109
Riešenie problémov	
SMS .....	73
všeobecné .....	118
Rozbitý displej .....	11
Rýchla voľba .....	29, 58
Rýchly prístup .....	58

**S**

SCB Inteligentné blokovanie hovorov	
Sieťová MB, pozri Sieťová odkazová schránka	
Sieťová odkazová schránka .....	57
aktivácia/deaktivácia .....	57
definovanie rýchleho prístupu .....	58
zadanie čísla .....	57
zadanie telefónneho čísla .....	108
Sieťový adaptér .....	11, 17, 129
slúchadlo .....	129
základňová stanica .....	130
Signalizácia DTMF pre VoIP .....	109
Signalizácia, ikony .....	133
Sila signálu .....	132
Skrýť číslo .....	36
Skupina VIP, klasifikovaná položka adresára .....	45
Služby siete, podľa poskytovateľa .....	36
Slúchadlo	
aktualizácia .....	93
automatický zámok klávesnice .....	88
farebná schéma .....	87
hlasitosť reproduktora .....	89
hlasitosť slúchadla .....	35, 89
hlasitosť v režime hlasitého telefonovania .....	35
nastavenie .....	15
obnovenie .....	93
podsvietenie displeja .....	88
podsvietenie klávesnice .....	88
pohotovostný stav .....	27
použitie ako detský monitor .....	63
prehľad .....	5
pripojenie nabíjacej kolisky .....	14
registrácia .....	81
registrácia na inú základňovú stanicu .....	82
stlmenie zvuku .....	35
veľké písmo .....	87
vyhľadávanie .....	82
zapnutie/vypnutie .....	25
zmena čísla .....	83
zmena na inú základňovú stanicu .....	82
zmena na stanicu s najlepším príjmom .....	82
zmena nastavení .....	86
zmena názvu .....	83
zobrazovaný jazyk .....	86
zrušenie registrácie slúchadla .....	82
SMS	
centrum odosielania .....	71
čítanie .....	70
dočasné uloženie .....	69
odstránenie .....	70
písanie/odosielanie .....	69
príjem .....	70
riešenie problémov .....	73
správa o stave .....	72
zložená .....	69
zoznam konceptov správ .....	69
zoznam prijatých správ .....	70
zoznam správ .....	70

SMS centrum		Telefónny konektor, zapojenie pinov . . . . .	129
nastavenie . . . . .	71	Telefónny zoznam, pozri Adresár . . . . .	29
SMS notifikácia . . . . .	71	Ticho, potlačenie . . . . .	107
Softvér Open Source . . . . .	145	Tlačidlá	
Spojenia		hlasité telefonovanie . . . . .	34
IP . . . . .	106	hlasitosť . . . . .	26
správa . . . . .	105	ovládacie tlačidlo . . . . .	5, 25
stav . . . . .	116	tlačidlá hlasitosti . . . . .	5
Spojenia so základňovou stanicou . . . . .	82	tlačidlo hovoru . . . . .	5
Spojenie		tlačidlo menu . . . . .	25
pevná linka . . . . .	105	tlačidlo mriežky . . . . .	5
Spojenie cez pevnú linku . . . . .	105	tlačidlo na ukončenie hovoru . . . . .	5, 29
Spotreba energie . . . . .	128	tlačidlo na zapnutie/vypnutie . . . . .	5
Správa		tlačidlo profilu . . . . .	5, 59
odstránenie (e-mail) . . . . .	77	tlačidlo správ . . . . .	5
označenie ako „nová“ . . . . .	52	tlačidlo vyhľadávania . . . . .	7
Správy		zobrazené tlačidlá . . . . .	5, 26
kopírovanie čísla do adresára . . . . .	52	Tlačidlá hlasitosti . . . . .	5, 26
Sprievodca konfiguráciou . . . . .	103	Tlačidlo (základňová stanica)	
Sprievodca nastavením . . . . .	20	registrácia/vyhľadávanie . . . . .	7
Sprievodca stručnou úvodnou konfiguráciou . . . . .	103	Tlačidlo hlasitého telefonovania . . . . .	34
Starostlivosť o zákazníkov . . . . .	122	Tlačidlo hovoru . . . . .	5
Stav nabitia akumulátorov . . . . .	132	Tlačidlo menu . . . . .	25
Stavový riadok . . . . .	5	Tlačidlo mriežky . . . . .	5
ikony . . . . .	132	Tlačidlo na ukončenie hovoru . . . . .	5, 29
Stlmenie prvého vyzvánacieho tónu . . . . .	72	Tlačidlo na zapnutie/vypnutie . . . . .	5
Stlmenie slúchadla . . . . .	35	Tlačidlo opätovného hovoru	
SUOTA . . . . .	93	funkcia pre VoIP . . . . .	110
Súbor adresára		Tlačidlo profilu . . . . .	5, 59
obsah (formát vCard) . . . . .	113	Tlačidlo registrácie/vyhľadávania . . . . .	7
Súbor vcf . . . . .	112	Tlačidlo spätného dopytu . . . . .	85
Symbole		Tlačidlo správ . . . . .	5
zobrazenie nových správ . . . . .	42	zobrazenie zoznamu . . . . .	70
Symbole, pozri Ikony . . . . .	132	Tlačidlo, priradenie . . . . .	92
Systémový PIN kód		TLS (Transport Layer Security) . . . . .	104
obnovenie . . . . .	97		
zmena . . . . .	97		
<hr/>			
<b>Š</b>			
Šetrič displeja . . . . .	86		
Šetrič obrazovky			
zapnutie/vypnutie . . . . .	78		
Šifrovanie			
zapnutie/vypnutie . . . . .	83		
Šifrovanie DECT . . . . .	83		
Širokopásmový hlasový kodek . . . . .	107		
Širokopásmový hlasový kodek G.722 . . . . .	107		
<hr/>			
<b>T</b>			
Tabuľky znakov . . . . .	131		
Technické údaje . . . . .	128		
Telefón			
nastavenie . . . . .	94		
používanie . . . . .	25		
prípojenie . . . . .	8		
Telefónny adresár, pozri Adresár . . . . .	29		
<hr/>			
		<b>U</b>	
		Upozornenia	
		na hovory a správy . . . . .	111
		Upozornenia na hovory	
		na mobilné zariadenie . . . . .	111
		Uprednostňovaný DNS server . . . . .	95
		USB kábla . . . . .	16
		Uskutočňovanie hovorov	
		externý . . . . .	29
		interný . . . . .	33
		prijatie hovoru . . . . .	31
<hr/>			
		<b>Ú</b>	
		Účet VoIP . . . . .	98
		nastavenie . . . . .	20, 98
		nastavenie pomocou webového	
		konfiguratára . . . . .	106
		poskytovateľ . . . . .	20
		údaje používateľa . . . . .	21
		Údržba . . . . .	126

Ústredňa		registrácia	102
nastavenie časového intervalu impulzu	84	signalizácia DTMF pre VoIP	109
pauly	85	sprievodca	103
pripojenie k základňovej stanici	84	sprievodca konfiguráciou	103
uloženie prístupového kódu	85	zrušenie registrácie	102
<b>V</b>		<b>Z</b>	
Velké písmo	87	Zablokovanie/odblokovanie klávesnice	25
Velké/malé písmená	28	Začíname	13
VoIP účet		Zadanie čísla	
nastavenie pomocou webového konfigurátora		sietovej odkazovej schránky	57
sprievodca konfiguráciou	103	Zadávanie špeciálnych znakov	28
Volajúci		Zadávanie textu	28
blokovanie	67	Zadávanie znakov s diakritikou	28
Volanie		Základňová stanica	
externé	29	aktualizácia firmvéru	96
Gigaset.net	50	nastavenie	94
interné	33	obnovenie na predvolené nastavenia	97
IP adresa	31	prehľad	7
zadanie IP adresy	31	pripojenie k elektrickej sieti	17
Vyhľadanie o ochrane osobných údajov	19	pripojenie k ústredni	84
Vyhľadanie o zhode	125	pripojenie na internet	18
Vyhľadanie		reštartovanie	97
slúchadlo	82	systémový PIN kód	97
Vyhľadávanie	7, 82	zmena	82
Vyhľadávanie účastníkov v službe Gigaset.net	49	zmena názvu	82
Vyhľadávanie v adresári	46	Zálohovanie systémových nastavení	97
Vylúčenie zodpovednosti	125	Zámok klávesnice, automatický	88
Vypnutie upozornenia (detský monitor)	64	Zapojenie pinov	129
Vysielací výkon		Záruka	123
zníženie	65	Záznam	
Vytáčanie		obojsmerný záznam	53
pomocou rýchlej volby	92	Záznamník	51
z adresára	29	aktivácia/deaktivácia	51
zo zoznamu hovorov	30	diaľková obsluha	54
zo zoznamu naposledy vytočených čísel	29	nastavenie rýchleho prístupu	58
Vyzváňacie tóny	90	odstránenie správ	52
Vyzváňací tón		prehrávanie správ	52, 58
časové ovládanie	66	preskočenie dopredu	52
melódia pre interné/externé hovory	90	preskočenie dozadu	52
stlmenie	72	prichádzajúce spojenie	22
stlmenie prvého	72	režim oznámení	51
vypnutie po vložení do nabijacej kolísky	66	spätný hovor volajúcemu	41
zmena	90	záznam vlastného oznámenia správy	55
Vyzváňací tón VIP	45	Zdrojový adresár	73
Výpadok		pamät'	74
internetové pripojenie	11	zobrazenie obrázka CLIP	73
LAN pripojenie	11	Zdvihnutie	
Výrobné nastavenia	114	hovoru zo záznamníka	53
Výročie, pozri Pripomienka		Zložená, pozri SMS	
Výstražný tón (pípnutie)	59	Zlavový kód (SCB)	23
<b>W</b>		Zmena	
Webová stránka Gigaset.net	78	hlasitosť reproduktora	89
Webový konfigurátor	19	hlasitosť slúchadla	89
menu	117	systémový PIN kód	97
nastavenie spojenia cez VoIP	106	Zmena názvu slúchadla	83
pripojenie pomocou počítača	101	Zmena PIN kódu	97
		Zmena systémového PIN kódu	97

Zobrazené tlačidlá . . . . .	5, 26	Zoznam hovorov	
ikony . . . . .	132	kopírovanie čísla do adresára . . . . .	42
priradenie . . . . .	92	odstránenie . . . . .	42
Zobrazenie		odstránenie záznamu . . . . .	42
anonymné . . . . .	36	položka . . . . .	41
externé . . . . .	36	vytáčanie . . . . .	30
IP adresa na slúchadle . . . . .	7	zobrazenie . . . . .	41
nepotvrdené výročie/pripomienka . . . . .	60	Zoznam konceptov správ (SMS) . . . . .	69
neznáme . . . . .	36	Zoznam naposledy vytočených čísel . . . . .	29, 41
pamäť adresára . . . . .	47	Zoznam prijatých správ (e-mail) . . . . .	76
správa zo sieťovej odkazovej schránky . . . . .	42	Zoznam SMS správ (SMS) . . . . .	70
Zobrazenie nových správ . . . . .	42	Zoznam správ . . . . .	42
Zobrazenie správ . . . . .	111	Zoznam správ (SMS) . . . . .	70
Zobrazenie správy zo sieťovej odkazovej		Zoznamy hovorov . . . . .	41
schránky . . . . .	42	Zrušenie registrácie (slúchadlo) . . . . .	82
Zobrazenie zoznamu prijatých e-mailov . . . . .	76	Zrušenie registrácie (webový konfigurator) . . . . .	102
Zobrazovanie čísla volajúceho . . . . .	36	Zvuk	
Zosiľňovač príjmu, pozri Opakovač		formáty . . . . .	73
Zoznam		odstránenie . . . . .	73
oznámenia o e-mailoch . . . . .	76	prehrávanie . . . . .	73
zoznam konceptov SMS správ . . . . .	69	premenovanie . . . . .	73
zoznam SMS správ . . . . .	70	Zvukové profily . . . . .	59
Zoznam e-mailov . . . . .	76	Zvuky pre vyzváňacie tóny . . . . .	73

Všetky práva vyhradené. Práva na vykonávanie zmien vyhradené.



# Softvér Open Source

## Všeobecne

Zariadenie Gigaset obsahuje open-source softvér, ktorý je predmetom rôznych licenčných podmienok. Informácie o softvéri Open Source: práva súvisiace s používaním, ktoré siahajú nad rámec prevádzky zariadenia vo forme zabezpečenej spoločnosťou Gigaset Communications GmbH, sa riadia príslušnými licenčnými podmienkami pre softvér Open Source. Príslušné licenčné podmienky nájdete nižšie v ich pôvodnom znení. V textoch príslušných licencií sa pravidelne objavujú obmedzenia zodpovednosti s ohľadom na príslušného poskytovateľa licencie na softvér Open Source. Vylúčenie zodpovednosti napríklad pre LGPL verzie 2.1 znie takto:

„Táto knižnica je distribuovaná v nádeji, že bude užitočná, avšak BEZ AKEJKOLVEK ZÁRUKY, a to ani bez implicitnej záruky OBCHODOVATEĽNOSTI alebo VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Podrobnosti nájdete v licencií GNU Lesser General Public License.“

Zodpovednosť spoločnosti Gigaset Communications GmbH tým zostáva nedotknutá.

## Licencie a autorské práva

Toto zariadenie Gigaset obsahuje open-source softvér, ktorý podlieha licencií „GNU General Public License“ (GPL) alebo „GNU Library/Lesser General Public License“ (LGPL). Príslušné licenčné podmienky nájdete nižšie v ich pôvodnom znení. Príslušný zdrojový kód si môžete prevziať z internetovej stránky [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource). Príslušný zdrojový kód možno vyžiadať aj od spoločnosti Gigaset Communications GmbH za stanovenú cenu do troch rokov od zakúpenia produktu. Použite kontaktné informácie, ktoré sa nachádzajú na stránke [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

## Texty licencií

### GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA  
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.  
[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

#### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.) These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided

that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### END OF TERMS AND CONDITIONS

#### How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)